# IJA # 1296

# Correspondence between the Meir Elias Hospital and Jewish Hospitals Committee; Baghdadi Jewish Courts; Estates and Inheritances, 1938-1978

٩٤٤/١١

سعادة مدير المشروعات المحلية العام المحترم

التحية والاحترام

ان مؤسساتنا الاهلية من مستشفيات ومدارس ومحاكم
ية تحتوي على عدد كبير من الموظفين ذوي الدخل المحدود
واكثرهم من ذوي الرواتب البسيطة الذين عانوا الامرّين لسبب
الغلاء الفاحش. وقد سبق لسعادتكم ان تفضلتم بالموافقة على
توزيع الخابزين عليهم ولكنهم لا يزالون ينتظرون من مديريتكم
ان تشملهم بمساعدات اخرى كالاقمشة الوطنية للبدلات والشخاط
وما اليها اسوة بموظفي الحكومة وبموظفي المؤسسات الاخرى .

ان موظفينا يقدمون خدماتهم النافعة في مؤسسات عامة
وهم ينتظرون من سعادتكم ان تنظروا بعين العطف الى تخفيف
ضائقتهم هذه .

تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

سلوم

رئيس الطائفة

الرقم ٨ - - ٨
التاريخ ٩٤٤/١١/٢١

ه الطائفه الاسرائيليه
بغـــداد

سعادة مدير الشؤون الصحيه العام
المحـــترم

ان مؤسسات الطائفه الاسرائيلية من مدارس ومستشفيات ومحاكم دينيه تحوي عددا كبيرا من الموظفين ذوي الموارد المحدودة الذين اثر عليهم ارتفاع الاسعار تأثيرا سيئا خصوصا وان الواردات لم تسمح بصرف مخصصات غلاء معيشه لهم بنسبة المخصصات التي قررتها الحكومة لموظفيها كما ان رواتبهم على العموم ضئيلـه من الاساس .

لهذا فانني رأيت ان اجلب دقة نظر سعادتكم الى ان موظفينا الذيـن يؤدون خدمات نافعه في مؤسسات عامه يستحقون مثل عطف الرعاية التي نالتهـا موظفوا الحكومة وبعض موظفي المؤسسات الاهلية العامة بتوزيع الاقمشة القطنيـة عليهم .

اكـرر التمـاسـي ان ينال طلبـي هذا اهتمـام سعادتكم .

تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

رئيس الطائفـة

العنوان الكامل

ملاحظة : لايقبل الاعتراض عن ٥٠ فلسا فما فوق

٩٤٤/١٢/٢٧

سعادة مدير الشئون المحلية العام

المحترم

الحاقا بكتابينا المرقمين ٨٠٠٧ و ٨٠٠٨ بتاريخ ٢١ و ٩٤٤/١١/٢٤ .

نتقدم لسعادتكم جزيل الشكر للقرار الذى اتخذتموه بتزويد معلمى المدارس الاهلية بالبطانيات والاقمشة القطنية . فقد كنا دائما على يقين من ان سعادتكم تعملون ما فى وسعكم لمعاونة ذوى العوز المحدود فى هذه الازمة .

واننا نرجوكم ان تشملوا كذلك موظفى المستشفيات والمحاكم والمدارس الدينية بنفس العطف فان هؤلاء ايضا من ذوى الدخل المحدود وهم يقاسون نفس الضيق ويؤدون خدماتهم فى مؤسسات ذات نفع عام .

تفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام ،

رئيس الطائفة

٩٤٤/١٢/

مديرية المنتوجات المحليه العامـــــــه

بكتابنا المرقم ٢٠٥٢ بتاريخ ٩٤٤/١٢/٢٧

ه قائمة موظفي ادارة الطائفه للمحاكم الدينيه الاسرائيليه ببغداد

س الطائفه الاسرائيليه وموظفيه

| | | | |
|---|---|---|---|
| حاخام ساسون خضوري | الرئيس | | |
| ســـف لاوي | المحاسب | ١٨ ٧٥٠ | |
| اليا هو منشـــي | كاتب | ١٧ ٧٥٠ | |
| موشي يوسف | كاتب طابعة | ١٧ ٧٥٠ | |
| شلومو يوسف | سائق سيارة | ٢٠ ٧٥٠ | |
| سلمان شاؤل | فراش | ٨ | |
| شاؤل يعقوب | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| ابراهام يوسف | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| نسيم حسقيل | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| كلي محمـــد | بواب | ٦ ٧٥٠ | |

محكمة التمييز وموظفيها

| | | |
|---|---|---|
| الحاخام بنيامين حاخام موشي | الرئيس | ١٨ ٧٥٠ |
| الحاخام ساسون عزرا اسحيق | عضو | ١٧ ٧٥٠ |
| الحاخام ايليا يهوشع | عضو | ١٧ ٧٥٠ |
| الحاخام داود عزرا مصفي | عضو | ١٧ ٧٥٠ |
| الحاخام داود شاؤل شماش | عضو | ١٦ ٧٥٠ |
| الحاخام يوسف اليا هو ربيع | عضو | ١٦ ٧٥٠ |

المحكمة الدينيه وموظفيها

| | | | |
|---|---|---|---|
| الحاخام سلمان حوكي عبودي | الرئيس | | |
| الحاخام رفائيل اسحق حييم | عضو | ١٧ ٧٥٠ | |
| الحاخام يهوشع موشي حسقيل | عضو | ١٧ ٧٥٠ | |
| المحامي نعيم ربيـــع | ملاحظ | ٢٠ ٧٥٠ | |
| السيد حسقيل قطان | كاتب | | |
| السيد اسحق منير | كاتب | ٢ ٧٥٠ | |
| كرجي ساسون | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| سلمان مردخاي | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| رفائيل حنكالـــي | فراش | ٢ ٧٥٠ | |
| يوسف طيـــف | فراش | ١ ٧٥٠ | |
| بيخور اسرائيل | فراش | ٢ ٧٥٠ | |

رئيس الطائفـه

JEWISH SHARA'
COURT OF REVISION
BAGHDAD

الرقم .....

التاريخ .....

خلاصة الموضوع .....

Meir Elias Hospital,
Baghdad.

14th [illegible].1951

Dear Dr. Tokar,

Please find hereunder your statement of account for the period of 3 months from 1/5/1951 up to 31/7/1951.

| Particulars. | Debit. I.D. Fils. | Credit. I.D. Fils. |
|---|---|---|
| By: Balance outstanding to your credit on 30/4/951. | | 606 332 |
| Your salaries for three months. | | 114 000 |
| Your share from examination fees: | | |
| May 1951 I.D. 26 500 | | |
| June 1951 I.D. 11 625 | | |
| July 1951 I.D. 15 750 | | 53 875 |
| Your share from the oparations: | | |
| May 1951 I.D. 12 100 | | |
| June 1951 I.D. 7 800 | | |
| July 1951 I.D. 15 825 | | 35 725 |
| Your share from diliveries : | | |
| May 1951 I. D.14 625 | | |
| June 1951 I. D. 5 350 | | |
| July 1951 I.D. 1 500 | | 21 475 |
| To: Cost of bill of the telephone No. 7259. | 4 271 | |
| Medicines. | 800 | |
| Food from the kitchin and stores for three months. | 21 098 | |
| Cash | 3 275 | |
| Electricity for three months. | 1 939 | |
| Balance C/D. | 800 024 | |
| | 831 407 | 831 407 |
| Balance C/F. to your creditcn 1/8/1951. I.D. | 800 024 | |

Adm. Director
Meir Elias Hospital.

I hereby confirm that the above accountis correct.

Dr. Tokar.

s/c.

Mar Elias Hospital 14/8/1951

Baghdad.

Dear Fr. Tokar,

Please find hereunder your statement of account for the period of 3 months from 1/5/51 up to 31/7/1951.

| Particulars. | Debit I.D. Fils | Credit I.D. Fils |
|---|---|---|
| By: Balance outstanding to your Credit on 30/4/51 | | 606 332 |
| Your salaries for three months. | | 114 0[illegible] |
| Your share from examination fees:- | | |
| May 1951 I.D. 26 500 | | |
| June " " 11 625 | | |
| July " " 15 750 | | 53 875 |
| Your share from the operations:- | | |
| May 1951 I.D. 12 100 | | |
| June " 10. 7 800 | | |
| July " 10. 15 825 | | 35 725 |
| Your share from deliveries:- | | |
| May 1951 10. 14 600 | | |
| June " " 5 350 | | |
| July " " 1 500 | | 21 475 |
| Cost of bill of Telephone No. 7259. | 4 271 | |
| Medicines. | 800 | |
| Food from the kitchen and store for three months. | 21 098 | |
| Cash | 3 275 | |
| Electricity for three months. | 1 939 | |
| Balance C/D. | 800 024 | |
| | 831 407 | 831 407 |

Balance O/F in favour of your Credit
on 1/8/1951 I.D. 800 024

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. م/ش/٤٥٣/٢ الرقم

Date ١٩٥٢/١٠/١٧ التاريخ

حضرة الدكتورة عواطف الصافية

طبيبة الامراض الصدرية في مستشفى مير الياس .

بعد التحية

بالنظر الى قرار وزارة الصحة القاضي بالسيطرة على مستشفى مير الياس وطلبها عليها قررا لاشغالها مبنيا من قبل مستشفى الكرخ فقد اخطر المجلس الجسماني بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٥٢/١٠/١٧ مع الاسف الشديد الى قرارنا يلي =

١. انهاء خدماتكم في مستشفى مير الياس اعتبارا من ١٩٥٢/١٠/١٥ .

٢. ان المجلس الجسماني ليشكركم على خدماتكم الانسانية التي اديتموها في هذا الصدد على ان يخطرني اذا استخدامكم مجددا عند البدء في امر نقل مستشفى مير الياس الى محل اخر .

٣. للضرورة القضية ايجاد السعات الكافية لخزن الادوية والاغذية والاجهزة الطبية والالات الفنية فقد اقتضى مع الاسف الطلب منكم تخلية الدار التي تشغلونها خلال مدة اسبوع من تاريخ هذا الكتاب لخزن الادوية والاجهزة الفنية فيها .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عضو المجلس الجسماني
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

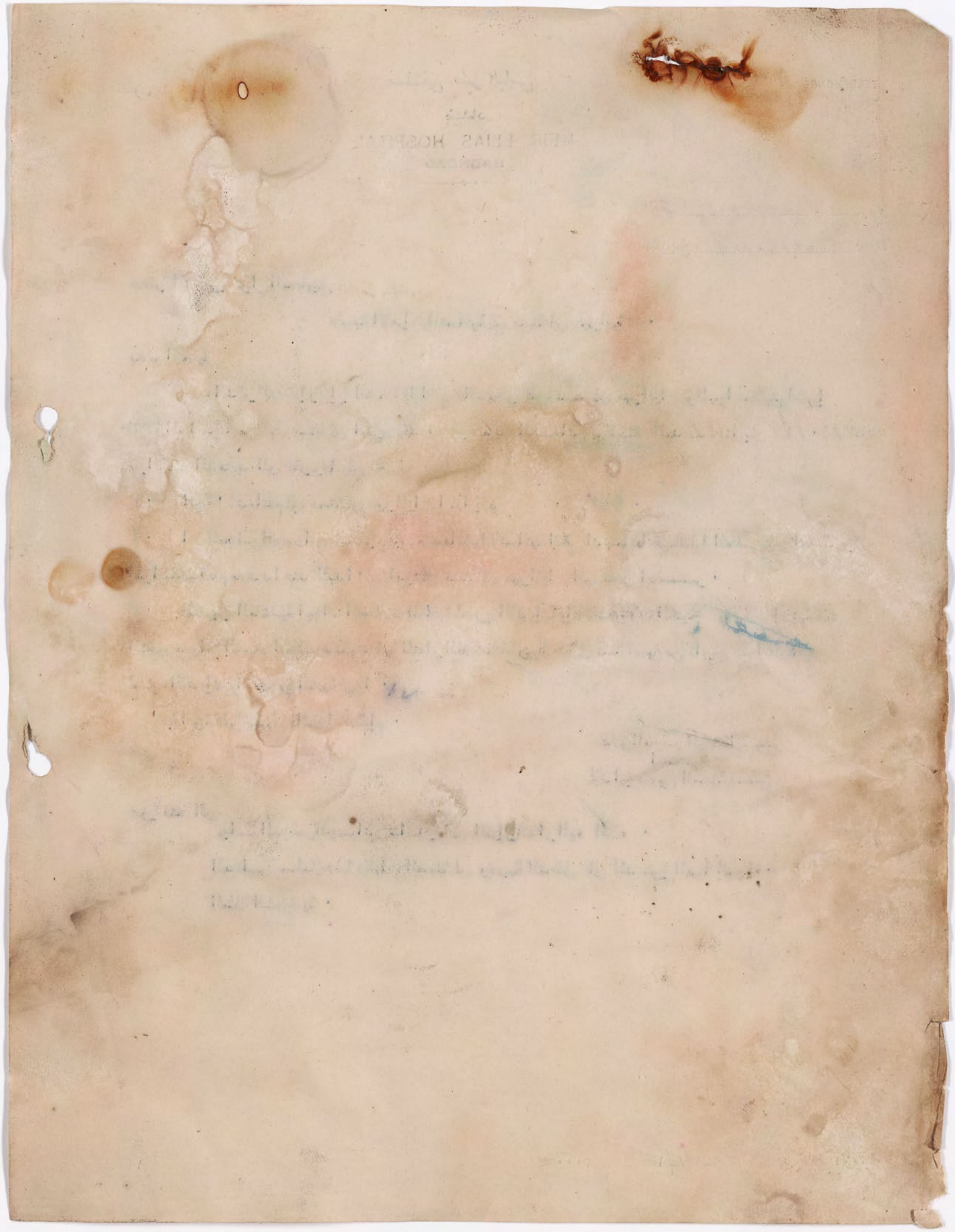
صورة منه الى
رئاسة المجلس الجسماني مشيرا الى القرار المشار اليه اعلاه .
المطبعة لملاحظة طلبات المستشفى وضربة الدخل على الدعوة المرفوعة اليها .
الملفة الشخصية .

مطبعة الزوراء ٩٤٩/٨/١ ٣٠٠٠ ١١/٣٣

Adm. Director.
Mair Elias Hospital.

We hereby Confirm that
the above statement of account
is Correct.

Dr. Takar.



TELEPHONES { 7480
3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠
٣٠٠٦ O

No. ٢٤٥ /٤/م/ الرقم

Date ١٩٥٢/٩/١٠ التاريخ

سعـــــــادة رئيس المجلس الصحانـــــي المحترم ٠

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ح/ ٩٣٩/٥٢ والمورخ في ١٩٥٢/٨/٢٢ ٠ نعلمكم بأن الدكتور كمال السامرائي قد باشر في هذه المستشفى اعتبارا من ١٠/٩/١٩٥٢ وانـــه استلم قسم الولادة من الدكتورة توكلر ولا تسلم شروطه وسوف تبقى هذه القضية معلقة لحيـــن عودة الدكتورة توكار ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠٠

عضو المجلس الصحانـــي
المنتدب
لادارة شوون المستشفـــى

صورة منه الى
ملفة رقم م/ش/ ٧١

مطبعة الزوراء ١/٨/٩٤٩ ٢٠٠٠ ١١/٣٣

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ..... الرقم

Date ..... التاريخ

~~السيد~~

حضرة رئيس المجلس البلدي المحترم

تحية واحترام

اشارة لكتابكم المرقم ٥٠/٨٤٨٩ والمؤرخ ٩/٩/٥٠ نعلمكم ان الدكتور [illegible] راجع هذه المستشفى اعتبارا من ٩/٩/٥٠ وانه استلم مهام الولادة بدلا من الدكتور [illegible] ولا يقتضي شروطه وسوف لا يتقاضى اي اتعاب عن هذه القضية ~~[illegible]~~ صلفه كما يتقاضى عموما الدكتور [illegible] هذا ويفضلا تقبلوا فائق الاحترام

[illegible]

مطبعة الزوراء ٩٤٩/٨/١ ٢٠٠٠ ١١/٢٢

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
في بغداد

رقم التلفون { ٣٥٣١ الرئيس
٥٤٥٢ السكرتير

الرقم م/٥٢/٩٢٩

الموضوع طلب الدكتورة توكار عن اجازاتها المتراكمة .

التاريخ ١٩٥٢/٨/٢٢

الى "—
ادارة مستشفى مئير الياس

بعد التحية

بالاشارة الى كتابكم المرقم م/٤٠٩/٤٣ والمؤرخ في ١٩٥٢/٨/٢٠ ء وبالاستناد الى قرار المجلس الجسماني المتخذ في جلسته المنعقدة بتأريخ ١٩٥٢/٨/١٥ .

١ — نوافق على صرف مبلغ قدره ١٩١/٥٠٠ دينارا للدكتورة توكار تسديدا لطلبها عن رواتب اجازاتها المتراكمة لغاية ١٩٥٢/٧/٣١ .

٢ — يقيد المبلغ المصروف بموجب الفقرة السابقة دينا للمجلس الجسماني على المستشفى .

٣ — يسدد طلبها عن رواتبها لغاية ٩٥٢/٨/٢٣ (وهو تأريخ انفكاكها) من صندوق المستشفى .

٤ — يستوفى من الطبيبة المذكورة جميع ما للمستشفى من طلب عليها مع استقطاع ما يستحق عليها من ضريبة دخل .

٥ — نشيركم الى الفقرة الرابعة من كتابنا المرقم ج/٥٢/٩٢٨ والمؤرخ في ١٩٥٢/٨/١٨ ء راجين تنفيذ ما جاء بها واعلامنا .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس الطائفة بالنيابة
رئيس المجلس الجسماني

صورة منه الى —محاسب رئاسة الطائفة "—

١ — لسحب صك بمبلغ ١٩١/٥٠٠ دينارا لامر محاسب المستشفى وتسليمه له بموجب وصل

٢ — تنفيذ ما جاء في الفقرة (٢) من هذا الكتاب .

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ٤٠٩/٤٣/م الرقم

Date ٢٠/٨/١٩٥٢ التاريخ

امـــــــر اداري

تمنح الدكتورة توكار اجازة اعتيادية بدون راتب لمدة تتراوح بين الشهرين والثلاثة اشهر تقضيها خارج العراق وذلك اعتبارا من ٢٣/٨/١٩٥٢ ب٠ ظ٠

صورة منه الى
عضو المجلس الحسابي المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

الدكتورة توكار
اشارة الى طلبكم المؤرخ في ٨/٨/١٩٥٢ ٠

رئاسة المجلس الحسابي
الحاقا بكتابنا المرقم م/ ٤/ ٣٨٤ والمؤرخ في ١٠/٨/١٩٥٢ ٠
نرجو التفضل بارسال صك بالمبالغ التالية لغرض تسليمها الى الدكتورة توكار ٠

| فلس | دينار | |
|---|---|---|
| ٣٨٧ | ٢١ | طلبها لغاية ٣١/٧/١٩٥٢ |
| ١٩٣ | ٢٨ | راتبها لغاية ٢٣/٨/١٩٥٢ وهو تاريخ انفكاكها ٠ |
| ٥٠٠ | ١٩١ | رواتب اجازاتها المتراكمة محسوبة لغاية ٣١/٧/١٩٥٢ ٠ |
| ٠٨٠ | ٢٤١ | فقط مائتان وواحد واربعون دينارا وثمانون فلسا ٠ |

م م/ ١١ ٢٠٠٠ ١/٨/٩٤٩ مطبعة الزوراء

TELEPHONES { 7480 / 8006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٨٠٠٦

No. الرقم / ح / ٤ / ٢٩٨

Date التاريخ ١٩ / ٨ / ١٩٥٢

حضرة الدكتورة توكر المحترمة

بعد التحية

اشارة الى عريضتكم بشأن طلب اجازة اعتيادية فقد قرر المجلس الجسماني بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٥/٨/١٩٥٢ ما يلـــي =

١٠ بلنظر لقلة المرضى اللاتي يدخلن في قسم الولادة في المستشفى فقد تقرر

١١ الغاء الواتب الشهري المخصص لكم

ب- الاقتصار على حصتكم من المعاينات للعمليات فقط والتي تجرى بواسطتكـــم ٥٠٪ خمسون بالمئة من لاجور المقررة ٠

ج٠ تبقى السكنى مجانا في لدار العائدة للمستشفى

د٠ ليس لكم اى شيئ من اجور الطعام والتوليد ٠

٠٢ يرجى تاييد قبولكم للشروط المذكورة اعلاه تحريريا ؛ ليتسنى لنا دفع طلبكم مع راتب الاجازات المتراكمة ونحكم الاجازة المطلوبة ٠ وفي حالة عدم قبولكم هذه الشروط يرجى بيان ذلك تحريريا هذا مع العلم بان المجلس الجسماني قد قرر في حالة عدم قبولكم هذه الشروط الاستغناء عن خدماتكم فقط ودفع طلبكم ومبالغ الاجازات المتراكمة لحسابكم ٠

٠٣ يرجى الاجابة على كلتا هذا بصورة مستعجلة ليتسنى لنا ارسال الرد المجلس الجسماني هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

عضو المجلس الجسماني
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

صورة الى
رئاسة المجلس الجسماني
بالاشارة الى كتابكم المرقم ح/٩٢٨/٥٢ والمورخ في ١٨/٨/١٩٥٢

٢٢/١١ ٢٠٠٠ ٩٤٩/٨/١ مطبعة الزوراء

TELEPHONES { 7480 / 8006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون ٧٤٨٠ / ٦

No. ٢٩٨/٤/ش
Date ١٩/٨/١٩٥٢

حضرة الدكتورة توكر المحترمة

بعد التحية اشارة الى عريضتكم بشأن طلب اجازة اعتيادية فقد قرر المجلس الجسماني بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٥/٨/١٩٥٢ ما يلـــــي =

١. بالنظر لقلة المرضى اللاتي يدخلن في قسم الولادة في المستشفى فقد تقرر

١. الغاء التواجد الشهري المخصص لكم

ب. الاقتصار على حضوركم من العمليات فقط والتي تجرى بواسطتكـــم ٥٠٪ خمسون بالمئة من الاجور المقررة .

ج. تبقى السكنى مجانا في دار العائدة للمستشفى

د. ليس لكم اي شيئ من اجور الطعام والتوليد .

٢. يرجى تاييد قبولكم للشروط المذكورة اعلاه تحريريا ، ليتسنى لنا دفع طلبكم مع رواتب الاجازات المتراكمة وفحكم الاجازة المطلوبة . وفي حالة عدم قبولكم هذه الشروط يرجى بيان ذلك تحريريا هذا مع العلم بان المجلس الجسماني قد قرر في حالة عدم قبولكم هذه الشروط الاستغناء عن خدماتكم بعد ودفع طلبكم ومبالغ الاجازات المتراكمة لحسابكم .

٣. يرجى الاجابة على كلبنا هذا بصورة مستعجلة ليتسنى لنا ارسال الرد المجلس الجسماني هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عضو المجلس الجسمانـــي
المنتدب
لادارة شؤون المستشفـــى

صورته الى
رئاسة المجلس الجسمانـــي
بالاشارة الى كلبكم المرقم ج/٩٢٨/٥٢ والمورخ في ١٨/٨/١٩٥٢

١١/٤٣ ٢٠٠٠ ١/٨/٩٤٩ مطبعة الزوراء

JEWISH LAY COUNCIL

BAGHDAD

TELEPHONE No. 5452

المجلس الجسماني للطائفة اليهودية
في العراق
رقم التلفون ٥٤٥٢

الرقم :ج- ٩٧٨ -٥٢

التاريخ :١٩٥٢/٨/١٨

خلاصة الموضوع : طلب الدكتورة توكار اجازة اعتيادية قضيها خارج العراق .

الى "-
ادارة مستشفى مئير اليـــــــاس

بعد التحية

بالاشارة الى كتابكم المرقم م/ش/٣٨٤/٤٧ والمؤرخ في ١٩٥٢/٨/١٠ ،
نظر المجلس الجسماني بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٥٢/٨/١٥ في كتابكم المشار اليه اعـــــلاه
وقـــرر ما يلـــــــــي "-

١ - اعادة النظر في امر استخدام الدكتورة توكار كطبيبة للامراض النسائية والتوليد في المستشفى ، وذلك لقلة اللاتـــي يدخان قسم الولادة في المستشفى ، والتي غدت خالية تقريبا ، وعليه قرر المجلس الغاء الراتب الشهري المخصص لها والاقتصار على حصتها من المعاينات (العيادة الخارجية) والعمليات الجارية من قبلها والبالغة خمسين بالمئة (٥٠٪) على ان تبقى سكنتها مجانية في الدار المخصصة لها وليس لها اى شيء من اجور المنام او التوليد .

٢ - تعرض الشروط المذكورة في الفقرة (١) اعلاه على الطبيبة المذكورة وفي حالة عدم قبولها لها ، فقد قرر المجلس الجسماني الاستغناء عنها ويسدد في هذه الحالة جميع طلبها من الرواتب المتراكمة والاجازات المتجمعة لغايـــة تاريخ انفكاكها عن الخدمة .

٣ - وفي حالة قبول الطبيبة بالشروط الواردة في الفقرة (١) اعلاه كاساس لبقائها في المستشفى ، تمنح الاجازة المطلوبة من قبلها ويدفع لها رواتبها المتراكمة ورواتب اجازاتها المطلوبة على ان تسري تلك الشروط المنصوص عليها في الفقرة (١) بعد عودتها من اجازتها .

٤ - وافق المجلس على قيام الدكتور كمال السامرائي بالاشراف على قسم الولادة في حالة تغيب الدكتورة في خارج العراق باجازة ، او في حالة الاستغناء عنها لعدم قبولها الشروط المذكورة في الفقرة (١) اعلاه ، وعلى عضو المجلس الجسماني المنتدب لادارة شؤون المستشفى التفاوض مع المومى اليه والوقوف على شروطه ، وعرضها على المجلس للبت فيها .

لذا ترجو عرض الشروط المذكورة في الفقرة (١) على الدكتورة توكار ، واعلامنا بموافقتها او عدمها فورا ليتسنى لنا اتخاذ مايلزم بشان صرف رواتبها المتراكمة واجازاتها المتجمعة ، مع بيان مقدار الطلب والاجازات مفصلا .

هـــــذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس الطائفة بالنيابة
رئيس المجلس الجسماني

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ } بغداد
٧٤٨٠

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

م ش/٤

No. ٤٩٢/١٨/م الرقم
Date ١٩٥٢/٨/١١ التاريخ

الى مديرية ضريبة الدخل العامة - بغداد

الموضوع = الضريبة المستحقة على الدكتورة تواتي

ندون لكم ادناه مقدار واردات الدكتورة توكلر الطبية في هذه المستشفى للسنة المالية ٥١ / ٥٢ ومقدار ما تحقق عليها من ضريبة الدخل هذا مع العلم بان مقدار الضريبة المتحققة على وارداتها السنة المذكورة اعلاه قد استقطعت وسوف نرسله لكم مع ضريبة بقية الموظفين .

| فلس | دينار | |
|---|---|---|
| ٠٠٠ | ٤٥٦ | الرواتب |
| ٢٨٥ | ٩٧ | العمليات |
| ٥٧٥ | ٦٣ | الولادة |
| ٢٥٠ | ١٦٤ | المعاينات |
| ٠٠٠ | ١٥٠ | مخصصات سكن |
| ١١٠ | ٩٣١ | المجموع |

ان مقدار ضريبة الدخل المستقطعة منها لغاية ١٩٥٢/٣/٣١ على وارداتها من المستشفى مبلغ قدره ٦٨/٢٣٣ دينارا . اما فيما يخص ضريبة الدخل الخاصة بوارداتها من هذه المستشفى خلال السنة المالية ٥٢/٥٣ فان ادارة المستشفى مسؤولة عن ما يتحقق عليها في هذا الخصوص .

مدير المستشفى

TELEPHONES { 7480 / 9006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ٢٨٢ /٤/م/٠ الرقم

Date ١٠/٨/١٩٥٢ التاريخ

الى سعادة رئيس المجلس الجسماني المحترم ٠

بعد التحية

طلبت الدكتورة توكار منحها اجازة اعتيادية تتراوح بين الشهرين والثلاثة اشهر للسفر الى خارج العراق حسب كتابها المرفق صورته طيا ٤ ولقد افادة بان الدكتور كمال السماراني سيقوم باعمالها خلال مدة اجازتها وقد سألنا الدكتور بكتاب رسمي صادر من الادارة تحت رقم م/٠/٤/٣٨١ وبتاريخ ٨/٨/١٩٥٢ حول موافقته على ذلك فاجاب بكتابه المرفق صورته طيا بانه مستعد على قيامه بالاعمال التي تتطلب ذلك ٠

وبمناسبة سفرها فقد طلبت الينا تسديد طلبها السابق البالغ ٨٩/٦٢٠ دينارا ويتضمن هذا المبلغ ضريبة الدخل المتحققة عن رواتبها والبالغة ٦٨/٢٣٣ دينارا ٤ وقد طلبت ايضا دفع مبلغ قدره ١٩١/٥٠٠ دينارا وهو رواتب الاجازات المتراكمة التي تستحقها لغاية ١٩٥٢/٧/٣١ وذلك كما جاء في كتابنا المرقم م/ش/١٩١/٤ والمورخ في ١٤/٥/١٩٥٢ والمعنون الى المجلس الموقر

وبالنظر لما جاء اعلاه اودع القضية لمجلسكم العالي لاتخاذ القرار الذي تراه ناسبا حول هذه القضية من الوجهتين المالية والفنية ٠

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

عضو المجلس الجسماني
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

صورة منه الى
المحاسبة
م/٣٦٤

١١/٣٣ ٢٠٠٠ ٩٤٩/٨/١ مطبعة الزوراء

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006 7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ } بغداد

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. ..... الرقم
Date ٩٥٢/٨/٨ التاريخ

الى رئاسة المحلس الحسملني

بعد التحية

يرجى التفضل بمنحي اجازة اعتيادية تتراوح بين الشهرين والثلاثة اشهر لاني بحاجة الى العلاج الطبي والراحة واني لم اتمتع بلى اجازة منذ ما يقارب الخمس سنوات .

هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

الدكتورة توكار
مستشفى مير الياس

SADOON - BAGHDAD
Phones
Office 7014
Patients 6924

مستشفى السامرائي
SAMARRAI HOSPITAL

السعدون ـ
تلفون :
الادارة ٧٠١٤
المرضى ٦٩٢٤

سعادة اطباء الحبيب الجبان لادارة شؤون
مستشفى ميراليأس المحترم.

تحية طيبه . جواباً لكتابكم المرقم ٢/ش ٤/٢٨١
والمؤرخ ٨/١٩/١٩٥٠ حول أحقية العمال الدكتوره
تزكاء عند سفرها بالاجازه . لى الشرف
ان اقوم بالاعمال الطبيه في مستشفى ميراليأس
مدة غيابها خارج البلاد وتقبلوا الاحترام .

المخلص
[illegible]
٩٥٠/١٨/A

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

No. ٢٨١/ع/١٠/م الرقم

Date ١٩٥٢/٨/٨ التاريخ

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ } بغداد
٧٤٨٠

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

سعادة الدكتور كمال السامرائي المحترم ·

ـد التحية

بناء على سفر الدكتورة توكاي الطبيبة في هذه المستشفى باجازة اعتيادية خارج العراق مدة ما يقارب الثلاثة اشهر لقد طلبنا منها ما يعوز عن خدماتها في هذه المستشفى وعرضت اسم سعادتكم لتقوموا باعمالها خلال مدة تغيبها بالأجازة عن المستشفى وعليه نرجو اننا تايدوا لنا ذلك ·

عضو المجلس الحسمانـــى
المنتدب
لادارة شوون المستشفـــى

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

No. ٢٧٨٦/٤/١٠/م الرقم

Date ٨/٨/١٩٥٢ التاريخ

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ } بغداد
٧٤٨٠

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

سعادة الدكتور كمال السامرائي المحترم ·

بعد التحية

بناء على سفر الدكتورة توكلي الطبيبة في هذه المستشفى باجازة اعتيادية خارج العراق مدة ما يقارب الثلاثة اشهر لقد طلبنا منها ما يعوز عن خدماتها في هذه المستشفى وعرضت اسم سعادتكم لتقوموا باعمالها خلال مدة تغيبها بالاجازة عن المستشفى وعليه نرجو انكم تايدوا لنا ذلك ·

عضو المجلس الصحي
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. الرقم ش/١

Date التاريخ ١٩٥٢/٥/١٤

الى :
رئاسة المجلس الجسماني
بغداد

بعد التحية

الحاقاً بكتابنا المرقمين ش/١/١٩٠ و ش/١/١٩١ والمؤرخين في ١٩٥٢/٥/١٤ .

نرجو تسديد الحسابات النهائية لكل من الدكتور سوسانه والدكتور نوفار وتصفية حساباتهم لغاية ١٩٥٢/٤/٢٠ ، مع التفضل بملاحظاتكم على ما يلي :

١- تصحيح مبالغ الفقرة ب من الأتعاب المشار اليها أدناه على الوجه التالي :

| | المبلغ المدعى | المبلغ المصحح |
|---|---|---|
| ١- الدكتور سوسانه | ٢٦٠/٠٨٧ دينار | ٢٠٠/٠٨٧ دينار |
| ب- الدكتور نوفار | ٩١/٩٩٨ | ١٢٧/٢٤٨ دينار |

٢- ٨١ دينار ضريبة الدخل المتحققة على كل من الدكتور سوسانه والدكتور نوفار لغاية ١٩٥٢/٢/٢١ هي :
الدكتور سوسانه ٩٦/٢٠٠ دينار ، الدكتور نوفار ٦٨/٢٢٢ دينار

٣- مجموع المبالغ لكل منهما للفقرات ٢ ، ب ، ج

| الدكتور سوسانه : | الدكتور نوفار : |
|---|---|
| ٢- ٢٢٥/٨٠٠ | ٢- ١٩٩ ٥٠٠ |
| ب- ٢٠٠ ٠٨٧ | ب- ١٢٧ ٢٤٨ |
| ج- ١٠٤ ٠٠٠ | ج- ١١٠ ٠٠٠ |
| ٧٢٩/٨٨٧ | ٤٢٦/٧٤٨ |

٤- هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٢٠٠٠

نائب رئيس المجلس الجسماني
المنتدب

٢٢/ هذا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٢٠٠٠ ١٩٥٢/٥/١٤ شؤون مجلة الطب

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. الرقم م ش/١٩٠/١/

Date التاريخ ١٤/٥/٩٥٢

سعادة رئيس المجلس الجسماني للطائفة الاسرائيلية

الموضوع : انهاء عقد استخدام الدكتور سوسكايه

بيد التنبيه بالنظر لانهاء عقد استخدام الدكتور هربرت سوسكان في مستشفى مئير الياس بالنظر لاظهاره الى عقادرة الصراحة، تد- جاءنا المبالغ التي يستحقها الدكتور المذكور عن تلك الفترة شهر نيسان ٩٥٢ سواء كانت تلك المبالغ يستحقها من الاجازات الضرائبية او من رواتبه الشهرية.

٢- الاجازات الاعتيادية:

يستحق الدكتور سوسكايه بموجب المادة ضمن عقد استخدامه المؤرخ في ٢/٧/ ٩٤١ مع مستشفى مئير الياس شهراً واحداً عن كل اثنى عشر شهراً يقضيها في خدمة فعلية. ان هذه المادة واضحة لم يتبين صراحة جواز تراكم الاجازة الا انها نصت في صدرها على منح الموما اليه باجازة قدرها شهر واحد براتب كامل يمنح له عند نهاية عقد الاستخدام (وهو يجدد سنوياً بصورة دورية). الامر هذه المادة سالفة من الراتب الاساس الذي احتسب بموجبه الاجازات الضرائبية. وحيث ان هذه المادة نصت صراحة على منح الموما اليه باجازة قدرها شهر واحد عن كل اثنى عشر شهراً يقضيها في خدمة فعلية لذا اصبح من الواجب حساب راتب تلك الاجازة على اساس مقدار الراتب الشهري للسنة التي تعود الاجازة اليها.

(يتبع)

٢٠٠٠ ٩٤٩/٨/١ مطبعة الزوراء

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ١٩٠/١/٣ الرقم
Date ٩٥٢/٥/١٤ التاريخ

وعليه تدرج ادناه اجازات الموما اليه المراكمة ملاءة مع مستحق مع بيانه ما يعادلها من الرواتب :

| السنة | الاجازة التي يستحقها | ما تمتعه فعلاً | الراتب الكلي | الراتب المستحق |
|---|---|---|---|---|
| سنة ٩٤٤ | ٢٠ يوماً | ٢٠ يوماً | — | — |
| " ٩٤٥ | ٢٠ يوماً | ٢٠ يوماً | — | — |
| " ٩٤٦ | ٢٠ يوماً | ١٠ ايام | ٤٥ دينار | ٢٠ دينار |
| " ٩٤٧ | ٢٠ " | — — | ٤٥ " | ٤٥ " |
| " ٩٤٨ | ٢٠ " | — — | ٦٠ " | ٦٠ " |
| " ٩٤٩ | ٢٠ " | ٨ ايام | ٦٠ " | ٤٤ " |
| " ٩٥٠ | ٢٠ " | — — | ٤٨ " | ٤٨ " |
| من ١/٥/٥٠ - ٣١/٣/٥١ | ٢٨ " | — — | ٤٨ " | ٤٤ ٨٠ " |
| " ١/٤/٥١ - ٢١/٣/٥٢ | ٢٠ " | — — | ٤٨ " | ٤٨ ... " |
| " ١/٤/٥٢ - ٢١/٧/٥٢ | ١٠ ايام | — — | ٤٨ | ١٦ ... " |
| | | | ٢٢٥/٨٠٠ | |

ب. الرواتب المراكمة :
للموما اليه طلب من ادارة المستشفى مبلغ رواتب مراكمة سابقة مقدرة ٢٦٠/٨٧ ديناراً كما هو ثابت في سجلات المستشفى بضمنه راتبه وحصته من واردات شهر نيسان ٩٥٢.

ج - اجدر الاياب يستحق الدكتور سوسان اجدر سفر من بغداد الى برلين بالدرجة الثانية حسب المادة ١٢ من عقد استخدامه. ابه الموما اليه طلب السفر بطريق الجو ولا مانع من اجابة طلبه انه ثابت اجدر السفر بطريق الجو عادة او اقل منها في الدرجة الثانية. مع العلم ان اجرة السفر بالطائرة من برلين قدرها ١٠٤/- دنانير.

(يتبع)

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. الرقم م ع/ ١٩٠/١/

Date التاريخ ١٤/٥/٩٥٢

٤- ما قد يتحقق له من رواتب وعلاوات واردات المستشفى من ١/٥/٩٥٢ لغاية اليوم الذي يسافر فيه وهذه تتقاضى من هيئتها وتدفع من صندوق المستشفى.

٥- حيث ان صندوق المستشفى يضطر من تسديد طلب الدكتور سوكماني وبما ان هذا الطلب من الديون السابقة لذا نرجو مخاطبكم لتهيئة المبلغ اللازم لتسديد طلب الدكتور سوكماني والمفصل من الفقرات ٢، ٥، ٦ والمبينة ارقامه كما يلي:-

٢- ٢٢٥٨٠٠ دينارا.
٥- ٠٨٧٢٦٠ "
٦- ١٠٤٠٠٠ "
٧٩٩/١٨٧ دينارا

هذا وتتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

نائب رئيس المجلس الجسماني
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

١١/٢٢ ٢٠٠٠ ٩٤٩/٨/١ مطبعة الزوراء

م ش/ ٤/ ٩٥٢
١٤/٥/٩٥٢

سعادة رئيس المجلس النيابي للطائفة الاسرائيلية

الموضوع: الرجاء عند استخدام الدكتورة نوفار.

بعد التحية

بالنظر لارتفاع عند استخدام الدكتورة نوفار من مستشفى الياكيم بالنظر لارتفاع اجرها الى مقادير الغلاء تدرج ادناه المبالغ التي تستحقها الدكتورة عن زيارتها سنة نيسان ٩٥٢. سواء كانت تلك المبالغ تستحق عن الاجازات المرضية او عن رواتبها المرضية.

١- الاجازات الاعتيادية

تستحق الدكتورة نوفار حسب المادة خمسة عشر عن استخدامها المتواصل في ٧/٢/١٩٢١ م مستشفى الياكيم سنة واحدة من كل احدى عشر سنة تقضيها في خدمة فعلية. اما هذه المادة وان كانت تم بنيه صراحة بجواز ان لم الاجازة الا انها نصت في صدرها على منح المدعا اليها باجازة قدرها ستة واحد يراتب كامل تتمتع بها عند نهاية عند الاستخدام (وهذا يتجدد ستوياً بصورة دورية) الا ان هذه المادة ساكتة عن الراتب الاساسي الذي يجب ان يوجب الاجازات المرضية. وحيث ان هذه المادة نصت صراحة منح المدعا اليها باجازة قدرها ستة واحد عن كل احدى عشرة سنة تقضيها في خدمة فعلية لذا اصبح من الواجب حساب تلك الاجازة على اساس معدل الراتب الشهري للسنة التي تعود الاجازة اليها وعليه تدرج ادناه اجازات المدعا اليها المتراكمة لها في ستوبها مع بيان ما يعادلها من الراتب.

٣٠/٤/١٩١
١٤/٥/٩٥٠

| السنة | الاجازة التي تستحق | ما تستحقه فرع | الراتب الكلي | الراتب المستحق |
|---|---|---|---|---|
| من ١/١٠/٤٧ - ٣١/١٠/٤٨ | ٢٠ يوماً | — | ٤٧٥٠٠ دينار | ٤٧٥٠٠ دينار |
| " ٤٨ - ٤٩ | ٢٠ " | بوصيه | ٤٧٥٠٠ " | ٤٤٤٤٤ " |
| " ٤٩ - ٥٠ | ٢٠ " | — | ٢٨٠٠٠ " | ٢٨٠٠٠ " |
| " ١/٤/٥٠ - ٣١/١٠/٥١ | ١٥ " | — | ٢٨٠٠٠ " | ١٩٠٠٠ " |
| " ١/١١/٥١ - ٣١/١٢/٥٢ | ٢٠ " | — | ٢٨٠٠٠ " | ٢٨٠٠٠ " |
| " ١/٤/٥٢ - ٣١/٧/٥٢ | ١٠ " | — | ٢٨٠٠٠ " | ١٣٦٦٦ " |

~~٤٤٤٤٤~~
١٩٩/٥٠٠

٤- الرواتب المتراكمة:

للمدعا اليه طلب على ادارة المستشفى مبلغ رواتب متراكمة سابقة قدره ٩٢٨/٩١ ديناراً كما هو ثابت في سجلات المستشفى رصيد راتبه وحصته من واردات المستشفى لشهر نيسان ٩٥٢.

٥- اصدار الاياب

تشير المواد اليه اصدر سفر من بغداد الى كردستان بوثيقة السفر المؤقتة الثانية حسب المادة ١٢ من عقد استخدامه المواد اليه طلبت السفر بطريق الجو ولا يوجد من اجابة طلبه انه كانت اجرة السفر بطريق الجو الى كردستان ذاهباً وآيباً او اقل فقرر الدرجة الثانية مع العلم ان اجرة السفر بالطائرة الى كردستان هي بوثيقة ... ... ديناراً.

٣/٤/١٩١
١٤/٥/٩٥٤

٤- ما تم تتحقه له من رواتب وعلاوات من ١/٥/٩٥٥ لغاية اليوم الذي تسلمه فيه وهذه تتقيد بالضبط وتدفع من صندوق المستشفى.

٥- حيث ان صندوق المستشفى يضيق من تسديد طلبات الدكتوره تباعا ولا سيما ان هذا الطلب هو من الديون السابقة لذا نرجو من حضرتكم تهيئة المبلغ اللازم لتسديد طلب الدكتوره المذكوره والمفصل في الفقرات ٢، ب، و، والبقية ارفاقه طيا.

٢- ~~[illegible]~~ ٢٩٢٥-
ب- ٩٨ ٥١
و- --- ٥٥

هذا وتفضلوا بقبول تامة الاحترام

نائب رئيس المجلس الصحي
المنتدب
لادارة شؤون المستشفى

ج ٦٧٦

٢٢٣ ٩١

٥١/١٢/١٠

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ..... الرقم

Date 3/5/1951 التاريخ

Dear Dr. Tokar,

On your request, I would like to point out that, on studying our records, we find that you have to your benefit, accumulated ordinary leaves, omounting to three months & thirteen days to the end of March, 1951.

Yours faithfully,

A. Galibay.

Director of,
Administration & Finance.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 30 | 1/10/47 - | 1/10/48 | 47 500 |
| 30 | 48 - | 49 | 47500-1250 46 250 |
| 30 | 49 - | 50 | 47 500 |
| 15 | 50 - | 1/4/951 | 19 000 |
| 105 | | | |
| 2 | less 9 x 10/8/949 Taken | | |
| 103 = | 3 months & 13 days. | | 160/250 |
| 30 | 1/4/51 - | 31/3/52 | 38 000 |
| 10 | 1/4/52 - | 31/7/52 | 3 800 |
| | | | 202/050 |

مطبعة الزوراء ٩٤٩/٨/١ ٢٠٠٠ ١١/٢٢

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ١٤٩٤ الرقم

Date ١٩٥٠/١٢/١٨ التاريخ

٦

## امـــر اداري

تمنح الدكتورة توكار اجازة مرضية لمدة سبعة ايام من ١٠/١٢/١٩٥٠ الى ١٦/١٢/١٩٥٠ على ان يقوم الدكتور سوسمان باعمال المومى اليها طيلة مدة الاجازة ٠

مدير مستشفى مئير الياس
الدكتور باليان

٥٠٠٠ ٩٤٩/٨/١ مطبعة الزوراء ١١/٢٢

١٨١
١٩٥٠/١١/٦

٦

المدة القانونية

## امـــر اداري

١ــ تمنح الدكتورة توكللر اجازة مرضية لمدة يومين فى ١ و ١٩٥٠/١١/٢

٢ــ يقوم باعمال المومى اليها الدكتور سوسمان خلال مدة الاجازة المذكورة

مدير مستشفى مئير الياس

٨٨٧

١٨ / ٧ / ١٩٥٠

## امـــــر اداري

بناء على ما جاء في قرار اللجنة المرقم (٦) المتخذ في اجتماعها الرابع والثمانين بتاريخ ١٩٥٠/٦/٢٧ . وبالنظر للاحوال المالية المتعلقة بالمستشفيات ولوجود عجز ودين متراكمة مع احتمال حصول عجز كبير في ميزانية المستشفيات للسنة المالية الحالية = ـ

أ ـ تخفض رواتب جميع الاطباء المستخدمين في مستشفيات الطائفة (ما عدا الدكتور يسرائيل) المدرجة اسماؤهم ادناه بنسبة ٢٠٪ تشمل مخصصات الغلاء والمخصصات الاخرى ايضا اعتبارا من ١٩٥٠/٧/١ بصورة موقتة والى اشعار آخر = ـ

الدكتور باليان ٤ الدكتور سوسمان ٤ الدكتورة توكار ٤ الدكتور هارون حيا ٤ الدكتور اسحق ختينا ٤ الدكتور المير سلمان كرجي ٤ الدكتور نسيم ربيع ٤ الدكتور موريس سلطون الدكتور شلومو بصري ٤ الدكتور حياوي نيسان ٤

ب ـ اما بخصوص الدكتور يسرائيل يتوقف عن تجهيز الطعام له ولعائلته اعتبارا من ١٩٥٠/٧/١ بصورة موقتة والى حين اشعار آخر .

مدير مستشفى مئير الياس

صورة الى
المحاسب ـ للتأشير
الملفة الشخصية لكل منهم

Dr. Tokar was suffering from Influenza and fever, and recommended to leave a complete rest for two Days. on 1, 2/12/941.

مستشفى مئير الياس
بغـــــداد

الرقم ـ ٣ ٢٧٣ ١
التاريخ ـ ١٣/١٢/٩٤٩

## امـــــر اداري

تمنح الدكتورة توكار اجازة مرضية لمدة يومين براتب تام بتاريخ ١ و٢/١٢/٤٩
بموجب التقرير الطبي المرفق طيا .

مدير مستشفى مئير الياس

صورة الى الاضبارة الشخصية للتأشير

ملف الدكتورة توكار

١٩٥٠/٧/٣

الى
من يهمه الامر

تقرر منح الدكتورة توكار اجازة لمدة ثلاثة اشهر خلال الصيف الحالي لتقضيها خارج العراق مع العلم ان ما يتحقق عليها من ضريبة الدخل من ايرادها في هذا المستشفى سنقوم بدفعه الى المديرية المذكورة مع الضريبة المستقطعة من باقي الموظفين حسب الاصول .

مدير مستشفى مثير الياس

1 0 9 1

20th Octo.,949

To,
Doctor Tokar,
Meir Elias Hospital, Baghdad.

Consultation fee from Salha Ezra
room 11 Mumtaz.

Replying to your letter of 17th inst.

In the report of Dr. Haya the Doctor on duty (copy of which enclosed herewith) he stated that the baby was jaundiced, rather severly, sneezing and got Cyanosed.

So, this case applies with para C of the decision mentioned in your above letter and you were responsible to look after this severe patient, and you are not entitled to charge any consultation fee.

Director.

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. 1091 الرقم

Date 20th Octo., 949 التاريخ

To,
Doctor Tokar,
Meir Elias Hospital, Baghdad.

Consultation fee from Salha Ezra
room 11 Mumtaz.

Replying to your letter of 17th inst.

In the report of Dr. Haya the Doctor on duty (copy of which enclosed herewith) he stated that the baby was jaundiced, rather severly, sneezing and got Cyanosed.

So, this case applies with para C of the decision mentioned in your above letter and you were responsible to look after this severe patient; and you are not entitled to charge any consultation fee.

Director.

٩٤٩/٥/٢٥ ٥٠٠٠ ١١/٢٢

17th Octo.,949

To,
Doctor A. Hakim,
Director of Meir Elias Hospital,

Dear Doctor Hakim,

Refering to your letter of the 13th inst. I would like to inform you that I based my claim of a fee for visiting the baby Suad of No. 11 Mumtaz twice, at 4 O'clock at dawn and at 12 O'clock at midnight on the the request of the family- on the para D of the decision No.4 taken in the Committee's meeting on the 22/5/946.

Sincerely yours,

13th Octo,949

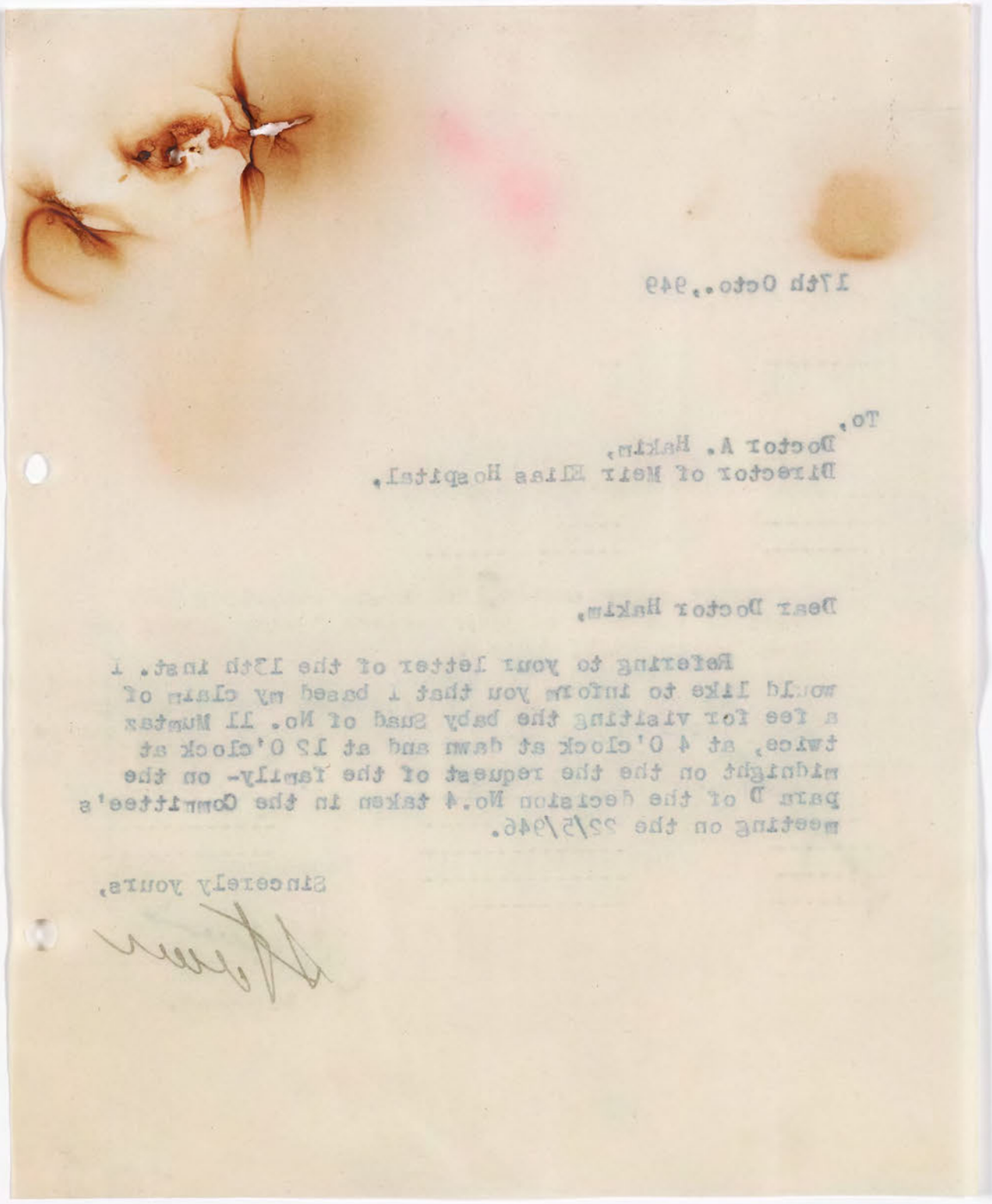
To,
Doctor Tokar,
Meir Elias Hospital, Baghdad.

Reference conversation on 12th inst. regarding your visit to the baby of your patient "Salha Ezra Aboo-Daood" Room No.11 Mumtaz.

As the regualtions in force in connection with such visits do not allow the Treating Doctor to charge any fee, please explain to me the circumstances and the reasons on which you based your claiming a visit fee and a consultaion fee amounting to I.D. 5/000.

Yours faithfully,

Director.



TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغـــداد

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No..... الرقم

Date 17th Octo., 949 التاريخ

To,
Doctor A. Hakim,
Director of Meir Elias Hospital,

Dear Doctor Hakim,

Refering to your letter of the 13th inst. I would like to inform you that I based my claim of a fee for visiting the baby Suad of No. 11 Mumtaz twice, at 4 O'clock at dawn and at 12 O'clock at midnight on the the request of the family- on the para D of the decision No.4 taken in the Committee's meeting on the 22/5/946.

Sincerely yours,

Suad

٩٤٩/٥/٢٥ ٠٠٠٠ ١١/٢٢

TELEPHONES { 7480
3006

مستشفى مئير الياسى
بغـــداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠
٣٠٠٦

No. ..... الرقم

Date ..... التاريخ

13/10/49

Director, Meir Elias Hospital
Baghdad

Your letter of even date.

I remember that at 3.45 am on the morning of the 11th inst, I was called to see a baby in the maternity, room 11 (nursery)

The baby was jaundiced, rather severely I found that the baby was well looked after & there was not much to be added to the treatment initiated by Dr Tokar.

The baby was sneezing & thought chest was clear, I advised penicillin as a prophylactic measure. The mother was ~~hesitant~~ hesitant to accept my advice & asked politely if the penicillin could wait

TELEPHONES { 7480
3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠
٣٠٠٦

No. ..... الرقم

Date ..... التاريخ

11

till Dr Tokar sees the baby in the morning. I replied that there was no immediate need for the penicillin and there will be no harm in waiting for few hours.

With the sneezing there was, I thought, a suggestion of Cyanosis. I therefore asked the sister in charge to get Oxygen ready for any emergency.

Just I reached backed to my room, a nurse again came to me & said that the baby appeared to be getting Cyanosed. I told her to administer the Oxygen at once & to continue to give it as needed.

I heard nothing further about the case that night.

A Hanna.

11/11

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No..... الرقم

Date ١٩٤٩/١٠/١٢ التاريخ

الى الدكتور هادن حبي
الطبيب المختص مستشفى مئير الياس

لقد دعيتم ليلة الثلاثاء الموافق ١٢ الجاري لفحص طفل المريضة
صفحه ابو داود في غرفة رقم (١١) قسم ممتاز الولادة . سبب
اعلمونا بالتفصيل عن حالة الطفل آنذاك وما هي
الاسعافات التي قمتم بها وما هي المعلومات التي اعطيتموها
الى القابلة المسؤولة .

الدكتور
مدير مستشفى الياس

Decision No.4 taken in the
Committee's Meeting held on 22/5/46

It has been found necessary to fix the fees accuring to the Doctor for medical consultations, and after discussion, the following decisions were taken.

a- If the treating doctor, of his own will, calls upon one of the Specialist Doctors of the Hospital duting office hours, to examine a patient without the knowledge or the request of the latter; then the usual procedures is that no fees accure (to the specialist) as he was called in by the treating doctor.

b- If, however, the Specialist Doctor is called in at the request of the patient, a fee of I.D.1/-- is payable for the consultation, to be shared equally between the Specialist Doctor and the Hospital, if the the consultation is during office hours.

If after office hours, the Specialist Doctor may retain the fee completely and it should not exceed I.D. 2/--

c- In the latter event, i.e. in a consultation after office hours, the treating doctor cannot claim a consultation fee, as he is the doctor responsible for that particular patient.

d- In addition, if any exceptional cases occur, for example, the patient requesting the treating doctor to call upon him at different times outside of office hours, the Hospital has no objection to such visits, and the agreement is to be concluded between doctor and patient only, without the Hospital being in any way concerned with such visits.

Declaration No.4 taken in the
Committee's Meeting held on 22/5/46

It has been found necessary to fix the fees accruing to the Doctor for medical consultations, and after discussion, the following decisions were taken.

a- If the treating doctor, of his own will, calls upon one of the Specialist Doctors of the Hospital during office hours, to examine a patient without the knowledge or the request of the latter; then the usual procedure is that no fees accure (to the specialist) as he was called in by the treating doctor.

b- If, however, the Specialist Doctor is called in at the request of the patient, a fee of I.D.1/-- is payable for the consultation, to be shared equally between the Specialist Doctor and the Hospital, if the the consultation is during office hours.
If after office hours, the Specialist Doctor may retain the fee completely and it should not exceed I.D.2/--

c- In the latter event, i.e. in a consultation after office hours, the treating doctor cannot claim a consultation fee, as he is the doctor responsible for that particular patient.

d- In addition, if any exceptional cases occur, for example, the patient requesting the treating doctor to call upon him at different times outside of office hours, the Hospital has no objection to such visits, and the agreement is to be concluded between doctor and patient only, without the Hospital being in any way concerned with such visits.

١٩٢
١٩٤٩/٨/٢٠

امـــراداری

بنا ً على ما جاء في قرار اللجنة المرقم (٤) المتخذ في اجتماعها السادس والاربعين بتاريخ ١٦/٨/٩٤٩ تمنح الدكتورة توكارا اجازة اعتيادية لمدة يومين بتاريخ ٩ و ١٠/٨/١٩٤٩ .

مدير مستشفى مثير الياس

صورة الى الاضبارة الشخصية مع العريضة المختصة

Baghdad, 8. 8, 1949

To the
Director of the
Meir Chai Hospital.

Dear Dr. Balayan,

I have to go to Basra for two days to meet one of my relatives who is passing Basra on his way to Europe from the Far East. Would you kindly arrange with Dr. Hoffmann to replace me for this period.

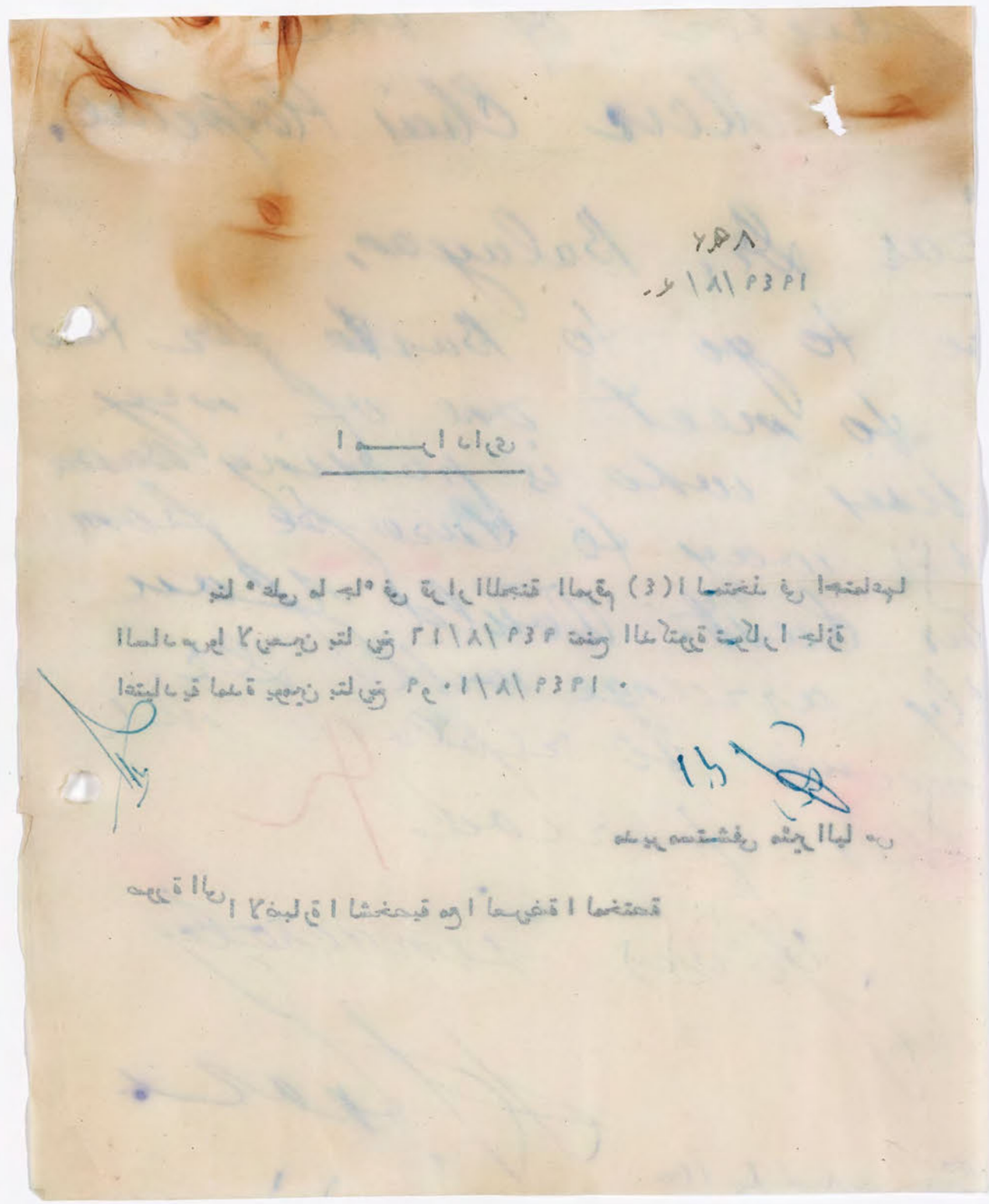
Yours sincerely

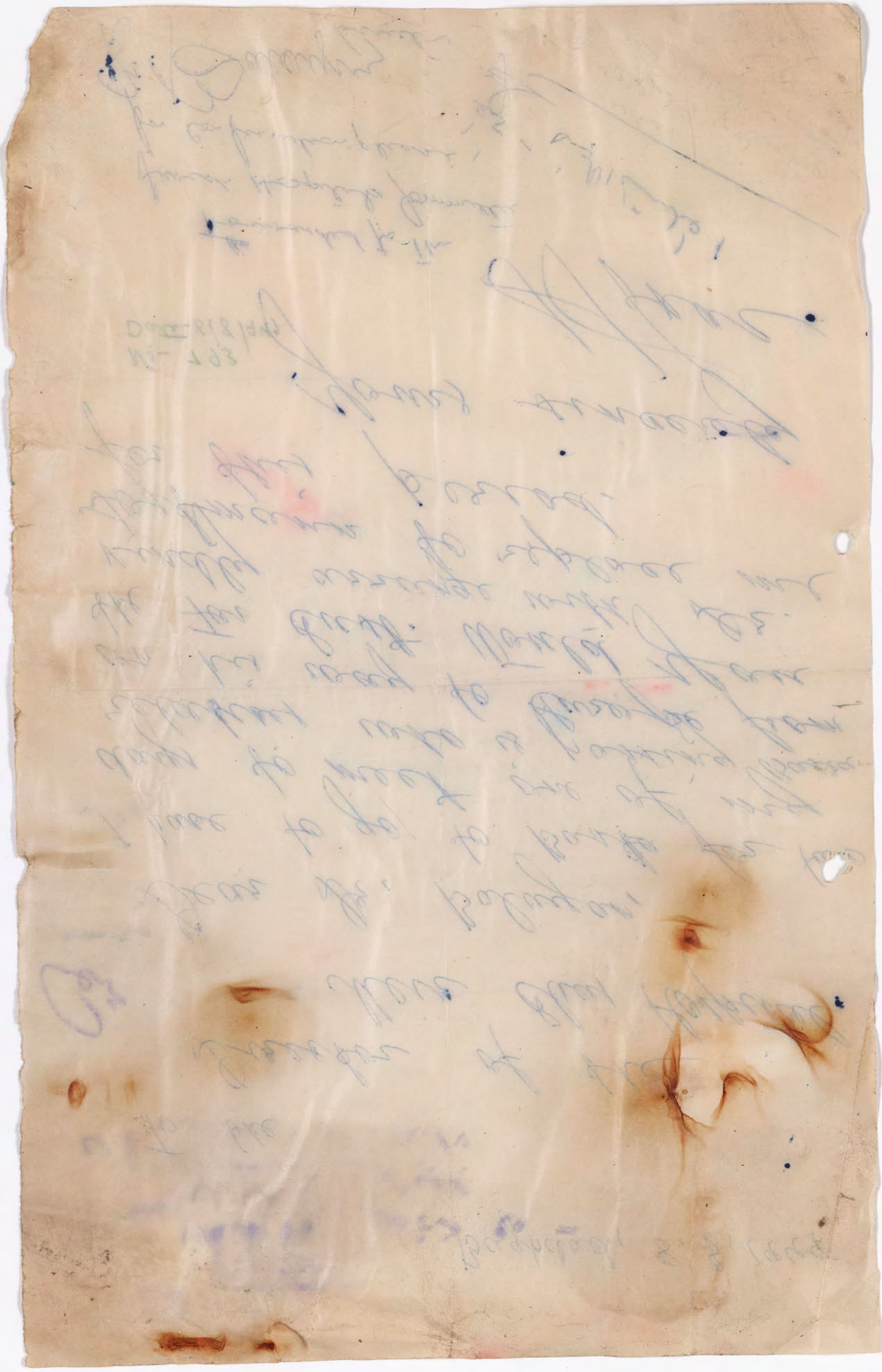
A. Shear.

No- 793
Date-8/8/1949

Forwarded to the
Jewish Hospitals Committee
for Confirmation please.

Dr. Balayan
Director





المجلس الجسماني للطائفة الاسرائيلية

في بغـــــــــداد

الرقم ٣١١

التاريخ ١٩٤٩/٦/٢٨

رئاسة لجنة المستشفيات

بعد التحية

كتابكم المرقم ل/٦٦٤ بتاريخ ١٩٤٩/٦/١٦٠

صادق المجلس على قراركم المرقم (١) المتخذ في الاجتماع الاربعين بتاريخ ١٩٤٩/٦/١٤ بشان الغاء استقطاع ـ/١٥٠ دينارا سنويا من رواتب كل من الدكتورة توكار والدكتور سوسمان ٠

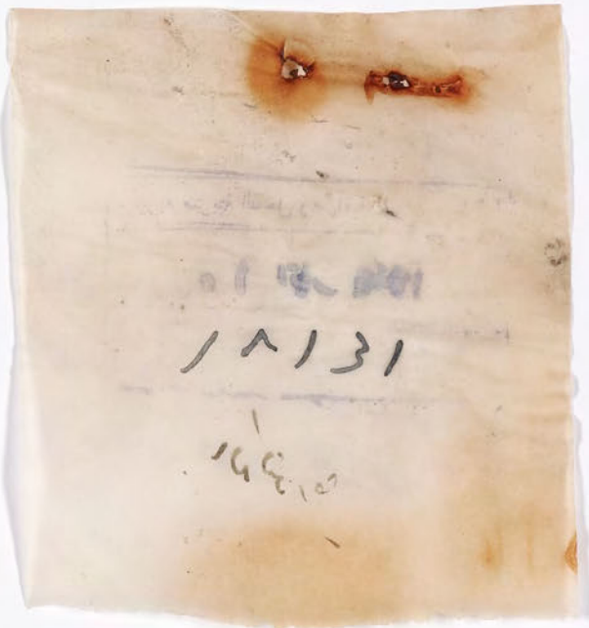
نائب الرئيس

توقيع السيد مير بصري

صورة طبق الاصل

النسخة الاصلية لدى المحاسب

في ملفة المجلس الجسماني



٧٨٩
٧ /٨/ ١٩٤٩

## امـــــر اداري

بناء على ما جاء في قراري اللجنة المرقمين (١ و٧) المتخذين في اجتماعها الاربعين والثاني والاربعين بتاريخ ١٤/٦/١٩٤٩ و٢٨/٦/٩٤٩ يلغى استقطاع مبلغ ـ/ ١٥٠ دينارا سنويا من رواتب كل من الدكتورة توكار والدكتور سوستمان لقاء فتحهما العيادات الخصوصية اعتبارا من ١/٤/١٩٤٩ .

مدير مستشفى مئير الياس

صورة الى ـ
الاضبارة الشخصية للدكتورة توكار
الاضبارة الشخصية للدكتور سوستمان
} للتأشير

محاسبة ٣٨

رقم المجلد ٣١٢٣٢

# وصل جباية اموال الدولة

رقم التسلسل ١٠ / اسم الدائرة لم يبين

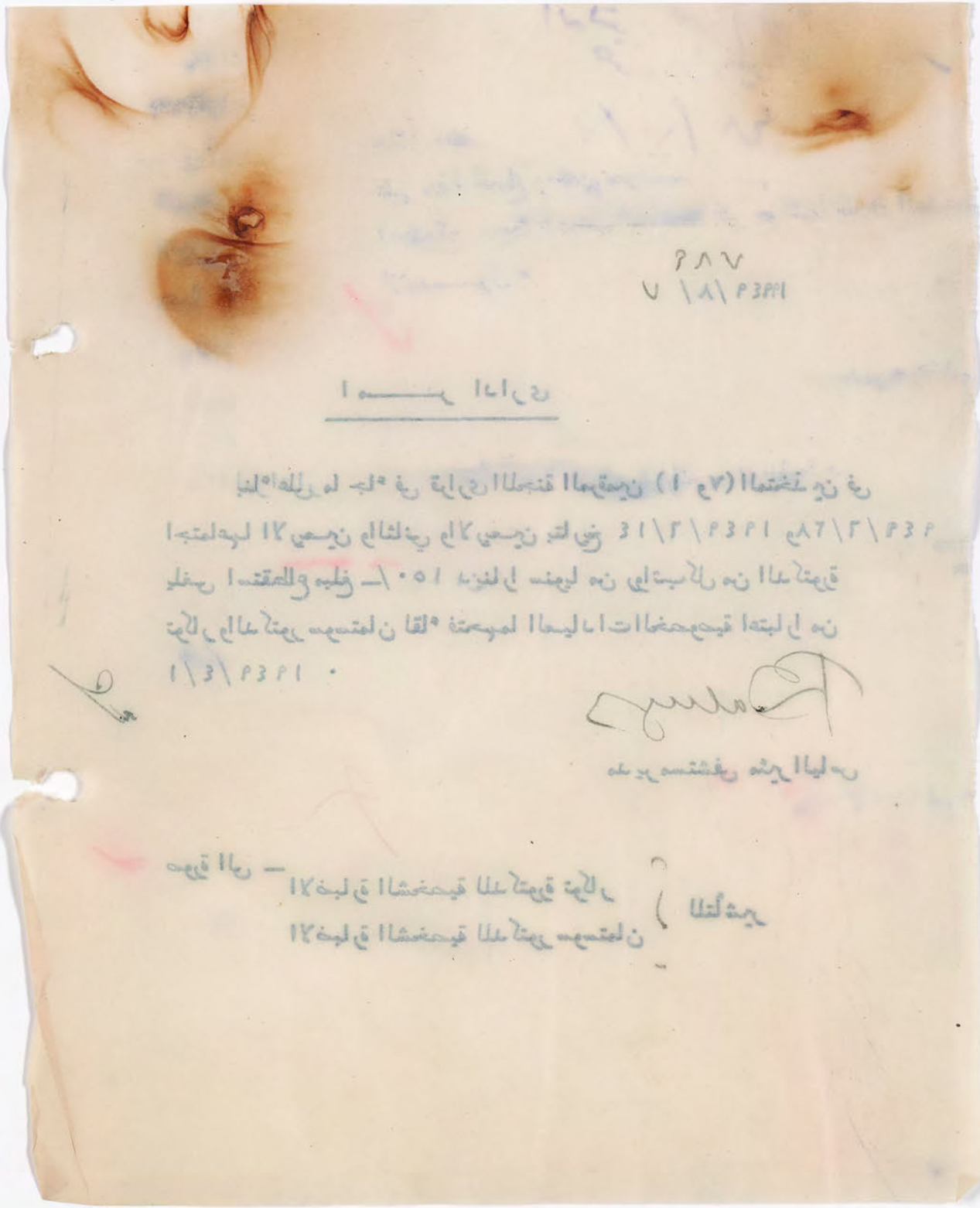
| فلس | دينار | نوع الرسوم | السنه التي تعود اليها الرسوم | القسط |
|---|---|---|---|---|
| — | ٤٥ | فرق نقل ١٤٠م بموجب الصادر ٥٦١٨٠٤ تاريخ ٤٨/١٠/٧ على نفقة الناس | ٤٨/٤٩ | |

لقد قبضت من [illegible]

المبلغ المحرر اعلاه وقدره [illegible] دينار و ..... فلس

توقيع القابض [illegible]

بتاريخ ٤٨/١٠/٧ عنوان الوظيفة [illegible]



٤٢٤
١٩٤٩/٥/١

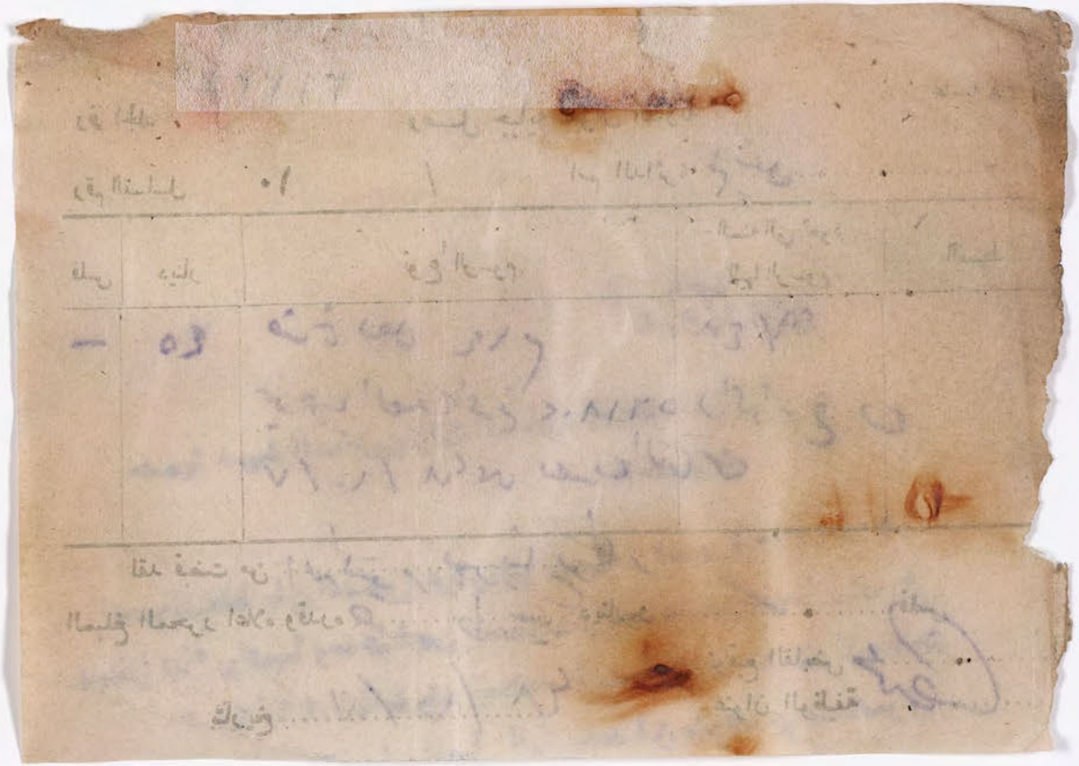
مديرية ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة

بغـــداد

تحيطكم علما بان الدكتورة توكار تقاضت مبلغا قدره ١٤٧٧/٨٠١ دينارا لقاء رواتبها وحصتها من العطيات والمعاينات وبمصنعات السكنى خلال سنة ٤٨/٤٩ المالية وقد استطلعنا منها ضريبة الدخل المستحقة على هذا المبلغ وسنقوم بارسالها اليكم بعد ان يتم تنظيم جدول استقطاع ضريبة الدخل المستحقة على موظفينا للسنة المذكورة حسب الاصـــول .

مدير مستشفى ميرالياس

صـــورة الى — الدكتورة توكار — للمعلومات



٤٢٥

١٩٤٩/٥/١

مديرية ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة

بناء على طلب الدكتورة توكا رنود ان نشير كم الى كتابنا المرقم ٥٥٤ والمؤرخ في ١٩٤٨/٦/٣٠ بمرتقد جدول استقطاع ضريبة الدخل من المستخدمين لسنة ٤٨/٤٧ ونفيد بتنبيح لكم ان مجموع ما تقاضته المومى اليها خلال سنة ٤٨/٤٧ المالية من هذا المصدر بلغ ١٢٩٤/٩٦٣ دينارا فقط .

عن مدير مصلحة ميزانية

صورة الى — الدكتورة توكا ربلا شارة الى طلبها بتاريخ ١٩٤٩/٤/١٥

ش/

مديرية ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة بغداد

بالاشارة الى اخطار ضريبة الدخل الاضافية لسنة ٤٧/٤٨ التقديرية رقم التقدير ٤٦٦/٣٥٩ م .

يظهر من كتاب مديرية مستشفى ميرالياس المرقم ٤٢٤ والمؤرخ في ١٩٤٩/٥/١ المرفقة صورة منه ظهرا ان مجموع ما استلمته من المستشفى المذكور خلال سنة ٤٧/٤٨ المالية مبلغ ١٤٩٤/٩٦٣ دينارا اي انني معفاة من دفع ضريبة الدخل الاضافية المبحوث عنها في التقدير المشار اليه اعلاه .

لذا ارجو اعادة النظر في طلبكم هذا والامر بالغاء التقدير المذكور ولكم الاحترام .

الدكتورة توكار

بواسطة مستشفى ميرالياس

ش/

مديرية ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة

بغـــداد

بالاشارة الى اخطار ضريبة الدخل الاضافية لسنة ٤٨/١٩٤٩ التقديرية رقم التقدير ١٥م ٥
يظهر من كتاب مديرية مستشفى ميرالياس المرقم ٤٢٤ والمؤرخ في ١/٥/١٩٤٩ المرفق
صورة منه طيا ان مجموع ما استلمته من المستشفى المذكور خلال سنة ٤٨/٤٩ الماليـــة
بلغ ١٤٧٧/٨٠١ دينارا فقط فاذا اضيفت اليه ارباحي من عيادتي الخاصة البالغة ـ/٣٠٠
دينارا يكون المجموع ١٧٧٧/٨٠١ دينارا فيكون مجموع ما استحق على من ضريبة الدخـــل
الاضافية ١٣/٨٩٠ دينارا حسب التفصيل التالي ـ

| فلس | دينـــار | |
|---|---|---|
| ٨٠١ | ١٧٧٧ | مجموع دخلي |
| ٥٠٠ | ١٥٠٠ | السماح القانوني |
| ٣٠١ | ٢٧٧/٨٠١ | المبلغ الخاضع لضريبة الدخل الاضافية |
| | | ٥٪ = ١٣/٨٩٠ دينـــارا |

ارسل طيا المبلغ ١٣/٨٩٠ دينارا المذكور راجية استلامه وتزويدي بوصل لقاءه ولكم الاحترام

ارجو اعاده نسخة افادكم الذي اشيرت اعلاه واعلمني بتاريخ الدفع

الدكتورة توكار
بواسطة مستشفى ميرالياس

ص/

مديرية ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة

بغداد

القضاء ٥٠٠ ١٦/٥٠

رقم التقدير ٢٤٦٦/٢٥٩

# اخطار دفع ضريبة الدخل الاضافية

لسنة ٤٧/٨ التقديرية

الى :— حضرة الدكتوره صوفيا قوطار المحترم

يطلب منكم دفع ضريبة الدخل الاضافية البالغة ( ٧/٥٠٠ ) ديناراً اما نقداً او بارسال صك خلال ( ٢١ ) يوماً اعتباراً من تاريخ تسلمكم هذا الاخطار فاذا تأخرتم عن الدفع خلال المدة المذكورة فسيضاف اليها مبلغ يعادل ٥ ٪ من مقدار الضريبة الواجبة الدفع واذا لم تدفع الضريبة و الـ ٥ ٪ الاضافية خلال (٢١) يوماً فتضاعف الاضافة اي تصبح ١٠٪ وفق احكام المادة ( ٤٧ ) من قانون ضريبة الدخل رقم ( ٣٦ ) لسنة ١٩٣٩/ وتستحصل وفق احكام قانون جباية الديون المستحقة للحكومة رقم (٤٣) لسنة ٩٣١ وتعديلاته .

التاريخ ٢٤/ ٢/ ١٩٤٩

مدير ضريبة الدخل ومراقبة المصارف العامة

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD

Established. 1884
Telephones 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغداد

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. C/662 الرقم
Date 17th June, 949 التاريخ

Dr, S. Tokar-Lampert,
Meir Elias Hospital,
Baghdad.

Dear Madam,

Reference to your letter dated May 22nd, 1949.

I am pleased to inform you that it has been decided by this Committee to cancel the Committee's resolution No.(2) para(5) taken in its meeting of the 2nd January, 1946, regarding deducting I.Ds.150/- yearly from your salaries as a compensation to the hospital's in view of your opening a private clinic.

This decision will take effect as from the 1st of April, 1949, subject to the sanction of the Jewish Lay Council.

The committee sincerly hopes that you will cooperate with us, as you have been used to in the past, to run this humanitarian institution properly and efficiently.

Yours faithfully,

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE,

President.

Copy to:-
The Director of Meir Elias Hospital, ref. your comments No.503 dated 25th May, 1949.

To The Jewish Hospitals Committee,
Baghdad.

Dear Sirs,

1) I would like to refer to my verbal conversation with your President about the canceling of the deduction from my salary of I.D.150/000 yearly, decided since I opened my clinic, and hope that a decision would be taken in this respect.

2) I also refer to my conversation with your Vice-President, Dr.Hakim, regarding the modification of my salary from I.D. 47/500 to I.D. 50/000.

3) I am entitled to %20 from the operations fees -the same percentage paid to the other doctors-. I found this too small a percentage and think it should be reconsidered.

I am confident that your Committee will consider my request favourably.

Yours faithfully,

Dr. Tokar.

Bd. 22nd May. 1949

No. 503
Date - 25/5/949

Referred to The Jewish Hospitals Committee for favourable Consideration.

M. Dalwy Director

ب - ٩

## الحكومة العراقية

محكمة ..... عرعر .....

الى حضرة ..... مدير شفي صدر الدين ..... المحترم

بعد التحية تجدون طيه ..... وثيقة ..... الحكم

الصادر من محكمتنا بتاريخ ..... سنة .....

وعدد ..... فالرجاء تبليغه للمحكوم ..... واعادة المقبوض مختوما او ممضي ومصدقا من كاتب محكمتكم الاول . ولكم منا مزيد الشكر .

تبلغ الدكتور ... في ١٩٥٤/١/٤

سنة ١٩٥٤/١/١ رئيس محكمة ..... في .....

٢٥٥
٢٤٩/٥/١٨

محكمة شرعية لمدار السنية

المرضوع - ٥-٨ دعوتية شهود عدد الدوسية ٤٩/٤٨٦

اشارة الى كتابكم المذرج ٤٩/٥/١٤
نعيد اليكم ورقة الدعوتية عدد الدوسية ٤٩/٤٨٦ موقعة
من قبل الشاهدة الدكتورة نوكار وصادقة عليها من قبلنا .

تحريرا في
مدير شرطة ديرالياز

المرفقات - ١

To The Jewish Hospitals Committee,
Baghdad.

Dear Sirs,

1) I would like to refer to my verbal conversation with your President about the canceling of the deduction from my salary of I.D.150/000 yearly decided since I opened my clinic, and hope that a decision would be taken in this respect.

2) I also refer to my conversation with your Vice-President, Dr.Hakim, regarding the modification of my salary from I.D. 47/500 to I.D. 50/000.

3) I am entitled to %20 from the operations fees -the same percentage paid to the other doctors-. I found this too small a percentage and think it should be reconsidered.

I am confident that your Committee will consider my request favourably.

Yours faithfully,

Tokar

Dr. Tokar.

١٧٥٥

٥٧/١٢/٢٠

امر زيارة

بناء على ما جاء في تذكرة السيد الرئيس ادناه المؤرخة
الاثنين الثالث والعشرين من شهر ربيع الثاني ١٣٧٧/١١/١٩
الموافق ١٩٥٧/١٢/٩ توجه الدكتورة نوال ... إلى زيارة شهداء
الى ١٩٥٧/١٢/٢٠ زيارة شهداء اعفاءة من ١ الشهر نادي/١٩٥٧.

صورة الى اضابة الشرطة

١٢/٢٠

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغداد

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. C/322 الرقم
Date December 11th, 1947 التاريخ

Dr. S. Tokar-Lampert,
Meir Elias Hospital,
Baghdad.

Dear Madam,

I am pleased to inform you of this Committee's decis on to increase your salary from IDs. 35/- to IDs. 47.500 monthly as from Novemberlst, 1947.

Yours faithfully,

PRESIDENT.

cc:
Director, Meir Elias Hospital, Baghdad- for information.

المجلس الجسماني للطائفة الاسرائيلية
في بغـــــداد

الـــــرقم ٦٥
التـــــاريخ ٤٧/١١/٣٠

سعادة رئيس لجنة المستشفيات المحترم

بعد التحـــــية

لقد اطلع المجلس على كتابكم المرقم ل/٣١١ والمؤرخ في ١٩٤٧/١١/٢٣ وقرر المصادقة على—

١ ـ ترفيع الدكتورة بوكارمن ـ/٣٥ دينارا الى ٤٧/٥٠٠ دينار شهريا اعتبارا من ١/١١/١٩٤٧

٢ ـ ترفيع الممرضة مارسيل لاوي من ١٦/٥٠٠ دينارا الى ١٨/٥٠٠ دينار شهريا اعتبارا من ١/١١/١٩٤٧

٣ ـ تعيين الممرضة شفيقة يهودا مني براتب اسمي قدره ـ/٢١ دينار اعتبارا من ١٠/١١/١٩٤٧

هذا وتفضلوا بقبول الاحتـــــرام

نائب الرئيس

صورة طبق الأصل

ملف مؤقتا

**JEWISH HOSPITALS COMMITTEE**

**BAGHDAD**

**Established. 1884**

**Telephones** 3006
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

*No.* ..... الرقم

*Date* ..... التاريخ

لجنة المستشفيات الاسرائيلية

بغداد

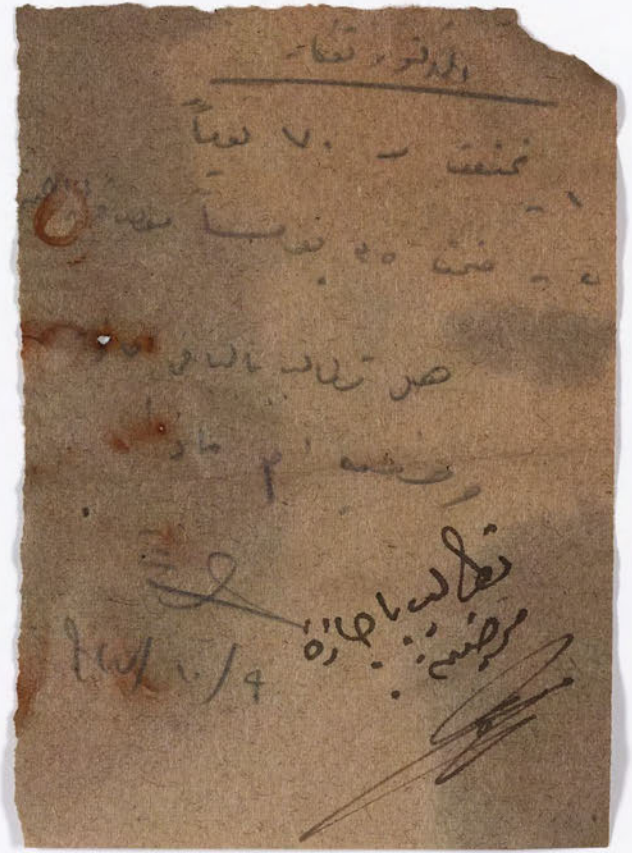
تأسست سنة ١٨٨٤

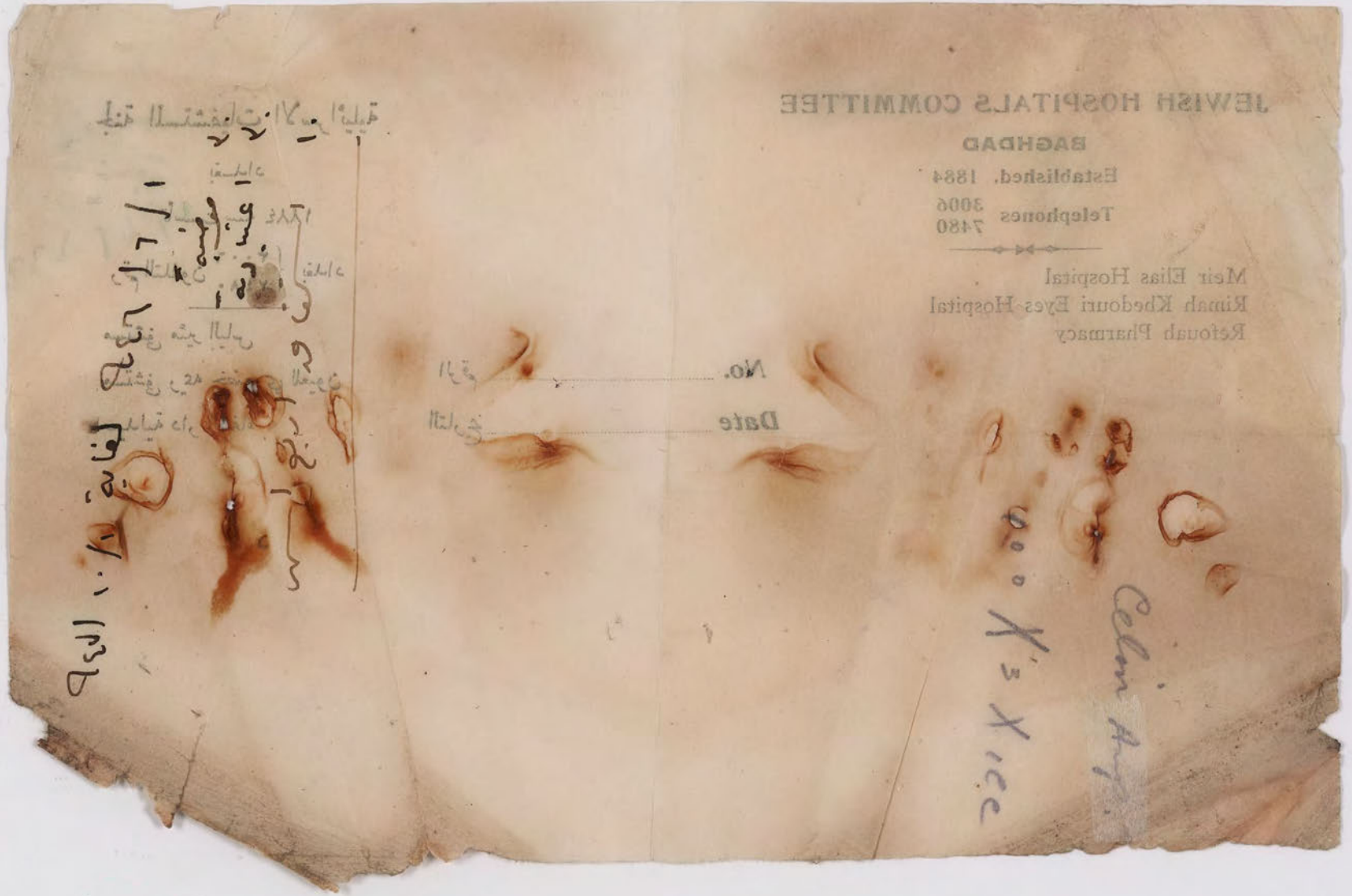
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغداد

مستشفى مئير الياس

مستشفى ريمه خضوري للعيون

صيدلية دار الشفاء




JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established. 1884
Telephones 3006
7480
Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Retouah Pharmacy
No.
Date

الدكتورة صوفيا لنكا.

تاريخ القضية ١٥/١١/٩٢٢١

-/١٥ ... ١٥/١١/٩٢٢١

-/١٠ ... ١٥/٤/٢٤

-/٢٨ ... ١٥/١٥/٢٦

-/٢٥ ... ١/١/٩٢٥

سوابق:

القضية ١٧/٩/٩٢٢

-/٢٨ ... ١/٧/٩٢٧١

-/٤٥ ... ١/١/٤٥

MEIR ELIAS HOSPITAL

Baghdad

TELEPHONE No. 1480

مستشفى مئير الياس

بغداد

رقم التلفون ١٤٨٠

No. ١٦٢٤ الرقم

Date ٩٤٧/١١/٤٥ التاريخ

امر اداري

بناء على مطالعة الفقرة المرقمة (٥) المتخذة اصولا في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٩٤٧/١١/٥

(٥) تمنح الدكتورة تمكار اجازة مرضية براتب تام لمدة ستون يوما اعتبارا من ٩٤٧/١٠/٤ لغاية ٩٤٧/١٢/٣

(٦) تمنح الدكتورة ايفا اجازة اعتيادية براتب تام لمدة (٥٠) يوما من ٩٤٧/١٠/٤ لغاية ٩٤٧/١١/٢٢ وفي حالة عدم استئنافها العمل بعد انتهاء اجازتها تعتبر مستقيلة من الوظيفة.

تمنح الدكتورة [illegible] اجازة اعتيادية براتب تام لمدة ٢٠ يوما اعتبارا من ٩٤٧/١٠/١٥ لغاية ٩٤٧/١١/٣

(٧) بما ان الدكتور سوحاما قد قام باعمال الوفد الطبي خلال المدة من ٩٤٧/٩/٢ لغاية ٩٤٧/١٠/١٧ (بالاضافة الى المدة المنوحة له عن شهر ٨ و ٩ سنة ١٩٤٧) بمقتضى الكتاب المرقم ٢٩٥٧/٧٧ المؤرخ في ١٩٤٧/٨/٢٠) بمقتضى الوزارية نفس العلاوات والمخصصات والمكافآت التي تمنح لاقرانه من الموظفين الذين هم على درجته ومدة خدمته وذلك اعتبارا من ٩٤٧/١٠/١٧ حتى تاريخ عودته الى العراق وعلى ان تحسب مدة خدمته [illegible] ٢٥ يوما عن كل سنة من سنوات خدمته الفعلية.

تمنح الدكتورة [illegible] اجازة اعتيادية براتب تام لمدة ٢١ يوما اعتبارا من ٩٤٧/١/١ لغاية (١٥) من نفس الشهر.

صورة منه الى [illegible] للعلم والاقتضاء.

[illegible] سنة

١١/٢٢

TELEPHONES { 7480 / 3006

مستشفى مئير الياس
بغداد
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD

رقم التلفون { ٧٤٨٠ / ٣٠٠٦

No. ١٤٩٤ الرقم

Date ٢١/٨/٤٧ التاريخ

امر اداري

بناء على ما جاء بقرار اللجنة المنتدبة لاجراء الكشف والتدوين بتاريخ ٢١/٨/٤٧ قرر (١٥) يوم الدكتور سدكتاش خلال مدة غياب الدكتورة تكار بالاجازة بما يحق له العودة على وظيفته بدون راتب على ان يتناوب نفس العائدات عن العمليات والعلاجات والولادات التي يقوم بها عوضاً عن الدكتورة تكار . ولما كانت عوارض الولادة والعمليات والولادات التي يقوم بها عوضاً عن الدكتورة تكار والامراض النسائية كثيراً ما تتبعها تداوخات مختلفة وخاصة اثناء الليل فقد تقرر في المحالية مضاعفات شهرية مقطوعة قدرها ٢٥/- دينار وذلك اعتباراً من تاريخ مباشرة الدكتورة تكار اجازتها الاعتيادية في ٢٩/٨/٤٧

موفقه البرزنجي
مدير مستشفى مئير الياس

صورة منه
الى الصيدلية الشرعية للتأشير

Jewish Hospitals' Administration
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
TELEPHONE No. 3006 7480 BAGHDAD

No. ١١٩٨ الرقم
Date ٩٤٧/٧/٢٠ التاريخ

ادارة المستشفيات الاسرائيلية
مستشفى مير الياس
بغداد
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغداد

امر اداري

بناء على ما جاء في قرار اللجنة المتنذبي اضابط الاداري والتلويه
بتاريخ ٢/٧/٩٤٧ قمنح الدكتورة تمكار اجازة اعتيادية لمدة
(٢٥) خمس وعشرون يوما براتب كامل اعتبارا من ٢٩/٧/٩٤٧

رئيس مستشفى مير الياس

صدرة منه
الى اضبارتها الشخصية للتسجيل والحفظ

ملغة توكار

١١٩٠
٩٤٧/٧/٢٩

رئاسة لجنة المستشيات الاسرائيلية
بغداد

اشارة الى الفقرة (١١) من قراركم المرقم ١٥٧ والمؤرخ
المتخذ في ٩٤٧/٦/٢٥ .
بالنظر لسفر الدكتورة توكار الى خارج العراق وعدم
امكاننا الحصول على خدمات الدكتور فؤاد مراد الشيخ فلول
مدة غيابها اود ان ابلغكم الدكتور سوف يقوم بالاشراف على وحدة
الامراض النسائية خلال مدة غيابها . وبهذه المناسبة
يرجى التفضل باعلامنا عما اذا كان الدكتور سوف يستمر أيضاً
بتخصصات اضافية بناء على قيامه بهذه المهمة .

مدير مستشفى شورجة

1206

3rd. July, 1947.

To whom it may concern,

This is to certify, that Dr. Sofia Tokar is the "Chief of the Maternity & Gynaecological Section" in Meir Elias Hospital during the last fourteen years.

Director.

Jewish Hospitals' Administration
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
TELEPHONE No. 3006 7480 BAGHDAD

ادارة المستشفيات الاسرائيلية
مستشفى مير الياس
بغداد
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغداد


No. 1206 الرقم

Date 3rd. July, 947 التاريخ

To whom it may concern,

١٠٨٥
٤٧/٦/٢٧

امر اداري

تمنح الدكتورة تركان اجازة مرضية لمدة ثلاثة ايام من ٢٧/٦/٤٧ ولغاية ٣٠/٦/٤٧ بموجب التقرير الطبي المرفق اليها من قبل الدكتور بالياني والرفاعي

مدير مستشفى مير الياس

صورة منه
الى اضبارة الشخصية

كل صفحة

Jewish Hospitals' Administration
MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
TELEPHONE No. 3006 7480 BAGHDAD

ادارة المستشفيات الاسرائيلية
مستشفى مير الياس
بغـداد
رقم التلفون ٣٠٠٦ ٧٤٨٠ بغـداد

No. ..... الرقم

Date ..... التاريخ

this is to certify that;

Dr. S. TOKAR being sick and was unable to work as from 20th. June, 1947 up to the end of 22/6/1947.

Dr. A. Balayan

Jewish Hospitals Committee
Baghdad.

Date: 15/1/1946

To, Dr.S.Tokar,
Baghdad.

Sub. Amendment of the contract passed with the Jewish Hospitals Committee.

Dear Dr. Tokar,

This is to confirm our agreement for the amendment of the contract dated the 1.7.1940 passed between you and the Jewish Hospitals Committee governing your conditions of service in the Meir Elias Hospital, Baghdad .

You will be entitled notwithstanding anything to the contrary in the Contract referred to above to open a private clinic outside the Hospital to be run by you daily in the afternoons subject to the following conditions:-

1- The daily working hours in the Hospital shall be six: five hours and a half in the morning and half an hour in the evening provided that the daily work at the Hospital will be taken care of notwithstanding the said time limit. The time at which the daily working hours shall begin and end shall be fixed from time to time by the Directorate of the Hospital.

2- You will not be entitled to pay medical visits to outside patients during the working hours in the morning.

3- You will always be available at the Hospital for emergency or when needed at any time.

4- The private clinic shall always be outside the Hospital compound, which include the house now occupied by you, and should under no circumstances be used as private nursing home for in-patients.

5- In consideration of the alteration of your conditions of service referred to in this letter the Jewish Hospitals Committee shall be entitled to deduct from the amounts due to be paid to you under the Contract referred to above whether by way of salary, fees etc... the sum of I.D. one hundred and fifty per annum. The latter amount shall be deducted monthly at the rates of I.D. twelve and a half.

6- The alteration of the conditions of the Contract referred to above as stated in this letter shall come into force from 9/12/1945. It is being understood that all the other conditions of the Contract under reference, in so far as they have not been amended by the provisions of this letter, shall remain in force.

Please confirm your agreement to the contents of this letter in writing .

Yours faithfully,
Meir M. Dingo
President,
Jewish Hospitals Committee,
Baghdad.

I beg to confirm my agreement to the conditions stated in this letter .

Yours faithfully,
Dr S. Tokar
Dr.S.Tokar,
Meir Elias Hospital,
Baghdad.

Agreement is hereby made between Meir Moshi Dangoor in his capacity as President of the Jewish Hospitals Committee of Baghdad hereinafter called the First Party and Doctor Sofia Tokar hereinafter called the Second Party whereby it has been mutually agreed as follows:-

In this agreement the term "Hospital" means the Meir Elias Hospital and the term "salary" means the monthly fixed pay as prescribed in section 2 of this agreement.

1. The First Party undertakes to employ the Second Party as a physician for women and children diseases in the Hospital for a period of one year commencing on the first day of July 1940 and ending on the last day of June 1941 . The First Party shall be entitled notwithstanding anything herein to engage the services of other doctors on the Hospital for children or for women diseases or for both, whether in respect of out-patients or the patients lying at the Hospital, on the terms and conditions he may deem convenient in all respect at his absolute discretion.

2. The First Party undertakes to pay the Second Party a fixed monthly salary of twenty eight Iraq Dinars during the whole period of this Agreement payable at the end of every month.

3. The First Party undertakes to provide the Second Party with free house at the hospital during the whole period of this Agreement.

4. The First Party undertakes to pay to the Second Party during the whole period of this Agreement at the end of every week a percentage of the total fees collected by the Hospital in connection with the medical works performed by the Second Party at the Hospital as shown in sub-paras (a) and (b) herein-below. The First Party further undertakes to pay to the Second Party fixed fees in connection with the medical works to be performed by the Second Party as shown in sub-para (c) herein-after. It is being agreed upon that all such medical fees shall be collected from the patients by the Hospital only and that

Dr. Sofia Tokar

Meir

and that the Second Party shall not be entitled to collect herself direct any fees for any medical work performed by her within the Hospital. All such fees in so far as paras (a) and (b) herein are concerned shall be fixed by the First Party from time to time in consultation with the Second Party.

(a) fifty per cent of the total fees collected by the Hospital from the paying out-patients who come to the Hospital daily for examination by the Second Party.

(b) twenty per cent of the total fees collected by the Hospital for curetage made in the Hospital by the Second Party to the paying patients.

(c) Five hundred fils for each accouchement carried out at the Hospital in respect of first class paying patients and two hundred and fity fils in respect of second class paying patients. It is being understood that these fixed fees shall cover all medical works carried out by the Second Party in connection with such accouchements or inherent thereto.

It is also being agreed upon that the Second Party shall be personally present in all such accouchements.

5. The First Party undertakes to grant to the Second Party one month leave on full salary to be taken at the end of this contract i.e. the Second Party undertakes to work in the Hospital for a period of eleven months consecutively and to take her leave at the end of that period.

The Second Party shall be entitled in case of illness to sick leave for a period not exceeding one month on full salary during the whole period of this agreement.

7. The Second Party undertakes to examine and treat free of charge all the patients lying in the wards of women and children diseases, whether paying or non-paying patients.

Dr. Sofia Tokar

Mey

8. The Second Party undertakes to examine, free of charge, all the poor outpatients of the Jewish Community who come to the Hospital daily for medical examination.

9. The Second Party is entitled to pay medical visits outside the Hospital within the municipal limits of Baghdad on condition that the Hospital's ordinary work shall not suffer or be affected in any way. All fees collected by the Second Party from such visits remain in full with hzm her and she is not obliged to give any account about them to the First Party. The Second Party may, with the previous agreement of the First Party, pay medical visits to patients outside the municipal limits of Baghdad. The fees to be collected by the Second Party for such visits shall be agreed upon between the two contracting parties and shall be divided between them equally.

10. The Second Party undertakes not to open a private clinic or to work in any other private clinic outside the Hospital. The Second Party also undertakes not to treat patients whether paying or poor in her private house.

11. The Second Party undertakes to comply with all general administrative orders or instructions issued to the medical staff by the First Party or by any person representing him from time to time for the proper management of the Hospital.

12. After the normal expiry of this agreement and if not renewed the First Party undertakes to provide the Second Party with a Second Class through passage from Baghdad to Grodno in Poland on condition that the Second Party shall leave the country within two months from the date of the expiry of the contract.

13. The First Party shall have the right to cancel this agreement without prior notice being given to the Second Party and without any compensation whatsoever if the Second Party becomes ill for a consecutive period of three months provided that the First Party shall pay the Second Party during

Dr. Sofia Tokar  Mey

the period of illness her salary for the period of the sick and ordinary leaves referred to in section 5 and 6 of this Agreement only. It is being understood that the free passage to which the Second Party is entitled under section 12 hereabove shall be paid to her if she leaves the country within two months of her recovery.

14. This Agreement shall be considered to have automatically terminated and to have become null and void without prior notice being given by either Party to the other and without any compensation whatsoever if the Second Party shall cease or shall be unable to work at the Hospital for reasons beyond her control, other than illness, for a period exceeding two months. The Second Party shall not be entitled to receive any salary during that period but she shall be entitled to her ordinary leave under section 5 hereabove, in proportion to the period of her actual services at the Hospital.

15. If either of the contracting Parties does not wish to renew this Agreement on its normal expiry, they should notify each other in writing subject to a minimum of two months before the expiry of this Agreement. In case no such notice whatsoever will be given by either Party this Agreement will hold good for an indefinite period provided that either Party shall have the right of its termination at any time he desires after its normal expiry by giving two months notice in writing.

16. If the Second Party fails to comply with the terms of this Agreement or refuses to work without a legal reason with the intention to annul this agreement she shall be liable to pay a compensation of two hundred Iraq Dinars to the First Party, but if the failure is on the part of the First Party, the latter is bound also to pay to the Second Party an amount of two hundred Iraq Dinars as compensation.

17. As both the contracting parties have willingly come to this agreement under the above mentioned terms it was duly signed by both parties, so that each may have a copy of

Dr. Safia Tokar  Mrs

same after its confirmation by the Jewish Lay Council in accordance with Article nineteen of this Committee's Statute.

Made at Baghdad the

First Party

Meir M. Dongar

Second Party

Dr. Sofia Tokar

Dr. Sofia Tokar

نسخة ثانية
٩٢١
تصادق على مطابقتها لأصلها
أمين المجلس الحسابي



the period of illness her salary for the period of the sick and ordinary leave referred to in paragraph (a) above.

Agreement only. It is hereby understood that the First Party to which the Second Party is entitled under section 12 hereabove shall be paid to her if she leaves the country within two months of her recovery.

14. This Agreement shall be considered to have automatically terminated and to have become null and void without prior notice being given by either Party to the other and without any compensation whatsoever if the Second Party shall cease or shall be unable to work at the Hospital for reasons beyond her control, other than illness, for a period exceeding two months. The Second Party shall not be entitled to receive any salary during that period but she shall be entitled to her ordinary leave under section 5 hereabove, in proportion to the period of her actual services at the Hospital.

15. If either of the contracting Parties does not wish to renew this Agreement on its normal expiry, they should notify each other in writing subject to a minimum of two months before the expiry of this Agreement. In case no such notice whatsoever will be given by either Party this Agreement will hold good for an indefinite period provided that either Party shall have the right of its termination at any time he desires after its normal expiry by giving two months notice in writing.

16. If the Second Party fails to comply with the terms of this Agreement or refuses to work without a legal reason with the intention to annul this agreement she shall be liable to pay a compensation of two hundred Iraq Dinars to the First Party, but if the failure is on the part of the First Party, the latter is bound also to pay to the Second Party an amount of two hundred Iraq Dinars as compensation.

17. As both the contracting parties have willingly come to this agreement under the above mentioned terms it was duly signed by both parties, so that each may have a copy of

10.8.46

Dear Enwar Effendi,

Unfortunately it is impossible for me to return on the 4th of September as the earliest date on which I could reserve a place is the 14th Sept. Saturday and I will be on duty at the Hospital on Sunday the 15th Sep. I hope that this enforced delay will cause no inconvenience. I hope the end of the summer has not been so trying and that You are in good health.

Best wishes

Yours sincerely

Nowar.

Best regards to everybody in the Hospital.



same after its confirmation by the Jewish Lay Council in accordance with Article Thirteen of this Committee's Statute.

Made at Baghdad the

First Party Second Party

Jewish Hospitals' Administration
MEIR ELIAS HOSPITAL
Baghdad
TELEPHONE No. 3006 / 7480 } BAGHDAD

ادارة المستشفيات الاسرائيلية
مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون ٣٠٠٦ / ٧٤٨٠ } بغداد

No. ١٠/٤٠٧ الرقم
Date ٩٤٦/٨/٢ التاريخ

مديرية الصحة العامة
بغداد

نرجو اعلامكم بان الدكتور باليان مدير مستشفى مئير الياس غادر العراق باجازة اعتيادية اعتبارا من ٤٦/٨/١ وان الدكتور كرجي ربيع يقوم باعماله طيلة مدة غيابه . كما وان الدكتورة توكار تنمع باجازة اعتيادية تقضيها خارج العراق اعتبارا من يوم السبت الموافق ٤٦/٨/٣ وسيقوم الدكتور سوستمان باعمالها طيلة مدة غيابها .

مدير ادارة المستشفيات الاسرائيلية
في بغداد

عادت الى مباشرة اعمالها
في ٤٦/٨/٢٠
اجازة اعتيادية
لمدة (٤٦) يوما

البتاريخ ١/١١/١٩٤٥

# استمارة خلاصة الخدمة

خاصة بموظفي ومستخدمي المؤسسات الصحية التابعة
الى لجنة المستشفيات الاسرائيلية في بغداد

الاسم الكامل الدكتورة صوفيا توكاتش

العنوان الحالي مستشفى مسراليك

العمر :

درجة التحصيل ( الشهادة المدرسية ) دكتورة في طب الامراض العقلية

عنوان الوظيفة طبيبة الامراض العقلية في مستشفى مسراليك

تاريخ التعيين ١٥/١١/١٩٢٢

تاريخ الاستقالة او الفصل

## الراتب والترفيعات

| المجموع | | الراتب الكلي | | الزيادات | | التاريخ والملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | الراتب الاسمي | مخصصات غلاء المعيشة | الراتب الاسمي | مخصصات غلاء المعيشة | |
| ١٠٠٠ | ٥ | ٩٠٠ | ٥ | | | راتبها عند التعيين بتاريخ ١٥/١١/٢٢ مع طعامها وسكنها |
| ١٠٠٠ | ١٠ | ٩٠٠ | ٥ | | | زيادة راتبها اعتبارا من ١٥/٤/٢٤ |
| ٢٨٠٠ | ٥٨ | ١٨٠٠ | ١٨ | | | تقدير راتبها وشروط المقاولة وبقاءها في ديارها بدون طعام اعتبارا من ١٥/٥/٩٢٦ |
| ٢٥٠٠ | ٢٥ | ٧٠٠ | | | | زيادة الراتب اعتبارا من ١/١/٩٤٥ موجب قرار المجلس بتاريخ ١٢/١١/٩٤٤ |

المكافآت

| التاريخ | |
|---|---|
| | |

العقوبات

| التاريخ | |
|---|---|
| | |

استمارة ترجمة حال موظفى

# الطائفة الاسرائيلية ببغداد

التصوير الشمسي

الرقم - ذ / / ١٩

تاريخ التنظيم - ١٩٢٩/١٠/١١

اسم الموظفة: الدكتورة صوفيا توكار — لقبها: توكار

تاريخ ومحل ولادته: ١٩٠٢/١٢/٦ م كراينو - بولندة — جنسيتها: بولنديه

عنوانها الكامل: مستشفى مئير اليوس

توقيع الموظف :-

اعزب ام متزوجة: متعهدة — تاريخ الزواج ١٩٣٥/٩/١ م

تحصيلها العلمي: طبيبة جامعة برلين

الشهادات التي تحملها: دبلوم من جامعة برلين

اللغات التي تحسنها: البولنديه والفرنسيه والانكليزيه والروسيه والتركيه وقليل من العربيه

الخدمة السابقة: Berlin charité, University Hospital, Yaadna civil Hospital

ملاحظات عامة :-

أ - ان للمحل اليها حصص خاصة وعائدات من المعاينات التي تجريها لغير في المستشفى .

## الاجازات الاعتيادية

| عدد الايام | المستحقة من | المستحقة لغاية | عدد الايام الممنوحة | الممنوحة من | الممنوحة لغاية |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## الاجازات المرضية

| عدد الايام | المستحقة من | المستحقة لغاية | عدد الايام الممنوحة | الممنوحة من | الممنوحة لغاية |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

الملاحظات: ان للموما اليها حصص وتسبحيه من اجور المعاينات والولادات والعمليات التي تقوم بها حسب المقاولة المرفقة

# تفاصيل الخدمة

| عنوان الوظيفة | الدائرة | تاريخ التعيين | تاريخ الانفصال | الراتب | | المخصصات غلاء | | المخصصات اخرى | | مجموع الراتب مع المخصصات | | الزيادات | | الملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | فلس | دينار | فلس | دينار | فلس | دينار | فلس | دينار | فلس | دينار | |
| طبسة الأراضي المسائية | مقتضرضبط الميس | ٢٧/١/١٥ | | ٥ | — | — | — | — | — | ٥ | — | — | — | ١٥/٤/٤٧ اتفاقاً عند المقتضى مع طعام واسكان |
| | | | | ١٠ | — | — | — | — | — | ١٠ | — | ٥ | — | ٢٥/٤/٤٥ زيادة راتب اعتباراً من |
| | | | | ٢٨ | — | — | — | — | — | ٢٨ | — | ١٨ | — | تعديل راتب وشروط المقاولة بدون طعام اعتباراً من ١٥/٥/٩٤٦ |
| | | | | ٢٥ | — | — | — | — | — | ٢٥ | — | ٧ | — | زيادة الراتب اعتباراً من ١/١/٩٤٥ بموجب قرار اللجنة تاريخ ١٤/١٢/٩٤٤ |
| | | | | ٥٠٠ | ٤٧ | — | — | — | — | ٥٠٠ | ٤٧ | ٥٠٠ | ١٢ | زيادة في الراتب اعتباراً من ١/١١/٩٤٧ بناءً على قرار اللجنة المرقمة ١٥ المتخذة في الجلسة (٤٣) و(٤٤) تاريخ ١٩/١١/٤٧ و ١٤/٩/٩٤٧ |

| العقوبات | التقديرات |
|---|---|
| | |

# الاجازات

| مدة الاجازة | | تاريخ الاجازة | | الملاحظات |
|---|---|---|---|---|
| شهر | يوم | من | الى | |
| **الاعتيادية** صفحة (٣) | | | | |
| | ٢١ | ٩٤٥/٩/١٨ | ٩٤٥/١٠/١٨ | |
| | ٤٦ | ٩٤٦/٨/٤ | ٩٤٦/٩/١٩ | |
| | ٢٥ | ٤٧/٧/٢٩ | ٩٤٧/٨/٢٠ | بموجب الأمر الاداري المرقم (١١٩٨) تاريخ ٤٧/٧/٢١ |
| | ٥ | ٤٧/١٠/٢ | ٤٧/١٠/٧ | " " " " (١٦٢٥) " ٤٧/١١/٢٥ |
| | ٢ | ٤٩/٨/٩ | ٤٩/٨/١٠ | " " " " (٨٩٢) " ٤٩/٨/٢٠ |
| **المرضية** | | | | |
| | ٢ | ٩٤٥/٦/٦ | ٩٤٥/٦/٨ | |
| | ٢١ | ٩٤٥/١٠/١٨ | ٩٤٥/١١/١٨ | |
| | ٢٠ | ٩٤٧/٦/٢٠ | ٩٤٧/٦/٢٢ | بموجب الأمر الاداري المرقم (٢٠٨٥) تاريخ ٤٧/٦/٢٧ |
| | ٢٠ | ٤٧/٩/٢٤ | ٩٤٧/١٠/٢ | " " " (١٦٢٤) " ٤٧/١١/٢٥ |
| | ٢ | ٤٩/١١/١ | ٤٩/١٢/٢ | " " " (١٢٧٢) " ٤٩/١٢/١٢ |

19.12.1945

To the Meïr Elias
Hospital's Committee

Dear Sirs,

I acknowledge receipt of your letter of the 12th Dec. 1945, and would remind you that the Committee agreed in their letter of the 3rd Apr. 1945 that I should open a private clinic subject to five conditions.
These were accepted in my letter of the 6th Apr. 1945.
The fixing of a rental for my house as required in the fifth condition was under discussion for some time after my proposal on 24th Sep.

that an annual rental of Y.D. 60 would be equitable, the Committee informed me in their letter of the 6th May that they had finally fixed a rental of Y.D.150. I discussed the latter with Dr. J. Kabby member of the Committee who said that as this point was not of importance he would advise me to open the clinic and the amount of the rental would be settled satisfactorily.

I informed the Director that I was opening my clinic, thus accepting your proposed rental.

I hope therefore that the matter may now be regarded as settled.

Yours sincerely

L Tokar.

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone 3009
7480

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تأسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون ٣٠٠٩ ٧٤٨٠ بغداد

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. 784 الرقم
Date ~~12/Dec./945.~~ التاريخ

To,
Dr. S. Tokar.

Dear Dr. Tokar,

You have verbally informed the Administrative Director of the hospital that you have opened a private clinic outside the hospital. This is not in conformity with the clauses of the agreement passed between us and we consider that it is necessary to amend the conditions of the contract in order that you may do so. We will therfore be glad to discuss with you this subject at any time you consider it convenient so that a new agreement could be excuted between us.

Yours faithfully,

Meir M. Dingar

~~Presicent~~.

# AR. J. DANON

DİŞ TABİBİ

Beyoğlu İstiklâl Caddesi No. 373

BANKA HAN No. 4

Karlman Pasajı karşısında

Ruhsatname Numerosu 600

Telefon: 43387

LICENCIÉ en CHIRURGIE DENTAIRE

de L'UNIVERSITÉ de GENÈVE

Beyoğlu, Rue İstiklal No. 373

BANKA HAN No. 4

(En face du Passage Karlmann)

Permis d'Exercice No. 600

Téléphone: 43387


## RAPPORT

Je certifie par le présent que Mme Dr. Sophie Tokar-Lampert souffre de kystes dentaires nécessitant une intervention chirurgicale (Resection apicale) et dont le traitement durera au moins trois à quatre semaines.

İstanbul, le 15 Septembre 1945.

J. Danon

16.10.45

To the Meir Elias Hospital's
Committee

Dear Sirs,

an unforseen complication
in the treatment of my
teeth compels me to
prolong my stay here
for further 3-4 weeks.
Enclosed am sending you
a rapport of my dentist.
am very sorry for the
delay.

Yours sincerely
L Tokar

Dr. S. TOKAR

Baghdad. 23rd May 1943.

The Director of the Meir Elias Hospital

Baghdad.

Dear Sir,

I am in receipt of the translation of the letter of the President of the Meir Elias Hospital Committee dated the 12th instant in answer to my letter of the 9th instant.

In reply I beg to point out that in my letter of the 9th instant, I have given the subject detailed and inexhaustible explanations from the medical point of view. May I recapitulate the essential points as follows?

My examination of the patient would have only had sense if I could have accommodated her suitably for confinement and in accordance with my responsibility as a doctor. As such I only acted in the interests of the health of the patient in telling her that there was no free place - a consideration which is practicable in every health institution. Thereto I would like to add quoting my previous letter: "The woman in question was standing and talking quietly without any manifestation of pain". Nothing, therefore, urged my examination.

To the remark of the President that the administration "should prepare for necessary places", I would like to point out that at this time nobody of the administration is present in the Hospital. Besides, as I have already stated in my last letter, one patient was delivered a night before in the corridor, a fact which proves that an appropriate place was not provided for.

Finally I believe that the judgment of examining or admitting a patient should be left to the discretion of the doctor.

As to the behaviour of midwife Naima, the unfounded and ill-willed denouncement in this incident speaks for itself and shows that smooth collaboration is not possible.

I remain, dear Sir,
Yours truly

Dr S Tokar M.D.

Copy to the Committee of the
Meir Elias Hospital, Baghdad.

20/5/1942.

Dr. S. Tokar,

Meir Elias Hospital,
Baghdad.

Dear Dr.,

Reference your letter of the 25/3/1942.

In wiew of the fact that the budget of this current year has already been drafted without taking into consideration any increase in the fixed salaries of last year, the committee regrets not beingable at present to allow any increase in the said salaries.

Hoping to be able at some other time to be of service to you,

I remain,

Yours faithfully, -

Meir M. Dangoor

President.

Jewish Hospitals' Administration
MEIR ELIAS HOSPITAL
Baghdad
TELEPHONE No. Bd {1480 / 6

ادارة المستشفيات الاسرائيلية
مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون بغداد {١٤٨٠ / ٦

No. ..... الرقم
Date 9.8.1942 التاريخ

To the Committee of the
Hospital Meir Elias.

Dear Sirs,

Referring to my conversation with Mr. Meïr Dangoor I beg to give me one month leave beginning August the 16th 1942.

Yours sincerely

L Tekar M.D.

25. 3. 1942

To the Meir Elias Hospitals
Committee

Dear Sirs,

In view of the general increase of cost of living I would like to ask the Committee to raise my salary in accordance with it.

Hoping of a favorable reply I am Yours sincerely

Nowar Abd.

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 1480

Meir Elias Hospital
Reemah Kadoorie Eye Hospital
Refouah Pharmacy.

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאד

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ١٤٨٠

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. ..... الرقم .....
Date ٢١ مارت ١٩٤٠ التاريخ

الى حضرة الدكتورة سوفى توكار المحترمة
المقيمة فى مستشفى مئير الياس فى بغداد
بواسطة
حضرة كاتب عدل بغداد المحترم

بعد التحية

اشارة الى البند الثانى عشر من المقاولة المتعاطيه بيننا المؤرخة ١٢ تموز ١٩٣٦
اننا ننذركم بهذا باننا قد الغينا المقاولة الوارد ذكرها اعلاه واعتبرناها باطله
وسوف تنتهى خدماتكم فى مستشفى مئير الياس بعد مرور ثلاثه اشهر من تاريخه بمقتضى احكام
البند الثانى عشر المذكور ولكم الاحترام ٤

مئير دنكور
رئيس لجنة مستشفيات الطائفة الاسرائيلية
فى بغداد

Baghdad, February 17, 1939

The Jewish Hospitals Committee
Baghdad

Dear Sirs,

We regret to state that in spite of many oral demands we have not been paid again for almost four months. Therefore we beg to ask you to pay us immediately the total sum of the arrears.

Owing to the serious and deplorable events of which the Committee is well aware we have to insist this time on full payment without any delay. We have to send to our nearest relations regular financial supports for their living.

We are sure that the Committee will recognize the full importance of our request.

Yours faithfully

التواقيع

Prof. Rosenow  Dr. Tokar  Dr. Sostmann  Dr. Katz

الاصل محفوظ في محفظة الدكتور سوستمان

ان صورة من هذا الكتاب ارسلت الى قبل الاطباء الى عدة اشخاص في وجهاء الطائفة

صورة لحفظ في محفظة الدكتور توكار

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
TELEPHONE NO. 1480
—:o:—

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون ١٤٨٠

No. ١٩٤ الرقم
Date ٩٢٨ / ٩ / ١٥ التاريخ

SUBJECT الموضوع عودة الدكتورة صوفيا نوكا

حضرة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم
بغداد

بعد التحية

عادت الدكتورة نوكا من سفرها بتاريخ ١٤ الجاري وقد استأنفت اعمالها
هي وبنت جميل رحمة داود ربها التاريخ . وكانت الدكتورة قد سافرت في ٢٨/٨/٤.
اقدم لكم بطيه الدقية التي ايسلتها الدكتورة نوكا بخصوص عودتها

مع الاحترام

مأمور الادارة

Baghdad, February 17, 1939

The Jewish Hospitals Committee
Baghdad

Dear Sirs,

We regret to state that in spite of many oral demands we have not been paid again for almost four months. Therefore we beg to ask you to pay us immediately the total sum of the arrears.

Owing to the serious and deplorable events of which the Committee is well aware we have to insist this time on full payment without any delay. We have to send to our nearest relations regular financial supports for their living.

We are sure that the Committee will recognize the full importance of our request.

Yours faithfully

Prof. Rosenow Dr. Ikker Dr. Bohmann Dr. Kahn

C

برق/١٠

# 'IRAQ GOVERNMENT
## Department of Posts and Telegraphs.

# حكومة العراق
## ادارة البريد والبرق

1559

يرجى الاشارة الى هذا الرقم عند الاستيضاح عن هذه البرقية

Please quote this number in any enquiry regarding this message. No ..... الرقم

Office of Origin

Received at ..... 5 XI 1940 ..... وصلت البرقية في

Class prefix. Office of origin. Serial No. No. of words. Date of handing in. Code. Service Instructions

Ouighalta 280 7 8 1625

Jewish Hospital Baghdad

Indisposed coming wednesday

Tokar

( = is a separation sign only.) ( في علامة التفريق فقط )

1. IX. 38

To the President of the
Meïr Elias Hospitals Committee

Baghdad

Dear Meir Effendi!

I received your kind letter from Aleppo in Damascus and thank you ever so much for it.

I would like to inform you that as I got sick on my way in due time to Baghdad I had to interrupt my journey and stay here for some time. I had to cancel my passage with Arrow and postpone it.

I feel a little bit better now and hope to be able to leave Damascus for Baghdad on Wednesday the 12th inst.

How are you spending the time in the Lebanon? I hope you have a pleasant stay and a good rest.

With many kind wishes Yours sincerely

Dr. S. Fokar

---

الشروط التي بموجبها تقبل البرقيات

(١) ان هذه الادارة ليست مسؤولة عما يحدث من التأخير والغلط وعدم التسليم

(٢) يتمكن مرسل البرقية ان يطلب من دائرة التسليم التحقيق عن العبارات او الكلمات المشتبه بصحتها وذلك عند دفعه الاجور اللازمة وتعاد الاجرة اذا ثبت ان العبارات او الكلمات المبحوث عنها لم تكن مرسلة بصورة صحيحة .

(٣) يجب ان ترفق هذه الاستمارة مع اي استعلام يتعلق بهذه البرقية . لمنع وقوع اغلاط يجب كتابة البرقيات بصورة واضحة وسهلة القراءة .

## CONDITIONS UNDER WHICH TELEGRAMS ARE ACCEPTED.

(1) This Department declines responsibility for delays, errors, and non-delivery.

(2) The addressee of this telegram can by application at the delivery office obtain, on paying the necessary charges, the verification of doubtful passages or words.

The charge is refunded if it should prove that the passages or words in question were inaccurately transmitted.

(3) This form must accompany any enquiry respecting this telegram.

*To prevent mistakes messages must be legibly written.*

בית החולים מאיר אייאס

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
TELEPHONE NO. 1480

בגדאד

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون ١٤٨٠

No. ١٨٧ الرقم

Date ٤ آب ١٩٤٨ التاريخ

SUBJECT الموضوع

حضرة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم
بغداد

تحية طيبة

ساورت الدكتورة صوميا نوكار صباح اليوم المقصاء والمدعو
الصيفية شارع الرشيد

[signature]

ناصر الادارة

The 8th. Nov. 937

To
Dr. Sophia Toker,
Meir Elias Hospital,
Baghdad.

This Committee has noticed lately that the work and the discipline of all the nurses inside the hospital are not supervised as they ought to be . This state of affairs has been going on since a long time and owing to the fact that no head-nurse could be engaged for the present, the Committee has decided in its meeting held on the 31st. Oct. 1937 to request you to take up the temporary charge for the supervision of all the nurses as far as their works, their behaviour inside the Hospital and their leave days are concerned until a capable Headnurse could be engaged from abroad.

Yours faithfully

Meir M. Dangoor
President.

Elias Hospital for information.

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 1480

—:o:—

Meir Elias Hospital
Reemah Kadoorie Eye Hospital
Refouah Pharmacy.

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאד

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ١٤٨٠

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. ..... الرقم .....
Date ٨ شباط ٩٣٧ التاريخ

الى
مامور ادارة مستشفى مئير الياس المحترم

بعد التحية

ندرج ادناه الشروط الاساسية التي بموجبها تجدد عقد استخدام الدكتوره سوفيا توكارفي مستشفي مئير الياس

اولا — ان مدة استخدامها تكون ثلاثة سنوات اعتبارا من ١٥/٥/٩٣٦

ثانيا — ان راتبها الشهري يكون ثمانية وعشرين دينارا فقط ويشمل ذلك مخصصات المعيشة ايضا

ثالثا — ان اللجنة مكلفة باسكانها فقط

رابعا — ان يدفع لها نصف كافة الاجور المستوفاة من قبل المستشفى عن كافة المعاينات والعمليات وغيرها التي تجري من قبل الطبية نفسها الى المرضى الخارجيين الذين ياتون الى المستشفى يوميا لاجل المعاينة او لاجراء من مثل هذه العمليات

خامسا — ان يدفع لها نصف الاجور المستوفاة من قبل المستشفى عن التوليد الذي يجري من قبل الطبيبة نفسها داخل المستشفى

سادسا — ان الطبيبة ملزمة ان تفحص المرضى الفقراء الذين ياتون الى المستشفى يوميا لاجل المعاينة مجانا

سابعا — ان الاجور التي تستوفيها الطبيبة من المرضي الذين تعودهم الى بيوتهم تبقي لديها بكاملها ٤

نائب الرئيس

בית החולים מאיר אייאס

בגדאד

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. ..... الرقم .....

Date ٢٦/١٢/٦ التاريخ

حضرة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم .
بغداد

تحية واحتراماً

اصبح راتب الدكتورة توكار ثمانية وعشرون ديناراً شهرياً ابتداءً من ٢٦/٧/١

وذلك تبعاً لعلمكم الشفوي .

لكم الاحترام

مأمور الادارة

انظر الجواب في صحيفة

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 6

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy.

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאד

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغـداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ٦

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. _____ الرقم _____
Date ٩٣٦/١٢/١٠ التاريخ

الى
مامورادارة مستشفى مئير الياس المحترم

بعد التحية

لقد قررت اللجنة بصورة خاصة في جلستها المنعقدة بتاريخ ١/١٢/٩٣٦ دفع مبلغ قدره عشرة دنانير واربعمائة وخمسون فلسا الى الطبيبة الدكتورة توكار وذلك عن المصروفات المدفوعة من قبلها لاجراء بعض الترميمات في الدار العائدة للمستشفى والمشغولة من قبلها ٤

نائب الرئيس

Dr. S. T o k a r .
Meir Elias Hospital, Baghdad.

Baghdad, 27th November, 36.

Title.

M eir Elias Hospital,
B a g h d a d.

| | I. D. | Total. |
|---|---|---|
| Repairing of the kitchen - stove (two burners with witches), as per the letter of 7.9.36 addressed to Mr. Ibraham Nahome. | 2.400 | |
| Plumber for the water - pipes and repairing of the bath - room. | 2.000 | |
| Plastering of the dining - room walls, repairing of the fire - place in the same room , installation of the bath - boiler outside of the house. | 8.250 | 12.650 |
| (ID. twelve & six hundred fifty fils only). | | |
| Electricium | - 200 | 12.850 |

I. D. twelve & eight hundred fifty fils only

בית החולים מאיר אייאס
בגראד

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. ..... الرقم .....
Date ٢٦/١١/٤ التاريخ

حضرة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم
بغداد

تحية واحتراماً

إشارة الى كتابي لكم بتاريخ ٢٦/١٠/٢٨ الذي ينص على اخباري
اياكم عن وصول الدكتورة صوفيا في ٢٦/١٠/٢٨
لقد باشرت الدكتورة المذكورة في ٢٦/١١/١
اقدم احترامي

مأمور الادارة

تقدم لاطلاع اللجنة، فيلتمس المستقدة تاريخ ٢٦/١١/١ وتقدير حفظ
الكرة

ان عدم اشتغال بيطار مصطفى كان ناشئا من عدم اعطائه استثناء
العمل بالنظر لانحاء صغره وقبل اثناء سفره
الكرة

٢٦/١١/٤

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. ..... الرقم .....

Date ٢٦/١٠/٧٨ التاريخ

حضرة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم
بغداد

تحية واحتراماً

إشارة الى كتابي لكم بتاريخ ١١/٨/٢٦ الذي يقضي على اخباركم عن
سفر الدكتوره صوفيا توكار لمبارني ١٠/٨/٢٦
لقد وصلت الدكتورة المذكورة الى المستشفى صباح ٧٨/١٠/٢٦
اقدم احترامي

مأمور الادارة

تسلم لاطلاع اللجنة في جلسة المنعقدة بتاريخ ١/١١/٢٦ وتقرر حفظ الكتاب

١/١١/٢٦

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. ..... الرقم .....
Date ٢٦/٢/١٤ التاريخ

حضرة رئيس لجنة الاستفيات الاسرائيلية المحترم .
بغداد

بعد التحية

إشارة الى رسالات دكتور لمبارد التي اطلعتموها عليّ لاجراء الاستعلامات المطلوبة يُرجى أن تُؤجل حتى مجيء الفاضل سيد بردنكور . إن الدكتور المذكور قد باشر في التحريات المطلوبة كما اخبرتكم شفوياً والمصيبة أنه قد استخدم لبناء طابوق حدائق المستشفى . فقد جعل البناؤون يحملون هذا الطابوق من الحدائق لاستعماله للبناء ومعنى هذا انه قد محى الجهود والايام التي صرفها الفلاحون لفرز هذا الطابوق وتنظيفه في الحدائق . وهناك امور كثيرة لا اذكرها لانها تعد تافهة بالنسبة الى هذه كلها من هذا النوع واني واثق من أنها سوف تتكرر اذا لم يُردع عنها .

اقدم احترامي وشكري .

مأمور الادارة

ارجو الحضور

تقدم لاملاء اللجنة في جلسة المنعقدة يوم ١٠/٢/٩٢٦
وتقرر حفظ بعد تحرير الجواب اذا لم تطلبه ثانية
وبيان اسف اللجنة عما جرى من قلع الطابوق وتنبيه ملاك

انظر الجواب اذا طلب

the cold and raining time is approaching and than the drying will take a long time, which means a big discomfort to me.

Yours sincerely

dr S. Tokar.

تقدم للاطلاع الليلة في مجلس الجمعة بتاريخ ١/١٠/٩٤٢
وتقدر نفقه عيني انه تم تنفيذ وجبة التعليمات
العلاجيه (انك القائمة المعده من الطبيب بهذا
الخصوص)

N. LAMPERT

Baghdad. 11th September '36.

Mr. Ibrahim Nahom.
President,
B A G H D A D.

Dear Sir,

I beg to inform you of the following:

Some days ago one of the office staff of the Hospital came to see me at my home regarding the repairs which have to be done. I was informed on the telephone last Friday by the Hospital's office on your behalf that the committee agrees to the removal of the bath stove, whilst all the other repairs, as intimated in my letter of the 26th August, could not be done now. From this I can only presume that I misinterpreted the employee concerned or you have been misunderstood by him. If such is not the case, perhaps you have not been well acquainted about the matter.

The completion of the room, which should have been done at that time and the ceiling of which has fallen down partially, will not cost more than about I.D.6. The repairs of the ceiling in the other room, which has partly been damaged by humidity and is showing black spots, will likewise not exceed I.D. 4. or 5. The expenses to be incurred will, therefore, be only a small amount.

Last but not least, and I feel sure you will fully share my point of view, one cannot expect any decent person to stay in a dirty house which is partially incomplete.

Besides, I should like to mention that Mr. Meir Dangoor, Vice-President of the Hospital, after having carefully inspected the condition of the house, promised to get the necessary repairs done in a short time. This, apart from consideration of all the above-mentioned facts, would be sufficient reason to get the repairs done. I suppose that all my explanations will be clear to you, and that you will agree entirely with me thereon.

To facilitate matters for you, I am ready to maintain my suggestion, as in my letter of the 7th instant, of carrying out thenecessary repairs myself at the Hospital's expense I should accordingly take it for granted that you concur with this proposal unless I shall receive intimation from you to the contrary until the 20th instant.

I should feel especially obliged to you if you will let me have your reply, if any, directly, and not through the medium of the Hospital's office.

I remain, dear Sir,
Yours faithfully,
N. Lampert.

P.S. I have just been informed that you have sent an expert to investigate

Kraków, 12.9.36

Dear Sirs:

I beg to inform you that the house in which I am living is still not finished: the dining room is not yet painted and the bathroom oven has to be put outside of the house, as in the way how it is done now the bath room is completely out of use, as the whole smoke is coming into the house I beg the Committee to give order this very necessary work right now, as

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. _____ الرقم _____
Date ٢٦/٨/٦٨ التاريخ

حضة رئيس لجنة المستشفيات الاسرائيلية المحترم .

تحية واحتراماً

استخدمت الآنسة خاتون حسقيل عزرا في ٢٦/٥/٦٧ كمترجمة للدكتوره نوطار براتب ثلاثة دنانير شهرياً وتركت وظيفتها في ٢٦/٨/١١ لدى سفر الدكتورة ولا اعرف اذا سوف ترجع الى وظيفتها عند رجوع الدكتورة ام لا .

مع الاحترام .

مأمور الادارة

الحج ناصر

عودة
سيفي اضبوانقه التي على اشتغاله بعد اعادة الدكتورة

الحج ناصر

تقدم لاملاء الكتبة في جلسة المستشفيات ثانية ٢٦/١٢/٨
وعليه أن لم يبادا استخدام تقدم ملفه

٢٦/١٢/٨

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No. ..... الرقم .....
Date ..... ٤٦/٨/١١ التاريخ

حضة الفاضل رئيس لجنة المستفيات الاسرائيلية المحترم

تحية واحتراماً

سافرت الدكتورة صوفيا توكار في ٤٦/٨/١٠ لقضاء عطلتها خارج العراق

مع الاحترام .

مأمور الادارة

The 24 th. July 1936 .

To ,
Dr. S. Tokar
Meir Elias Hospital
Bagdad .

Dear Doctor

I beg to enclose herewith , for your retention , the duplicate copy of the Agreement concluded between you and this Committee duly approved by the Jewish Lay Council .
Please acknowledge receipt .

Yours faithfully

Mei M. Dangoor
Vice-President

لقد اعطيت النسخة الثانية
ن الطارقة ١٧ الغبسة ستة ع
ن نبيل سيد يهودا صالح زلدف

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

JEWISH LAY COUNCIL
BAGHDAD
TELEPHONE NO. 531

المجلس الجسماني للطائفة الاسرائيلية
في بغداد
رقم التلفون ٥٣١

الرقم : ٢٠١٩

التاريخ : ٢٤ تموز ٩٣٦

خلاصة الموضوع :

سعادة رئيس لجنة المستشفيات المحترم

اشارة الى كتابكم المورخ ١٩ تموز ٩٣٦
صادق المجلس الجسماني في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٣ تموز ٩٣٦ على المقاولة المنعقدة بين اللجنة وبين الدوكتوره توكار المورخه ١٢ تموز ٩٣٦ مع ملحقها وبطيه نسختين من المقاولة المذكورة موشر عليها بامضائنا ٤

الرئيس

ارسلت نسخة من المقاولة المذكورة الى الدكتوره توكار

The 24th. July 1936 .

To :
Dr. S. Tokar
Meir Miasa Hospital
Bagdad .

Dear Doctor

I beg to enclose herewith , for your retention ,
the duplicate copy of the Agreement concluded between you and
this Committee duly approved by the Jewish Lay Council .
Please acknowledge receipt .

Yours faithfully

Vice-President

This Agreement is made between Meir Moshi Dangoor in his cpacity as Vice-Presedent of the Jewish Hospitals Committee of Bagdad hereinafter called the First Party and Doctor Sofia Toker , hereinafter called the Second Party on the following terms :-

In this Agreement the term "Hospital" means the Meir Elias Hospital and the term "Salary" means the monthly fixed pay as prescribed in clause two of this Agreement .

1. The First Party undertakes to employ the Second Party as a physician for women and children diseases in the hospital for a period of three years commencing with effect from the 15th. day of May 1936 .

2. The First Party undertakes to pay the Second Party a fixed monthly salary of twenty eight Iraq Dinars during the whole period of this Agreement payable at the end of every month.

3. The First Party undertakes to provide the Second Party with free house at the hospital during the whole period of this Agreement .

4. The First Party undertakes to pay the Second Party during the whole period of this Agreement at the end of every week one half of the total fees collected by the hospital in connection with the following medical works performed by the Second Party provided that all such medical fees should be collected by the hospital only and that the Second Party shall not be entitled to collect herself direct any fees for any medical work performed by her within the hospital . All such fees are to be fixed by the First Party from time to time in consultation with the Second Party :-

   (a) Examinations of the paying patients who come to the hospital daily for examination by the Second Party .

   (b) All accouchements together with all female minor gynecological operations and treatments made in the hospital to the paying patients .

5. The First Party undertakes to grant to the Second Party a local leave of three weeks on full salary for each of the first and second years of service and a general leave of two months on full salary during the third year of service . It is being understood that all such leave could be availed of only during the hot season of the year.

6. It is also agreed that the local leave , if not utilised each year , can be taken at the end of the contract toghether with the general leave .

7. The Second Party is entitled in case of illness , to three months sick leave on full salary during the whole period of the contract .

Mon

8. The Second Party undertakes to examine and treat free of charge all the patients lying in the wards of women and children diseases.

9. The Second Party undertakes to examine , free of charge , all the poor outpatients of the Jewish Community who come to the hospital daily for medical examination .

10. The Second Party is entitled to pay medical visits outside the hospital within the municipal limit of Bagdad , on condition that the hospital's ordinary work shall not suffer or be affected in any way . All fees collected by the Second Party from such visits remain in full with her and she is not obliged to give any account about them to the First Party .

11. The Second Party undertakes not to open a private clinic or to work in any other private clinic outside the hospital .

12. If either of the contracting Parties does not wish to renew this Agreement on its normal expiry , they should notify each other in writing subject to a minimum of three months before the expiry of this Agreement . In case no such notice whatsoever will be given by either Party this Agreement will hold good for an indefinite period provided that either Party shall have the right of its termination at any time he desires after giving three months notice in writing .

13. After the normal expiry of this Agreement and if not renewed the First Party undertakes to provide the Second Party with a Second class through passage from Bagdad to Grodno in Poland on condition that the Second Party shall leave the country within two months from the date of the expiry of the contract .

14. The First Party have the right to cancel this Agreement without prior notice being given to the Second Party and without any compensation whatsoever , if the Second Party becomes ill for a consecutive period of six months , provided that the First Party shall pay the Second Party her salary for the first three months only as laid down in clause seven hereof and provided that the First Party shall not pay the Second Party any salary for the period running after the expiry of the first three months . It is to be understood however that the free passage to which the Second Party is entitled to under clause thirteen of this Agreement shall be paid to her if she leaves the country within two months of her recovery .

15. The Second Party undertakes to comply with all general administrative orders or instructions issued to the medical staff by the First Party or by any person representing it from time to time for the proper management of the hospital .

16. If the Second Party fails to comply with the terms of this Agreement or refuses to work without a legal reason with the intention to annul this Agreement she shall be liable to pay a compensation of one hundred Iraq Dinars to the First Party , but if the failure is on the part of the First Party the latter is bound also to pay to the Second Party an amount of one hundred Iraq Dinars as compensation .

17. As both the contracting Parties have willingly come to this Agreement under the above mentioned terms it was duly signed by both Parties , so that each may have a copy of same after its confirmation by the Jewish Lay Council in accordance with article nineteen of this Committee's statute . It is also subject to confimation by the Directorate of Public Health .

Made at Bagdad this 12th. day of July 1936 .

First Party

Second Party

Dr. Sofia Tokar

صادق المجلس الحسباني على هذه المقاولة في اجتماعه المنعقد في ٢٢ تموز ١٩٢٦

رئيس المجلس الحسباني

٢٢ تموز ١٩٢٦

JEWISH LAY COUNCIL BAGHDAD

ملحوظه

انظر ايضا الكتاب الملحق بهذه المقاوله والمربوط معه فيما يخص الشروط المتعلقه فيما اذا حبذت اجازة الطبيب من قبل مديرية الصحة العامه .

المديرية

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאד

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 6

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy.

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ٦

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

No. _____ الرقم _____

Date The 12th. July 1936 التاريخ

To
Dr. S. Tokar
Meir Elias Hospital
Bagdad .

Reference discussions in connection with your agreement with this Committee dated the 12th. July 1936 ; please confirm your acceptance of the following conditions which have been omitted from the agreement on your request :-

If your medical licence is withdrawn by the Medical or any other Authority , or if you are debarred from practising for any reason whatsoever for a period of six months and over for the first time , and for any period for the second time during the currency of this agreement , this Committee reserves the right to cancel the agreement without prior notice being given to you and without any compensation whatsoever , provided that in case where medical licence has been withdrawn or you have been debarred from practising for the first time only , such cancellation shall not take place before the expiry of two months , beginning from the date of the withdrawal of the licence or the date on which you have been debarred from practising .

It is understood between the two Parties , however , that in case you are debarred from practising for any reason whatsoever for a period exceeding fifteen days , you shall not be entitled to your salary under the agreement , for the whole period during which you are not permitted to practise .

Yours faithfully

Meir M. Dangoor
Vice President .

Bagdad, the 12th.July 1936.

To :-
The Jewish Hospitals Committee
Bagdad.

Reference your letter dated the 12th. July 1936, I confirm my acceptance of the following conditions which have been omitted from the Agreement on my request :-

If my medical licence is withdrawn by the medical or any other Authority , or if I am debarred from practising for any reason whatsoever for a period of six months and over for the first time , and for any period for the second time during the currency of this Agreement , your Committee reserves the right to cancel the Agreement without prior notice being given to me and without any compensation whatsoever , provided that in case where my medical licence has been withdrawn or I have been debarred from practising for the first time only , such cancellation shall not take place before the expiry of two months beginning from the date of the withdrawal of the licence or the dat on which I have been debarred from practising .

It is understood between the two Parties , however , that in case I am debarred from practising for any reason whatsoever for a period exceeding fifteen days , I shall not be entitled to my salary under the Agreement , for the whole period during which I am not permitted to practise .

Yours faithfully

Dr. S. Tokar

١١ تموز ١٩٣٦

سعادة رئيس المجلس الجسماني المحتـــــــرم

بعد التحيـــــة

نقدم بطيه اصل المقاولة بنسختين (مع ملحقيها) المعقودة بين هذه اللجنة والدوكتوره سوفيا توكار طبيبة الاولاد والنساء في مستشفى مئير الياس للمصادقة عليها واعادتها الينا ؛

ولسعادتكم مزيد الاحترام

نائب الرئيـــس

اعطيت نسخه من المقاولة وملحقيها الى سكرتير مجلس الجسماني (شاكوم اش) لحفظ لديه

١٠ م

Telephone No .....

# JEWISH COMMUNITY'S
## HOSPITALS BAGHDAD

ESTABLISHED
1884

חברת מיסדי בית הרפואה
בגראד

لجنة ادارة مستشفيات
الطائفة الاسرائيلية
بغـداد

No ..... الرقم

Date 17.6.36 التاريخ

تأسست سنة ١٨٨٤

رقم التلفون .....

Subject ..... الموضوع

To the President of the
Jewish Hospitals Committee.

Dear Sir:

According to our mutual conversation I beg to inform you that I would like to take the leave of two months due to me according to our agreement for the time of my service in this Hospital from November 15th 1933 to 15th of Mai 1936, together with the leave of three weeks due to me according to our new contract from 15th of Mai 1936 to 15th of Mai 1939 — for the year 1936/1937 of my service.

It is very important for me to have these three weeks in succession

سورة الثانية

This Agreement is made between Meir Moshi Dangoor in his opacity as Vice-Presedent of the Jewish Hospitals Committee of Bagdad hereinafter called the First Party and Doctor Sofia Toker , hereinafter called the Second Party on the following terms :-

In this Agreement the term "Hospital" means the Meir Elias Hospital and the term "Salary" means the monthly fixed pay as prescribed in clause two of this Agreement .

1. The First Party undertakes to employ the Second Party as a physician for women and children diseases in the hospital for a period of three years commencing with effect from the 15th. day of May 1936 .

2. The First Party undertakes to pay the Second Party a fixed monthly salary of twenty eight Iraq Dinars during the whole period of this Agreement payable at the end of every month.

3. The First Party undertakes to provide the Second Party with free house at the hospital during the whole period of this Agreement .

4. The First Party undertakes to pay the Second Party during the whole period of this Agreement at the end of every week one half of the total fees collected by the hospital in connection with the following medical works performed by the Second Party provided that all such medical fees should be collected by the hospital only and that the Second Party shall not be entitled to collect herself direct any fees for any medical work performed by her within the hospital . All such fees are to be fixed by the First Party from time to time in consultation with the Second Party :-

(a) Examinations of the paying patients who come to the hospital daily for examination by the Second Party .

(b) All accouchements together with all female minor gynecological operations and treatments made in the hospital to the paying patients .

5. The First Party undertakes to grant to the Second Party a local leave of three weeks on full salary for each of the first and second years of service and a general leave of two months on full salary during the third year of service . It is being understood that all such leave could be availed of only during the hot season of the year.

6. It is also agreed that the local leave , if not utilised each year , can be taken at the end of the contract together with the general leave .

7. The Second Party is entitled in case of illness , to three months sick leave on full salary during the whole period of the contract .

of the two months, as I am going to Europe and have to spend about three weeks time only for my way there and back. Another imporbant point in this question is that the whole lease will be at the same travel-expenses, which are, as you know very high. From the other side I am sure that these three weeks will in no way affect the Hospitals work as it is still the hot season and the increased Hospitals work starts ~~only~~ usually in October.

I would like to begin with my lease at the end of this month i.m. on the 28th of Juin 1936.

In anticipation of your favourable reply

I am yours Sincerely Dr. S. Toker

تقدم للاصل الخبرة عام السنة تاريخ ٩٤٢/٩/٥ وتقدم نفس الاجازة العادية (اثنا عشر) اثنا عشر يوم

8. The Second Party undertakes to examine and treat free of charge all the patients lying in the wards of women and children diseases.

9. The Second Party undertakes to examine , free of charge , all the poor outpatients of the Jewish Community who come to the hospital daily for medical examination .

10. The Second Party is entitled to pay medical visits outside the hospital within the municipal limit of Bagdad , on condition that the hospital's ordinary work shall not suffer or be affected in any way . All fees collected by the Second Party from such visits remain in full with her and she is not obliged to give any account about them to the First Party .

11. The Second Party undertakes not to open a private clinic or to work in any other private clinic outside the hospital .

12. If either of the contracting Parties does not wish to renew this Agreement on its normal expiry , they should notify each other in writing subject to a minimum of three months before the expiry of this Agreement . In case no such notice whatsoever will be given by either Party this Agreement will hold good for an indefinite period provided that either Party shall have the right of its termination at any time he desires after giving three months notice in writing .

13. After the normal expiry of this Agreement and if not renewed the First Party undertakes to provide the Second Party with a Second class through passage from Bagdad to Grodno in Poland on condition that the Second Party shall leave the country within two months from the date of the expiry of the contract .

14. The First Party have the right to cancel this Agreement without prior notice being given to the Second Party and without any compensation whatsoever , if the Second Party becomes ill for a consecutive period of six months , provided that the First Party shall pay the Second Party her salary for the first three months only as laid down in clause seven hereof and provided that the First Party shall not pay the Second Party any salary for the period running after the expiry of the first three months . It is to be understood however that the free passage to which the Second Party is entitled to under clause thirteen of this Agreement shall be paid to her if she leaves the country within two months of her recovery .

15. The Second Party undertakes to comply with all general administrative orders or instructions issued to the medical staff by the First Party or by any person representing it from time to time for the proper management of the hospital .

16. If the Second Party fails to comply with the terms of this Agreement or refuses to work without a legal reason with the intention to annul this Agreement she shall be liable to pay a compensation of one hundred Iraq Dinars to the First Party , but if the failure is on the part of the First Party the latter is bound also to pay to the Second Party an amount of one hundred Iraq Dinars as compensation .

17. As both the contracting Parties have willingly come to this Agreement under the above mentioned terms it was duly signed by both Parties , so that each may have a copy of same after its confirmation by the Jewish Lay Council in accordance with article nineteen of this Committee's statute . It is also subject to confirmation by the Directorate of Public Health .

Made at Bagdad this 12th. day of July 1936 .

First Party — Second Party

نسخه زائده اما فيما يخص الشروط الخاصه فيما اذا
سحبت اجازة من نيابة مديرية الصحه العامه فقد تم
الاتفاق على ان تكون هذه الشروط متبادله في مطالبة على
هذه المقاوله . اما المقاوله المرتبطه بالسيد نائب
الطبيبة المتعاقدة مع الحكومة فهي

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No._____ الرقم _____

Date 4th February 1936 التاريخ

To

The President of the Jewish Hospitals Committee

Baghdad.

Dear Sir,

I should feel obliged if the Committee of the Hospital would arrange for a meeting at the end of this week or in the beginning of the next week, in order to discuss my contract.

In accordance with our arrangement, new negotiations regarding the terms have to be entered into until the 15th of February 1936.

Will you kindly let me know the day when the meeting will take place.

Yours sincerely

Dr. S. Tokar.

تقدم للاطلاع اللجنة في عقد جلساتها في المجلس
المنعقد بتاريخ ١٧/٢/٣٦ حيث المداولة بين اعضاء
اللجنة والدكتور توكر عند استحقاق مدة ثلاثة سنوات بالشروط
المحررة في الكتاب المرسل من المجلس المذكور

السكرتير

MEIR ELIAS HOSPITAL
BAGHDAD
Telephone No. - 6
—:o:—

בית החולים מאיר אייאס
בגדאד

مستشفى مئير الياس
بغداد
رقم التلفون : ٦

No._____ الرقم _____

Date 23rd December 1934 التاريخ

2

To The President of Meir Elias's Hospital,
B a g h d a d.

Dear Sir,

I beg to request you that the arrangements which were in force before my getting the licence to be still valid and that the 25% proposed to be taken out of the income from the treatment of patients outside the Hospital to remain my sole property. The reasons set forth below will justify my statement:-

1. The Committee did not make it possible for me to work and earn from outside the Hospital nor did the Committee help in any way to get me the licence which I did obtain through my own and sole efforts.

2. According to previous arrangements between the Committee and myself, the Committee was to pay half the cost of the licence fee, which was not done and I paid the whole amount, out of my own pocket.

3. The salary which I am now getting, viz: I.Ds 10/000 per month is not worth to be called a salary fit for a Doctor, taking into consideration the strenuous work and such heavy responsibilities as devolving upon me day and night.

4. My work in the Hospital is gratuitous altogether as it is by the examination fees, deliveries, female operations, and the admission into the Hospital of private patients that come through me that the Hospital can meet its expenses and lay something by.

2/

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 6

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy.

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאד

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ٦

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

*No.* _____ الرقم _____

*Date* _____ التاريخ _____



I hope that the Committee had enough proof this year to persuade itself that the continuous progress of the Hospital was largely due to my untiring efforts and I assure again the Committee that I will do everything possible to the advantage of the Hospital.

Yours sincerely Dr. S. Tokar

Dr. S. TUKAR.

تقدم لاطلاع اللجنة على عدة طلبات مقدمة من
طلبة المعهد بتاريخ ١١/١٠/١٩٥٠ تقدم بالنظر لان
انتهاء عقد الطبيب الحالي ولا يوجد فائدة من استثناء المدة
بهذا الخصوص مع رجوة من الاصلح ابقاء الحالة على ما هي عليه الآن
بدون اي تغيير على ان يعاد النظر فيما بعد انتهاء مدة
لمدة اخرى بعد انتهاء عقدها الحالي

الكاتبة

٢٥/٧/١٩٥١

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE
BAGHDAD
Established, 1884
Telephone No. : 6

Meir Elias Hospital
Rimah Khedouri Eyes Hospital
Refouah Pharmacy.

חברת מיסדי בית הרפואה
בגדאר

لجنة المستشفيات الاسرائيلية
بغداد
تاسست سنة ١٨٨٤
رقم التلفون : ٦

مستشفى مئير الياس
مستشفى ريمه خضوري للعيون
صيدلية دار الشفاء

*No.* 164 الرقم

*Date* 19th November 1934. التاريخ

To ,

Doctor , Sonia Tokar Esq.
Meir Elias Hospital
Baghdad.

I have the honour to inform you that the Hospitals Committee decided in its meeting of the 14th inst. to ask you to furnish us with a detailed account of all fees collected by you for all operations , accouchements , visits , etc , performed by you outside the Hospital from the begining up to end of October 1934.

Will you please send the required account , as soon as possible in order that the Hospitals Administration may be reimbursed of the share payable to her out of these fees in accordance with paragraph 3 of your letter of agreement dated 19 . 2 . 34 addressed to this Committee.

Yours faithfully

President

Telephone No.

חברת מיסדי בית הרפואה - בגדאד

نمرة التلفون

# JEWISH HOSPITALS COMMITTEE

(Meir Elias Hospital, Rimah Khedouri Eyes Hospital & Dar-el-Shifa Pharmacy.)

BAGHDAD.

# لجنة مستشفيات الاسرائيلية

(مستشفى مئير الياس ومستشفى ريمه خضوري للعيون واجزأخانة دار الشفاء)

بغداد

Established 1884 تاسست ١٨٨٤

No. الرقم

Date Baghdad, the 19th. February 1934. التاريخ

Subject الموضوع

To:-

The President of the Jewish Hospitals Committee,
Baghdad.

Dear Sir,

With reference to our verbal conversation I have to confirm the following:-

1. I agree that after the expiry of my probationary period of six months, I will serve as an in-patient Physician in the Meir Elias Hospital for a further period of 2 years at a monthly pay of ten 'Iraq Dinars.

2. That I shall be paid half the fees collected by the Hospital from paying in-or out-patients in respect of all female operations and accouchements performed by me at the Hospital. It is understood that all such fees are being fixed by the Hospital Committee alone.

3. That I shall be paid 75% of all fees collected from out-patients for operations, accouchements, visits and treatments performed by me outside the Hospital.

Yours faithfully

H. S. Todar

SH

## Draft conditions of agreement.

1 This agreement will come into force with effect from 15.11.939 for a period of six months at a monthly salary of 5/- Iraq Dinars.

2 On the expiry of the period mentioned in clause 1 above the Hospitals Committee keeps the option ~~of renewing~~ to extend this agreement for a further period of two years.

3 The Hospitals Committee undertakes to allot free accommodation inside the Hospital with free food & the Doctor undertakes not to live in ~~outside~~ another place outside the Hospital.

X 4 The Doctor undertakes not to open any kind of Clinic outside the Hospital.

5 The Hospitals Committee undertakes to pay half of the fees collected from paying patients in respect of all female operations & midwifery made ~~at the nursing home~~ of the Doctor at the Hospital. All such fees being fixed by the Hospitals Committee alone.

6 The Hospital committee undertakes to pay 75% of all fees collected in respect of (all cases) operations midwifery ~~work~~ & visits fees ~~made to patients outside the Hospital~~. collected from patients by the Hosp.

7 The Hospital Committee undertakes to pay half the fees collected from paying out-patients who are to be treated by the Doctor

8 ~~The Hospital Committee undertakes to pay~~ the Registration fee payable to The Health Directorate ~~the second~~ shall be paid half being paid by the Doctor, & the other half by the H.C. provided ~~on condition~~ that the Doctor undertakes to remain in the ~~Committee's service~~ Hospital services for the complete period of the agreement, & if otherwise

9 Either ~~Any~~ of the 2 parties who fail to comply with the conditions of this agreement is liable to pay to the second party a compensation of 300/- Iraq Dinars.

or to if he ~~Dr~~ will terminate ~~his present~~ contract ~~before it would expire~~ without the consent of either party.

Telephone No .....

# JEWISH COMMUNITY'S
## HOSPITALS BAGHDAD

ESTABLISHED
1884

חברת מיסדי בית הרפואה
בנראד

لجنة ادارة مستشفيات
الطائفة الاسرائيلية
بغـداد

No ..... الرقم

Date 28th. Jan. 34 التاريخ

تأسست سنة ١٨٨٤

رقم التلفون .....

Subject ..... الموضوع

To the President
of the Jewish Hospitals Committee
Baghdad.

Dear Sir,

I have to invite a reference to your letter of the 12th Sept. 1933, in which you offer me an employment at the Hospital.

You will note that your letter to me bears the clear address of „Dr. Sonia Tokar" and the content thereof clearly states that I was engaged to work as a Doctor; whereas on my arrival in Baghdad since November last I was given to understand that in view of certain formalities I am unable to practice my profession freely here and my work is officially limited to that of a nurse.

Needless to say that I was graduated as Doctor in 1925 and have practiced my profession ever since. In these circumstances I consider it a great misfortune to me to be compelled to limit my work in the manner above stated, this not only as regards my capacity as a Doctor, but it would, I am sure, reflect badly on 1) my future. 2) the income that I expect to derive in practicing my profession freely as I hoped.

I shall be very grateful therefore if you will be kind enough to give my request with regard to my position as a Doctor your very serious and urgent consideration. Let me have your answer in writing at an early date, which I hope would be favourable.

If desired, I would very much like to interview the Committee and discuss the matter.

Yours faithfully
Dr. S. Tokar.

Telephone No. ٦ חברת מיסדי בית הרפואה - בגדאד نمرة التلفون

**JEWISH HOSPITALS COMMITTEE**

(Meir Elias Hospital, Rimah Khedouri Eyes Hospital & Dar-el-Shifa Pharmacy.)

BAGHDAD.

**لجنة مستشفيات الاسرائيلية**

(مستشفى مئير الياس ومستشفى ريمه خضوري للعيون واجزأخانة دار الشفاء)

بغداد

Established 1884 تاسست ١٨٨٤

No. ١٥٠ الرقم

Date ٣١ كانون الاول ١٩٣٣ التاريخ

Subject الموضوع

حضرة مدير مستشفى مئير الياس المحترم

لقد قررت اللجنة في جلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٣٣/١٢/٢٨ الموافقة على تعيين الدكتورة سونيا تودارو في مستشفى مئير الياس براتب شهري قدره خمسة دنانير مع صعاجها وذلك اعتبارا من ١٩٣٣/١١/١٥ على ان يدفع لها ايضا نصف اجور المعاينة التي تحصل من جراء ذلك هذا ودمتم.

السكرتير

رئيس لجنة المستشفيات

وزارة الداخلية

# مديرية الصحة العامة

بغداد — العراق

موحد

العنوان البرقي : الصحة العامة

رقم التلفون : ٥٠٩ بغداد

الرقم ص ٤٥٥٠

التاريخ ١٤ شعبان سنة ١٣٥٢
٠١٩٣٣/١٢/٢

الى مديرية مستشفى مير الياس
بغداد ٠

بالاشارة الى كتابكم المرقم ٥٨٨ والمؤرخ في ١٦ تشرين
الثاني سنة ١٩٣٣ ٠

لابد والاطلاع على شهادات الطبيبة سونيا نوكار قبل
منحها الأجازة المطلوبة عن التوليد ٠

مدير الصحة العام ٠

ع . ص

٢٤/١٢/٣٣

Grodno. Poland
Ul. Hoovera 12
Tel. 215.

27.9.33

Dear Sir,

I am in receipt of your kind letter from the 12th of September and confirm that I accept the position at the Jewish Hospital in Baghdad on the conditions you mention:

1. monthly rate of payment of L. 5.
2. full maintenance, i.e free quaters and board at the Hospital.
3. half of the income derived from the fees of my examination of patients.
4. free passage to Baghdad.

In addition to this I beg to inform

you that after the six months of probation in case the work at the Hospital is not satisfactory to me I also have the right to lease my position with a month's notice getting free passage back from Baghdad.
I beg to confirm this point which I believe was omitted in your letter.
As soon as I get in communication with Dr. Sastmann I will make all the necessary arrangements for my departure to Baghdad as soon as possible.
Believe me, dear Sir, that I shall do all my best to fulfill my duties consciously to the entire satisfaction of the Hospital and the patients and remain

very faithfully yours

S. Tokar

Telephone No.

חברת מיסדי בית הרפואה - בגדאד

JEWISH HOSPITALS COMMITTEE

(Meir Elias Hospital, Rimah Khedouri Eyes Hospital & Dar-el-Shifa Pharmacy.)

BAGHDAD.

نمرة التلفون

لجنة مستشفيات الاسرائيلية

(مستشفى مئير الياس ومستشفى ريمه خضوري للعيون واجزأخانة دار الشفاء)

بغداد

Established 1884 تاسست ١٨٨٤

No. الرقم

Date 12th September 1933. التاريخ

Subject Employment. الموضوع

To,

Dr. Sonia Tokar.

I beg to inform you that your certificates have been examined and the Committee agreed to employ you in the Hospital from the date you assume duty at a monthly rate of pay of £.5 with free quarters in the Hospital and your food.

In addition to this you will also get half of the income derived through your examination of patients, i.e. half of the fees received by the Hospital towards your work in examinations, etc.

You are also allowed free passage to Baghdad, which will be arranged by Dr. Sostmann.

The period of service will be 30 months, the first six months of which will be the period of probation, and at the end of this period the Committee may not confirm you if you do not prove to be efficient, in which case you will be given one month's notice and free passage back.

Telephone No. חברת מיסדי בית הרפואה - בגדאד نمرة التلفون

**JEWISH HOSPITALS COMMITTEE**

(Meir Elias Hospital, Rimah Khedouri Eyes Hospital & Dar-el-Shifa Pharmacy.)

BAGHDAD.

**لجنة مستشفيات الاسرائيلية**

(مستشفى مئير الياس ومستشفى ريمه خضوري للعيون واجزأخانة دار الشفاء)

بغداد

Established 1884 تاسست ١٨٨٤

No. الرقم

Date التاريخ

Subject الموضوع



We have arranged with Dr. Sostmann that on his arrival to Berlin he will be kind enough to be in communication with you. His home address is as follows:-

Dr. Sostmann,
Peine b/Hannover,
Adolf Hitlerstr.36.

If you agree to the above conditions please reply and confirm at once and make the necessary arrangement with Dr. Sostmann for your departure to Baghdad as soon as possible. In case you cannot meet Dr. Sostmann you can proceed to Baghdad alone after obtaining the necessary Visa from the British or 'Iraq Consul in your town.

Yours faithfully,

PRESIDENT OF THE COMMITTEE.

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٥٣١

الرقم ط/ ٥١٨ / ٧٨

التاريخ ١٢/ ٣ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة

الاسقاط

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ٦١٨٧ والمؤرخ ١٩٧٨/٣/٧ ، يرجى ملاحظة
كتابنا المرقم ط/ ٣٧/ والمؤرخ ١٩٧٧/٢/٣ ، وليس لدينا معلومات اخرى
عن رونة منسي عزرا داخلاصوي .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ص رئاسة الطائفة الموسوية

صورة منه الى :-
مديرية الجنسية العامة ... ات ـ للعلم رجاء .

بسم الله الرحمن الرحيم

الامانة العامة للاموال المجمدة

الدعوى / الاسقاط

العدد / ١١٨٧

التاريخ ٧ / ٢ / ١٩٧٨

( مستعجـــل )

مديرية الجنسيه العامه / الهويات

م/ ورثة شخص

رئاسة الطائفه الموسوية
ورقم
التاريخ ١٩٧٨/٢/١٠

كتابكم خاصة ٤٣/ ٤٤٠١ في ١٠/٤/١٩٧٤

يرجى اعلامنا باسماء ورثة المتوفي المدعو ( منشي عزرا داود خلاصجي )

وحالة جنسيته كل واحد منهم .

م/ الامين العـــــام

صوره منه الى /ـ

رئاسة الطائفه الموسويه ببغداد / اشارة لكتابكم ط٢٣٧/ ٧٧ في

٣/ ٢/ ١٩٧٧ راجين تزويدنا بكافة المعلومات المتوفره لديكم

عن ورثة المتوفي اعلاه املين سرعة الاجابـــــــــه

المرفقون /دعاوى المحافظات / ٥٣ ديوانيه / للعلم رجاء

= قاط / الاضباره ٦

حليمه ٣/٦

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٥٣١

الرقم ط/ ٥١٢ / ٧٨

التاريخ ٢٧/ ٢ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة

الحقوق

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ٣٢٤٦٥ و المؤرخ ١٩٧٨/١٢/٢٤ ، ليس لدينا معلومات عن ورثة المتوفي اسرائيل موسى سلمان (عزرين) ، و عليه يتعذر علينا ارسال الشاهدين الى المحكمة .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ع/ رئاسة الطائفة الموسوية

صورة منه الى :-

محكمة المواد الشخصية في الكرادة - للعلم رجاء .

بسم الله الرحمن الرحيم

الامانة العامة للاموال المجمدة

الحقوق / الحقوق

العدد / ٢٧٤٥

التاريخ ١٢/٢٤/ ٧٧

رئاسة الطائفة الموسوية

١٩٧٧/١٢/٢٥ ٩٢٧

رئاسة الطائفة الموسوية/ بغداد

م/ المتوفى اسرائيل موشي سلمان (موريز)

نؤكد كتابنا ٦٣٢٠ في ٢٤/ ٢/ ١٩٧٧٠

ونرجو تزويدنا بالاستشهاد الخاص بورثة الموما اليه بالسرعة المستطاعه٠

ع/ الامين العام

نسخة منه الى :ـ

مديرية ضريبة الدخل العامة/ التركات/ الحاقا بكتابنا ٣٦٧١ في ٣١/ ١/ ٩٧٧ للعلم رجاء ٠

محكمة المواد الشخصية في الكرادة / لانتظار النتيجه رجاء٠

امانة الحقوق / الاضبارة ٢١٦٨/ للعلم٠

اوراق الحقوق

التركات/ للتعقيب٠

خالد / ٢٢/ ١٢/ ٩٧٧

كتاب ٦٣٢٠ لديك

في كتابهم ٦٣٢٠ ذكروا بأن ورثته هم زوجته كرجية ابراهيم مكمل
اولاده انجيل ونسيم وابراهيم وكلير وبيلا

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٥٣١

الرقم ط/ ٥١١ /٧٨

التاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة
الاسقاط

بعد التحية

اشارة الى كتابكم الرقم ٣٩٧٣ و المؤرخ ١٩٧٨/٢/٧ ليس لدينا معلومات عن ورثة كل من مراد الياهو جوري و ابراهيم الياهو جوري .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ع. رئاسة الطائفة الموسوية

بسم الله الرحمن الرحيم

**العامة للاموال المجمدة**

الحقوق / الاسقاط

العدد / ٢٩٧٢

التاريخ ٧/ ٢/ ١٩٧٩

١٤٥٦
١٩٧٨/٢/١٤

رئاسة الطائفه الموسويه ببغداد

م/ طلب معلومات

اشارة لكتابكم المرقم ط/ ٤٩٧/ ٧٨ في ١٠/١/١٩٧٨

يرجى تزويدنا بكافة المعلومات المتوفره لديكم عن ورثة المتوفين كل من مراد الياهو جورى وابراهيم الياهو جورى بالسرعة الممكنه

ع/ الامين العام

صوره منه الى /ـ

الحقوق / الاسقاط / الاضباره ٣٠٤

حليمه ٢/٦

رئاسة الطائفة الموسوية

في بغداد

هاتف ٨٣٥٣١

الرقم ط/ ٥٠٨ / ٧٨

التاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٧٨

٤/ ٢٢-

الموضوع / .....

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة

الحقوق

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ٣٤٨٨١ والمؤرخ ١٩٧٧/١١/١٥ ، يرجى ملاحظة كتابنا المرقم ط/٧٧/٤٤٢ والمؤرخ ١٩٧٧/٩/٢١ حول المتوفي حقي منشي حسقيل .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ع. رئاسة الطائفة العرسية

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٥٣١

الرقم ط/ ٥٠٨ / ٢٨
التاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة
الحقوق

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ٣٤٨٨١ والمؤرخ ١٩٧٧/١١/١٥ ، يرجى ملاحظة كتابنا المرقم ط/٤٤٢/٧٧ والمؤرخ ١٩٧٧/١٢/٢١ حول العقوني حقي منشي حسقيل .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ع. رئاسة الطائفة الموسوية

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٠٢١

الرقم ط/ ٥١٠ / ٧٨

التاريخ ٢٧/ ٢ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة
الحقوق

بعد التحية

اشارة الى كتابكم المرقم ٣٧٤٦٣ والمؤرخ ١٩٧٧/١٢/٢٤ ، ليس لدينا معلومات عن ورثة المتوفاة طوبه الياهو اسحق نوراشيل .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

ع. رئاسة الطائفة الموسوية

صورة منه الى :-
مديرية الجنسية العامة المحترمة - الهويات - للعلم رجاء .

بسم الله الرحمن الرحيم

**الأمانة العامة للاموال المجمدة**

العدد /

التاريخ / / ١٩٧٧

الحقوق ـ الحقوق

رئاسة الطائفة الموسوية
رقم خاص
التاريخ

رئاسة الطائفه الموسويه ـ بغداد

م/ المتوفاة طويه الياهو اسحق نوائيل

نوكد كتابنا ٣٥١٦٩ فـــــــي ١٧/ ١١/ ٩٧٧ ونرجو تزويدنا بالاستشهاد اللازم بشان ورثة المتوفاة اعلاه وتاريخ وسل وفاتها لتعلق ذلك بدعوى قضائيـــه وعدم التاخير في الاجابه لان ذلك يؤدى الى الاضرار بالامانه العامه علما بان الوفاة كانت ٢٤/ ٦/ ٩٢٥ وليس ٢٤/ ٦/ ٩٧٥ المشار اليه بكتابنا التاكيدى اعلاه .

ع/ الامين العام

صوره منه الى /ـ

مديرية الجنسيه العامه ـ الهويات ـ كتابكم ٣١/ ١١٦٥٣ في ٣/ ١١/ ٩٧٧ والمتضمن تاييد المعلومات الوارده بكتابنا اعلاه للعلم رجاء

امانة الاموال المجمده في بابل ـ كتابكم ٢٧٧٧ في ١٠/ ١٢/ ٩٧٧ والمتعلق بالدعوى ٢٣/ب/ ٩٧٥ محاويل للعلم

محكمة بداءة المحاويل ـ الدعوى اعلاه مؤيدين ماجاء بكتاب امانة الاموال المجمده في بابل اعلاه حول تاجيل المرافعه الى يكفي لاستخراج القسام المطلوب واعلامنا رجاء

الحقوق ـ الدعوى اعلاه للمتابعه

الحقوق ـ الاضباره ٢٧٨ / للعلم

اوراق الحقوق

جنان ٢١/ ١٢

بسم الله الرحمن الرحيم

**الامانة العامة للاموال المجمـدة**

الحقوق ـ الحقوق

العـدد /

التاريخ / / ١٩٧

رئاسة الطائفه الموسويه ـ بغداد

م/ تاءييـــد

نشيركم الى كتاب مديرية الجنسيه العامه ـ الهويات عدد اضبارة/ ٣١/ ١١٦٥٣ في ٣٠/ ١١/ ٩٧٧ ونرجو تزويدنا بالاستمهاد المطلوب بكتابنا ٣٥١٦٩ فـــــ ١٧/ ١١/ ٩٧٧ وبالسرعه المستطاعه .

ع/ الامين العـــــام

صوره منه الى /ـ

امانة الاموال المجمده في بابل ـ الحلقا بكتابنا اعلاه والمتعلق بالدعوى ٢٣/ب/ ٧٥

محاويل للمتابعة رجاء

الحقوق ـ الاضباره ٢٧٨ / للعلم

اوراق الحقوق

التركات ـ للمتابعه رجاء

جناب ١٢٩٧

رئاسة الطائفة الموسوية
في بغداد

هاتف ٨٣٥٢١

الرقم ط/ ٥٠٩ / ٢٨

التاريخ ١٢/ ٣ / ١٩٧٨

الموضوع /

الامانة العامة للاموال المجمدة المحترمة

الحقوق

بعد التحية

اشارتالى كتابكم المرقم ٣٧٥٩٩ والمؤرخ ١٩٧٧/١٢/٢٢ ، يرجى ارسال صورة من كتابكم المرقم ١٥٨٥٠ والمؤرخ ١٩٧٧/٥/١٦ ، ليتسنى لنا الاجابة حول الوديعة سلمان ناشان .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

عن رئاسة الطائفة الموسوية

ا ح/٤

بسم الله الرحمن الرحيم

**الامانة العامة للاموال المجمدة**

الحقوق / الحقوق

العدد / ٢٧٥٢٩

التاريخ ٢٢/ ١٢/ ١٩٧٦

رئاسة الطائفه الموسويه / بغداد

م / المتوفى الويزه سلمان ناثان

نؤكد كتابنا ١٥٨٥٠ في ١٩٧٧/٥/١٦

ونوجو عدم التاءخير في الاجابه وتزويدنا بالاستشهاد اللازم باسماء الورثه المذكورين للمتوفى اعلاه وبالسرعه المستطاعه .

ع. الامين العام

نسخه منه الى /ـ

امانة الحقوق / الاضباره ٢٠٣٦ / للعلم

اوراق الحقوق / للحفظ

التركات/ للتعقيب .

غنام ١٢/٢٤

لم يرد كتابهم ١٥٨٥٠

الامانة العامة للاموال المجمدة

الحقوق ـ الحقوق

بسم الله الرحمن الرحيم

العدد / ٢٢٨٨١

التاريخ ١٥ / ١١ / ١٩٧٧

محكمة المواد الشخصيه في الكراده الشرقيه

م/ المتوفى حقي مفني حسقيل

طيا كتاب المرافعه بالاذن لاصدار القسام الشرعي للمتوفى اعلاه والصادر من مديرية ضريبة الدخل العامه ـ التركات ٤٥/ ٦/ ٨١٠١ في ٣/ ١١/ ٩٧٧ راجين اصدار القسام الشرعي للمتوفى المذكور واعلامنا .

م/ الامين العـــام

المرفقات

١ ـ المرافعه بالاذن اعلاه

صوره منه الى /ـ

مديرية ضريبة الدخل العامه ـ التوكلات ـ كتابكم اعلاه للعلم رجاء

رئاسة الطائفه الموسويه ـ بغداد ـ نوكد كتابنا ٣٣٤٦٩ في ٣٠/ ١٠/ ٩٧٧ ونرجو تزويدنا بالاستشهاد المطلوب وتامين احضار شاهدين للادلاء بشهادتهما بشان تاريخ الوفاة ومحلها واسماء الورثه واعلامنا لحضور ممثلنا معهم في المحكمه المذكوره في الوقت الذي ينسبونه

الحقوق ـ الاضباره ـ ٣٨٦ / للعلم

اوراق الحقوق

جنان ١١/١٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الامانة العامة للاموال المجمدة

العدد / ٧٢٤٦٩

التاريخ ٢٠ / ١٠ / ١٩٧٧

حقوق / حقوق

رئاسة الطائفة الموسوية / بغداد

م / المتوفي حقي منشي حسقيل عيوان

كتابكم ط/٧٧/٤٤٢ في ١٩٧٧/٩/٢١

نؤكد كتابنا ٢٤٩٨٥ في ٩٧٧/٨/٩ ونرجو تزويدنا بالاستشهاد الخاص بتاريخ وفاة المومأ اليه اعلاه ومحلها واسماء ورثته بالاستناد الى المعلومات المبينة بكتاب مديرية الجنسية العامة / الهويات ٥٥٦٤ في ٩٧٤/٥/٦ المرفقة صورته طيا وكتاب المديرية المذكورة ٩١٠٧ في ٩٧٧/٩/١٣ .

المرفقات / صورة كتاب

ع/الامين العام

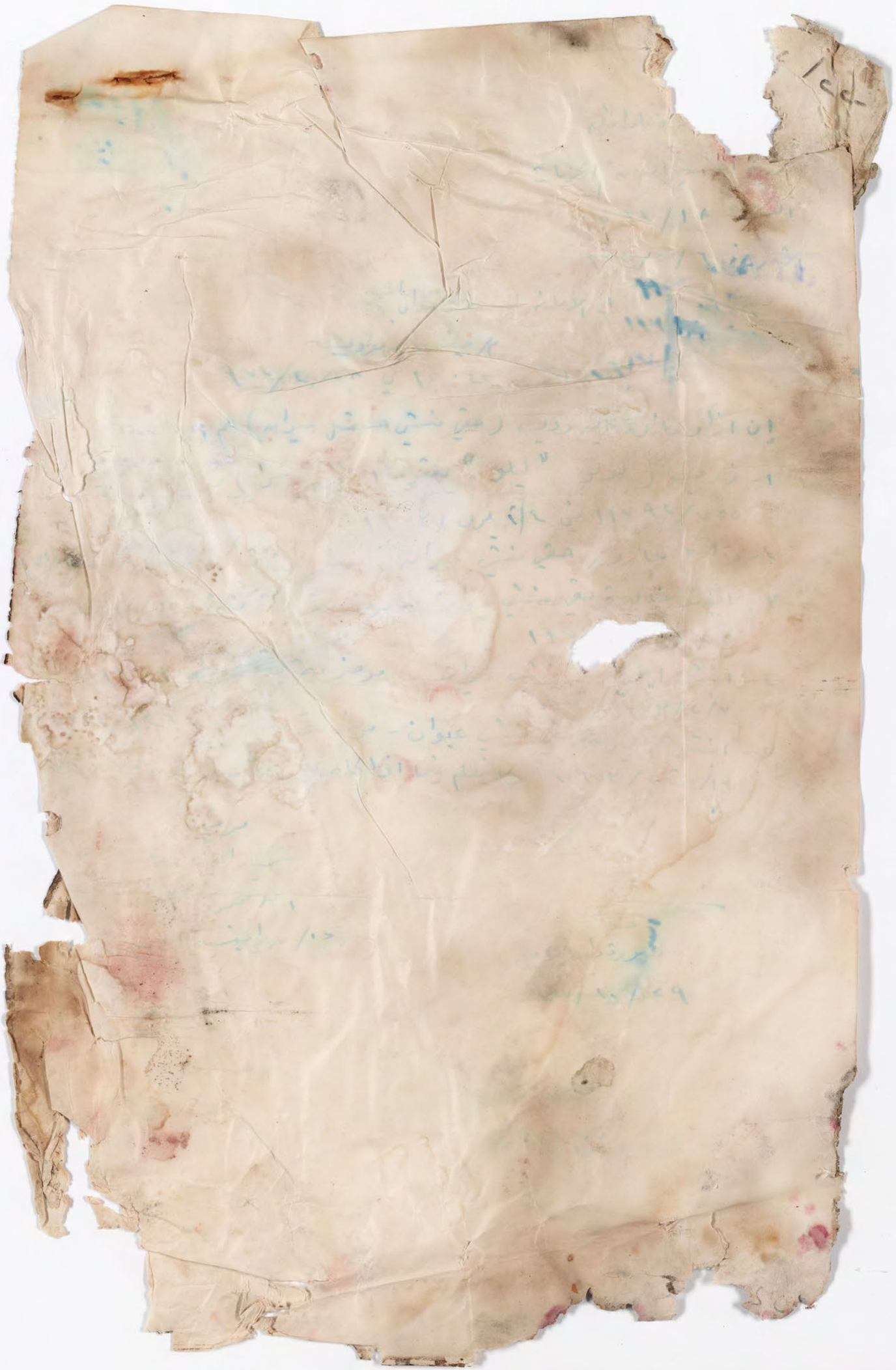
صورة منه الى /

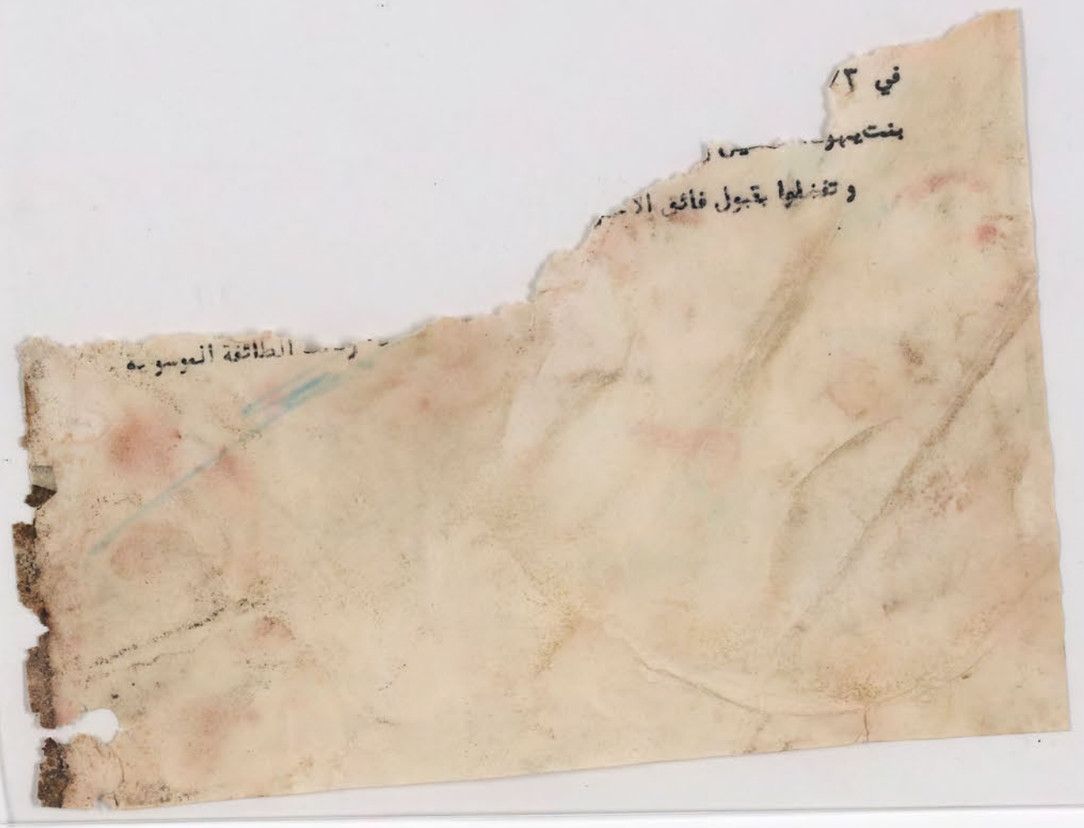
مديرية الجنسية العامة / كتابكم اعلاه للتفضل بالاطلاع رجاء

امانة الحقوق / الاضبارة ٣٨٦ /للعلم

اوراق الحقوق / للحفظ

سميرة ١٠/٢٥





رقم خاص

التاريخ

يرجى تزويدنا

المؤيد بكتاب مديرية الجنسية الم

ع/ا لامين العـــام

صورة منه الى /

الحقوق/ الاضبارة ٥٣١ /للعلم

اوراق الحقوق

التركات

سـميرة ١/١٢

[illegible] لبيني لرغبتها [illegible] من ورثته

[illegible] أيد بأن حبيبة ليعود [illegible] هو [illegible]

في ١٥/ ١٠/

على قيد لزوجته احبيه

في بغداد بالاستماره ٧١٥٩

كان له ورثه آخرون وحيث ان المعلوم

اختصاص . لذا يرجى تاءييد المعلومات وارس[illegible] الامر بالك لاصدار القسام

الشرعي للمتوفى المذكور بالسرعه المستطاعه .

ع. الامين العـــــــام

نسخه منه الى /ـ

مديرية الجنسيه العامه / الهويات / كتابكم اعلاه لتاءييد المعلومات المذكوره لد

رئاسة الطائفه الموسويه في بغداد وللاسباب الوارده اعلاه رجاء

مراقبية الاموال المجمده في واسط / نشيركم الى كتابنا الحقوق ٢٥٥٤٤ في

١٤/٨/٩٧٧ ونرجو اعلامنا عن اجراءات تحرير تركة المتوفى اعـــ

وما اذا اصدر قسام شرعي له من عدمه بالسرعه المستطاعه

امانة املاك المحافظات / تثبيت الملكيه / كتابكم ١٢/م /٣٢٦٧٠ في

٢٠/١٠/٩٧٧ والمتعلق بالقطعه ١٠٤/٢ مقا

٢٨ جويسه ـ صويره ولانتظار النتيجه ر

امانة الحقوق / الاضباره ٥٣١ / للتعقيب

اوراق الحقوق / للحفظ .

غنام ١٠/٣٠

٢٠ كانون الاول ٩٣٨

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ٨ كسلو ٦٩٩
ننقل اليكم ادناه كتاب مديرية السجون العامة رقم ١/٣٠/٦٥٣٠ بتاريخ ١٩/١٢/٩٣٨ بخصوص احضار السجين هارون بن داود يساخار الى بناية محكمتكم للمعلومات :

رئيس الطائفة

---

مديرية السجون العامة — العدد ١/٣٠/٦٥٣٠
التاريخ ١٩/١٢/٩٣٨

مديرية سجن بغداد المركزي

الموضوع / احضار سجين في المحكمة الدينية الاسرائيلية

نرجو اتخاذ التدابير اللازمة لاحضار السجين هارون بن داود يساخار الموجود في سجنكم امام المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد .

مدير السجون العام

صورة منه الى —
رئاسة الطائفة الاسرائيلية بغداد اشارة الى كتابها المرقم ٥٢٣٢ والمورخ ١٨/١٢/٩٣٨

صورة طبق الاصل

בית דין הצדק דע"י
סגדאד יע"א
المحكمة الدينية الاسرائيلية فى بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

תאריך ١ כסלו תרצח סנת ١٩٦٩ נו' ١٧٤

٧ كانون الاول ٩٣٨

مديرية السجون العامة

بغداد

ان المدعو يوسف حييم بن هارون الموجود الان في السجن المركزي بالمحكوم عليه بالنفي الى خارج العراق بعد انقضاء مدة محكوميته له خطيبة في بغداد اسمها كرجيه بنت بنحاس رحميم وقد راجعت المذكورة المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد وبينت للمحكمة ان ابعاد المذكور قبل اجراء مراسم طلاقها منه سيقضي على مستقبلها تماما وعليه فترجو اعلامنا عما اذا كان في الامكان احضار السجين المذكور امام المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد قبل نفيه لانهاء معاملة الطلاق ودمتم ؛

رئيس الطائفة

لواء الموصل

التحريرات

العدد

التاريخ ١٨ /٨/ ٣٥٧

الموافق ١١/١١/١٩٣٨

الى : رئاسة الطائفة الاسرائيلية

ببغداد

الموضوع : تبليغ ورقة استقدام

كتابكم ٥٠٦٣ وتاريخ ١٨/٨/٩٣٨

نعيد في طيه ورقة استقدام غزال الياهو شكر لعدم العثور عليه في تلعفر ٤

متصرف لواء الموصل

رئاسة الطائفة الاسرائيلية

٢٦٥٠

٩٣٨/١٢/١٤

٧٩٨ في ١٧

٥٢٢٨

١٨ كانون الاول ٩٣٨

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم المؤرخ ١٣ آب ٦٩٨

اطمئنا متصرفية لواء الموصل بكتابها المرقم ٢٢٤٨١ والمؤرخ ٩٣٨/١٢/١٢ بانها
لم تتمكن من تبليغ فرال الهاها شكر لعدم عثورها عليه في المعمر لذلك نعيد في طيه
ورقة استقدام المومى اليه ٤

رئيس الطائفة

בית דין הצדק דעדה"י

מגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية فى بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' סנת ٥٦٩

תאריך

٩١٩٧

٢٤ تشرين الثاني ٩٣٨

المديرية العامة

لسكك حديد الحكومة العراقية

بغداد

بناء على طلب المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد نرجو بهذا اعلامنا عن مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه المدعو حسقيل داود بيخور مدير محطة مفرق اور ٤

رئيس الطائفة

M. 14.

**IRAQI STATE RAILWAYS.**

سكك حديد الحكومة العراقية

*Telegrams* :—"RAILWAYS, BAGHDAD."

**OFFICE OF**
**THE DIRECTOR-GENERAL OF RAILWAYS,**
**BAGHDAD.**

مديرية السكك الحديدية العامة
بغداد

Codes:
A.B.C. 5TH EDITION.
STEVEN'S ENGINEERING.
BENTLEY'S.
INDIAN WORD.

29th Novb., 1938. ٢٩ تشرين الثاني ١٩٣٨

*Ref. No.* EL/590. رقم الاشارة

/٥٩٠/ ايل

To

The President
of the Jewish Community,
Baghdad.

الى رئاسة الطائفة الاسرائيلية
بغداد

RE. SAYID HESKEL DAOOD
BEKHORE, STATION
MASTER.

حول: السيد حسقيل داود بخور
مدير محطة

Reference your No. 5197 dated 22nd November, 1938.

اشارة كتابكم المرقم ٥١٩٧ والمؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني ١٩٣٨

The abovenamed is in receipt of I.Ds. 11/400 per mensem net.

ان المذكور اليه يتقاضى راتبا قدره ١١/٤٠٠ دينارا شهريا صافي

J. Abu Rehab

for Col. (Retd),
DIRECTOR GENERAL,
IRAQI STATE RAILWAYS.

عن كولونل (متقاعد)
المدير العام
لسكك حديد الحكومة العراقية

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
بغداد
رقم ٤٦٤٨
التاريخ ٩/١٢/١

NJA.

VP19

١ كانون الاول ٩٣٨

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية

بغداد

اشارة الى كتابكم المؤرخ ٢٦ حشوان ٦٩٩

لقد اجابت مديرية السكك الحديدية العامة بكتابها المرقم ي ال /٥٩٠
والمورخ ٣٠ تشرين الثاني ١٣٨ بان السيد حسقيل داود بمحور يتقاضى راتبا
شهريا قدره ١١/٤٠٠ دينارا صافي ؛

سلون
رئيس الطائفة

IRAQI STATE RAILWAYS.

Telegrams :—"RAILWAYS, BAGHDAD."

OFFICE OF
THE DIRECTOR-GENERAL OF RAILWAYS,
BAGHDAD.

Codes:
A.B.C. 5th Edition.
Stave's Improved.
Bentley's.
Lieber Word.

29th Nov., 1938.

Ref. No. M.I./590.

To

The President
of the Jewish Community,
Baghdad.

MR. SAYID HESKIL DAOOD
SENIOR STATION
MASTER.

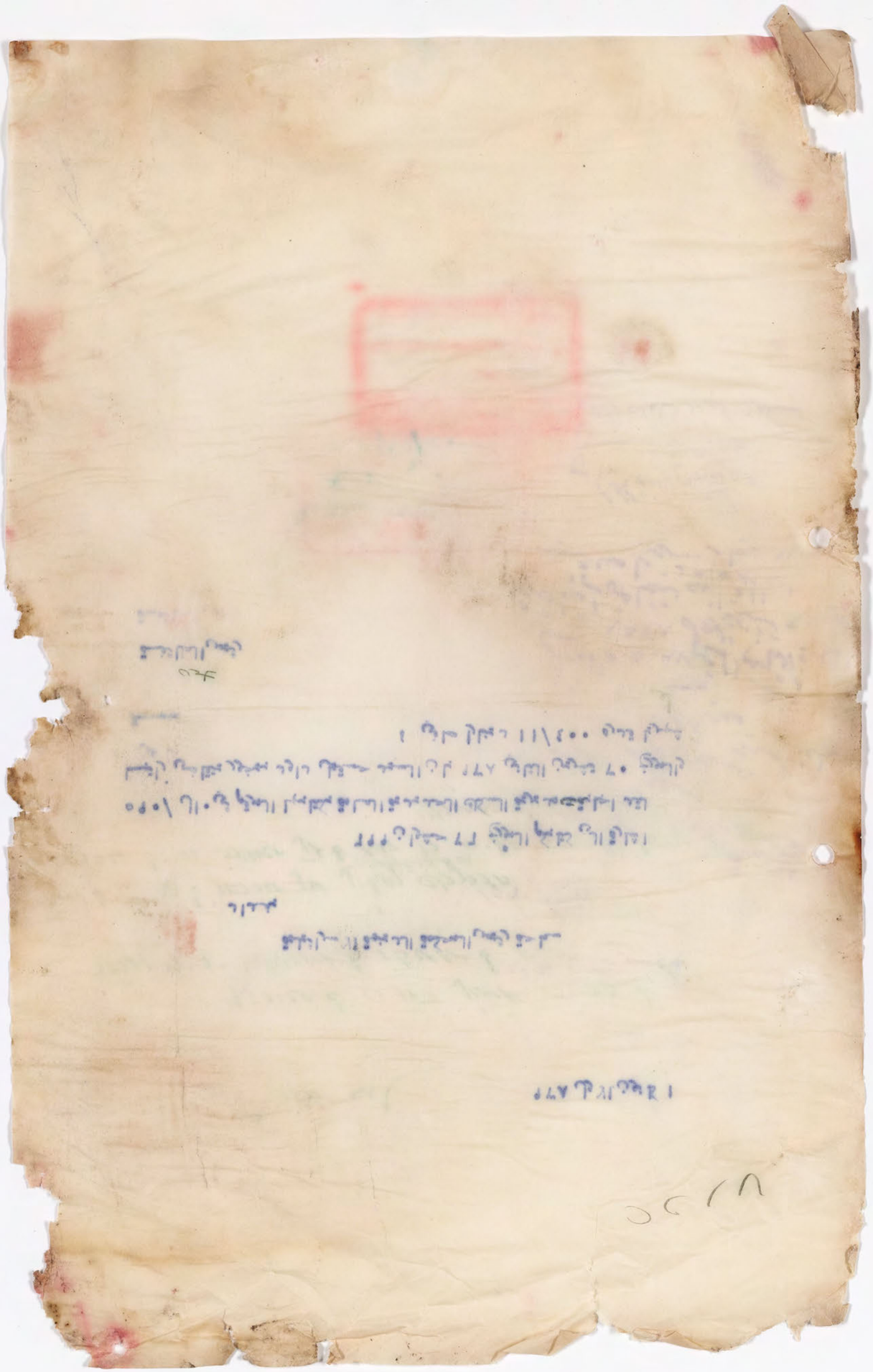
Reference your No. 3197
dated 22nd November, 1938.

The above-named is in
receipt of I.Ds. 11/400 per
mensem net.

for Col. (Retd),
DIRECTOR GENERAL,
IRAQI STATE RAILWAYS.

M.I.A.

٥١٩ محكمة
٢٥
٢٠٠٧ / ٢ / ٢٦ دخل
المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD



٥٢٥.

٢٥ كانون الاول ٩٣٨

٢٩

مديرية المدرسة الفريحة المتوسطة

بغداد

تحيـــة

بناء على طلب المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد نرجو بهذا اعلامنا عما
اذا كان المدعو موسى سليم الطالب في الصف الثاني من مدرستكم مواظبا على
الدوام في المدرسة ام انه قد تركها ودمتم

على
رئيس الطائفة

ادارة

مدرسة الغربية المتوسطة

بغداد

العدد .....

التاريخ ٩ ذى القعدة ١٣٥٧
١٩٣٨/١٢/٣١

الى رئاسة الطائفة الاسرائيلية في بغداد

اشارة لكتابكم المرقم ٥٢٥٠ والمؤرخ ١٩٣٨/١٢/٢٩
ان المدعو سليم موسى سليم احد طلاب الصف الثاني لم يداوم في مدرستنا منذ ابتداء السنة الدراسية الحاليـــة ٤

مدير الغربية المتوسطة

الطائفة الاسرائيلية
٢٦٦٦
١٩٣٨/١٢/٣١

٥٢٦١

٤ كانون الثاني ٩٣٨

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية

بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ٢٨ كسلو ٦٩٩

لقد اجابت مديرية الغربية المتوسطة بكتابها المرقم ١٣٩ والمورخ ٩٣٨/١٢/٣١
بان المدعو موسي سليم احد طلاب الصف الثاني لم يداوم في المدرسة المذكورة منذ
ابتداء السنة الدراسية الحالية ٤

رئيس الطائفة

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

٥٤٧٠

١٠ كانون الثاني ١٩٣٩

مديرية الفرق والبريد العامة

بغداد

بناء على طلب المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد نرجو بهذا اعلامنا عن مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه المدعو روبين مراد نجمه الموظف في دائرتكم المحترمة في شعبة الامور الذاتية ؛

رئيس الطائفة

العراق

مديرية البرق والبريد العامة

العنوان البرقي : پوستجن بغداد
(شعبة الامور الذاتية)

الرقم ذ/٢٩.....

التاريخ ١٠ كانون الثاني /١٩٣٩

الى

رئيس الطائفة الاسرائيلية

بغداد

الموضوع : روبين نجمة .

كتابكم المرقم ٥٢٧٠ والمؤرخ في ١٠/١/١٩٣٩ .
ان الراتب الصافي الذى يتقاضاه روبين نجمة الكاتب في دائرة البريد المركزية ببغداد هو ١٣/٣٥٩ دينارا شهريا .

مدير البرق والبريد العام

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
بغداد
رقم ٢٦٧٧
٣٥٩/١/ج ج

س/د

٥٢٨٩

٢٢ كانون الثاني ١٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ١٨ طبث ٦٩٩

اعلمتنا مديرية البريد والبرق العامة بكتابها رقم ذ/٢٩ بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٩٣٩ بان الراتب الصافي الذي يتقاضاه رومين نجمة الكاتب في دائرة البريد المركزية ببغداد هو ١٢/٣٥٩ دينارا شهريا ٤

رئيس الطائفة

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

٥٢٤٣

٢٢ كانون الاول ١٩٣٨

الى

مديرية شركة نفط خانقين المحدودة

بغداد

بناء على طلب المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد نرجو اعلامنا عن مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه في الوقت الحاضر المدعو نوري افرايم بمخور الموظف في شركتكم في خانقين ؛

عن
رئيس الطائفة

خابرني اليوم محامي الشركة واظنني ان مدير الشركة لا يوافق على قرب جواب ٢ بعطاء الراتب ما لم يرجع اليه السؤال من محكمة المرا الشخصية ولقد اخبرني شفاهيا ان راتب المذكور هو عشرون دينارا ٩٢٩/١٠/٩ بصورة ؟

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

בית דין הצדק דעדה"י

מגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية فى بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

מס׳ _____ סנת ٥٦٩

תאריך _____

OCVK

١٥ كانون الثاني ٩٣٩

وزارة العدلية

بغداد

لغرض الدعوى المقامة في المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد فقد اقتضى الاطلاع عن مقدار راتب المدعو نوري افرايم بيخور الموظف في شركة نفط خانقين المحدودة وعليه نرجو ان توعزوا الى الشركة المذكورة لتزويدنا بهذه المعلومات وذلك ؛

عون

رئيس الطائفة

عـــدد
١٦١

لحضـرة حاكم المتفرد المحترم خانقين

بعد التحيـة

حساب سيد نوري بيخـور

بالاشارة لكتابكم المرقـم ٥٥ والمؤرخ في ١٩٣٩/١/٢٢ والمعنون لدائرتنا في بغداد تبين لكم بان راتب الموظف المرقـوم هو ٢٠/٠٠٠ دينارا (عشـرون دينارا) شهريا ٠

وبهذه المناسبة نعرفكم بان المبالغ المندرجة ادناه تحسم من راتبـه وتدفع شهريا لدائرة اجراء بغداد لقاء النفقـة ٠

١) بموجب الدوسية المرقمـة ٣٦/١٣٤ والتي تدفع رأسـا

٢) بموجب الدوسية المرقمة ٣٥/٥٩٣٧ و ١/٠٣٠ ٧/٠٠٤ والتي تدفع بواسطة دائرتكم ٠ ٨/٠٣٤

وهنا يستبان لسعادتكم بان مدفوعات الموظف المذكـور تزيد عن ثلث راتبـه الحالي ٠

الرجاء ان تبسطوا الحالة هذه لانظـار وزارة العدليـة الجليلة واعلامنا النتيجة باول فرصـة سانحة ٠ هذا ولكم مزيد الشكر ٠

عن شركة نفط خانقين المحدودة
سي ٠ ئي ٠ روك
المحاسـب

الحكومة العراقية

وزارة العدلية

الرجاء الاشارة الى الرقم العام

شعبة الرسائل

رقم عام ٢٩/٥٩/٤

خلاصة الموضوع : راتب السيد نوري بيخور ٠

العنوان البرقي : عدلية

التاريخ ١٧ ذي الحجة / ١٣٥٧

١٧ شباط / ١٩٣٩ ٠

الى "-

رئاسة الطائفة الاسرائيلية

في بغداد

اشارة لكتابكم المرقم ٥٢٧٣ والمؤرخ ١٥ كانون الثاني / ١٩٣٩

نرسل اليكم طيا نسخة من كتاب رئاسة شركة نفط خانقين المرقم ١٦١ والمؤرخ ٣ شباط / ١٩٣٩ المعنون الى الحاكم المنفرد في خانقين والمتضمن ان راتب السيد نوري بيخور الشهري المستوضح عنه بكتابكم اعلاه هو عشرون دينارا ٠

وزير العدلية

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
٢٦٢٤
٢٩/٤/١

س ٣
٧

عدد ١٦١

لحضرة حاكم المنفرد المحترم خانقين

بعد التحية

حساب سيد نوري بيخور

بالاشارة لكتابكم المرقم ٥٥ والمورخ في ٩٣٩/١/٢٢ والمدون لدائرتنا في بغداد نبين لكم بان راتب الموظف المرقوم هو ٢٠/٠٠٠ دينارا (عشرون دينارا) شهريا

وبهذه المناسبة نعرفكم بان المبالغ المدرجة ادناه تحسم من راتبه وتدفع شهريا لدائرة اجراء بغداد لقاء النفقة

١) بموجب الدوسية المرقمة ٣٦/١٣٤ والتي تدفع راسا

٢) بموجب الدوسية المرقمة ٥٩٣٧/٣٥و١/٠٣٠ ٧/٠٠٤

والتي تدفع بواسطة دائرتكم ٨/٠٣٤

وهذا يستبان لسعادتكم بان مدفوعات الموظف المذكور تزيد عن ثلث راتبه الحالي الرجاء ان تبسطوا الحالة هذه لانظار وزارة العدلية الجليلة واعلامنا النتيجة باول فرصة سانحه • هذا ولكم مزيد الشكر •

عن شركة نفط خانقين المحدودة

سي • ثي • روك

المحاسب

طبق الاصل

عدد ١٦١

لحضرة حاكم المنفرد المحترم خانقين

بعد التحية

حساب سيد نوري بيخور

بالاشارة لكتابكم المرقم ٥٥ والمورخ في ٩٣٩/١/٢٢ والمعنون لدائرتنا في بغداد نبين لكم بان راتب الموظف المرقوم هو ٢٠/٠٠٠ دينارا (عشرون دينارا) شهريا

وبهذه المناسبة نعرفكم بان المبالغ المدرجة ادناه تحسم من راتبه وتدفع شهريا لدائرة اجراء بغداد لقاء النفقة

١) بموجب الدوسية المرقمة ٣٦/١٣٤ والتي تدفع راسا

٢) بموجب الدوسية المرقمة ٥٩٣٧/٣٥ و١/٠٣٠ ٧/٠٠٤

والتي تدفع بواسطة دائرتكم ٨/٠٣٤

وهذا يستبان لسعادتكم بان مدفوعات الموظف المذكور تزيد عن ثلث راتبه الحالي الرجاء ان تبسطوا الحالة هذه لانظار وزارة العدلية الجليلة واعلامنا النتيجة باول فرصة سانحه • هذا ولكم مزيد الشكر •

عن شركة نفط خانقين المحدودة

سي • ئي • روك

المحاسب

طبق الاصل

٥٢٠٩

١٢/ شباط ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية ـ بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ٢٨ كانون ٩٩

ننقل اليكم ادناه كتاب وزارة العدلية المرقم غ/٣٩/٥٩ بتاريخ ٧ شباط ٩٣٩
بخصوص راتب السيد نوري بخور وتجدون بطيه نسخة من كتاب رئاسة شركة نفط
خانقين رقم ١٦١ بتاريخ ٣ شباط ٩٣٩ المعنون الى الحاكم المنفرد في خانقين
والمتضمن المعلومات المطلوبة ٤

رئيس الطائفة

---

صورة الكتاب

الى ـ

رئاسة الطائفة الاسرائيلية في بغداد

اشارة لكتابكم المرقم ٥٢٧٣ بتاريخ ١٥ كانون الثاني ٩٣٩
نرسل اليكم طيا نسخة من كتاب رئاسة شركة نفط خانقين المرقم ١٦١ والمورخ ٣ شباط
٩٣٩ المعنون الى الحاكم المنفرد في خانقين والمتضمن ان راتب السيد نوري بخور
الشهري المستوضح عنه بكتابكم اعلاه هو عشرون دينارا ٤

عن وزير العدلية

طبق الاصل

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

محكمة الشريعة اليهودية
بغداد

٥٢٤٩

٣ شباط ١٩٣٩

وزارة الدفاع

بغداد

بناء على الدعوى المقامة في المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد فقد اقتضى الاستفسار عن مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه المدعو كرجي يوسف الموظف في العمل العسكري في وزارة الدفاع

فنرجو ان تتفضلوا باعلامنا عن راتب المومى اليه لنقدمه الى المحكمة الدينية ٤

رئيس الطائفة

العدد ـ م ٠ ح ٠ ع /ق ٢ /١٤/ ٢٦

التاريخ ٢٩/٢/١٩ / ٨٩٧٣

من وزارة الدفـــــــــاع

الى رئاسة الطائفة الاسرائيليـــــة

بغداد

الموضوع ـ راتب العامل كرجى بن يوسف

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٣٢٩ والمؤرخ ٢٣/٢/٩٣٩ ٠

يتناول العامل كرجى بن يوسف راتباً شهريا مقداره ٥/٤٦٢ دينـــــــار

٢ مدير الحسابات العسكرية العـام

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
الرقم ٢٢٦٧
التاريخ ٥٠/٧/٩٢

عائد / ١٨ / ٣

قسمة المالي

٥٧٧٥

٢٠ مارت ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ٣ اذار ٩٩ بخصوص مقدار راتب كرجي بن يوسف
اعلمتنا وزارة الدفاع بكتابها المرقم ٨٩٧٢ بتاريخ ٩٣٩/٣/١٩ بان العامل
كرجي بن يوسف يتناول راتبا شهريا قدره ٥/٤٦٢ دينارا

لعهد

رئيس الطائفة

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD


بغداد في ٢٩ / ٥ / ١٩٥٠

السيد ...

تحية طيبة وبعد

نرجو منكم الحضور الى مقر المحكمة الدينية اليهودية في بغداد يوم ... الموافق ... / ... / ١٩٥٠ الساعة ... صباحاً لمراجعة دائرة ... بخصوص ...

وتقبلوا فائق الاحترام

رئيس المحكمة الدينية اليهودية في بغداد


المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD


Dear Sir,

You are requested to appear at the Jewish Religious Court in Baghdad on ... the ... / ... / 1950 at ... a.m. for ... in connection with ...

Yours faithfully,

President of the Jewish Religious Court in Baghdad

٢٧٥

١٦ مارت ١٩٣٩

مديرية شركة نفط الرافدين في بيجي

بيجي

بعد التحية

بنتيجة الدعوى المقامة في المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد فقد صدر القرار بتكليف المدعى عليه ابراهيم افرايم بوجوب ايواء زوجته واولاده معه في دار واحدة ولما كان المذكور موظفا في شركتكم نترجوكم تخصيص مسكن مناسب للموما اليه يكون كافيا لسكنى العائلة وتشكركم ؛

١٢٢٤
٣٩/٤

رئيس الطائفة

تاريخ ٢٧/٢/٢٩

لحضرة رئيس الطائفة الاسرائيلية ببغداد

استلمنا كتابكم الرقم ٥٢٧٠ والمؤرخ ١٦/٢/٢٩
فنعلمكم باننا قد حولنا كتابكم اعلاه الى مدير [illegible]
لمنطقة الشركة في حديثة حيث انه ابلغنا انهم
قد انتقل من هذه المنطقة [illegible]

[signature]

مدير منطقة كركوك
شركة نفط العراق

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
بغداد
رقم خاص ٢٢٢٤
التاريخ ٢٩/٢/٩٢٩

صورة [illegible]
٢/٢٠

٥٢٨٤

٣٠ مارت ١٩٣٩

سطحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية

بغداد

اشارة الي كتابكم المورخ ٢٥ اذار ٦٦٩

نقل اليكم ادناه كتاب شركة نفط العراق المورخ ٩٣٩/٣/٢٧ بخصوص تهيئة محل لسكنى ابراهيم افرايم وظيفته ؛

بلون

رئيس الطائفة

---

صورة الكتاب

لحضرة رئيس الطائفة الاسرائيلية بغداد

استلمنا بكتابكم المرقم ٥٣٧٠ والمورخ ٩٣٩/٣/١٦ ونعلمكم بانا قد حولنا كتابكم اعلاه الى مدير التوظيف لهذه الشركة في حديثة حيث ان ابراهيم افرايم قد انتقل من هذه المنطقة هذا ودمتم ؛

مدير منطقة كيتو

شركة نفط العـــراق

طبق الاصل

محكمة الشؤون الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

٢٧٤٨

٧٠ ايلول ١٩٦٩

السيد

تحية طيبة وبعد

نرجو الحضور الى مقر المحكمة يوم الاحد المصادف ٢٦/٩/١٩٦٩ الساعة العاشرة صباحاً لاجراء معاملة تتعلق بالاحوال الشخصية.

مع التقدير

رئيس المحكمة

محكمة الشؤون الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

السيد

تحية طيبة وبعد

نرجو الحضور الى مقر المحكمة يوم الاحد المصادف ٢٦/٩/١٩٦٩ الساعة العاشرة صباحاً لاجراء معاملة تتعلق بالاحوال الشخصية.

مع التقدير

رئيس المحكمة

٥٤٦١

٣٠ نيسان ١٩٣٩

الى
قائمقامية قضاء دهوك

نرفق بطيه ورقة استقدام للمدعو ساسون يوسف دهوكي المقيم في قضاء دهوك لتبليغها اليه واعادة القسيمة الثانية من ورقة الاستقدام موقعة من قبله .

عن
رئيس الطائفة

قائمقامية قضاء دهـــــــوك

التحريرات

العـــــدد ١٥١٢

التاريخ ١٣٥٨/٣/٢٦

الموافق ١٩٣٩/٥/١٥

الى رئاسة الطائفة الاسرائيلية

كتابكم رقم ٥٤٢١ في ٩٣٩/٤/٣٠

لقد جرى تبليغ ورقة استقدام للمدعو ساسون يوسف دهوكي ونعيد بطيه القسيمة الثانية من ورقة الاستقدام ٤

قائمقام قضاء دهـــــوك

٢٢٦٤
٢٤٩/٥/١٦

1250

٤٦٢ ن لسنة ٥٦

٥٤٥٥

١٩ نيسان ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم المورخ ١١ ايار ٦٩٩

نعيد اليكم بطيه القسيمة الثانية من ورقة الاستقدام موقعة من قبل المدعى عليه
ساسون يوسف دهوكي ومصدقة ؛

عن
رئيس الطائفة

٠٤٤٤

٣٠ نيسان ٩٣٩

الى

قائمقامية قضاء دهوك

نرفق بطيه الاعلام المرقم ١٦٠٠/٥٣١ بتاريخ ١٤ مارت ٩٣٩ مع ورقة تبليغ
للمدعي عليه مردخاي بن حيو المقيم في سندور لتبليغها اليه واعادة ورقة التبليغ
موقعة من قبله .

عن
رئيس الطائفة

قائمقامية قضاء دهـــــــوك

التحريرات

العـــــدد ١٥٥٤

التاريخ ١٣٥٨/٣/٢٩

الموافق ١٩٣٩/٥/١٨

الى رئيس الطائفة الاسرائيلية في بغـداد

الموضوع – اوراق تبليغ نفقـــة

اشارة لكتابكم رقم ٥٤٢٤ في ٩٣٩/٤/٣٠

لقد جرى تبليغ الاوراق المذكورة الى المدعي عليه مردخاى بن حمو من اهالي قرية صندور وطيا تجدون النسخة الثانية من ورقة التبليغ الممضاة من قبل المدعي علية نفســـــه ومصدقة من قبل مأمور التبليغ على الاصول .

عن قائمقام قضاء دهـــــــوك

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
٢٢٦٦
٩٣٩/٥/٢١

العدد ن ١٠/ ١ /

التاريخ ــــــــــــ

من وزارة الدفـــــــــاع

الى : رئاسة الطائفة الاسرائيلية

الرفق : ــ ورقـــــة واحدة

اشارة الى كتابكم المرقم ٤٢٧٥ والمؤرخ فـــــي ٧/ ٥/ ١٩٣٩

نسبة كتابكم قسمة التحاشية من ورقة الدعوة المباعة

الى ابراهام : هارون المحترم الى شعبة الهندسة

المدير

نائب الا

حيدى ابراهام هارون

٤٢٧٥

٢٩٦

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
٤٢٩٤
٩٣٩/٦/١١

בית דין הצדק דעיזבי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' סנת ٥٤٩

תאריך ١٥ אב ٥٩

٥٤٤٤

٧ مايس ١٩٣٩

وزارة الدفاع
بغداد

نرفق بطيه ورقة استقدام للمدعو ابراهم ناحوم الجندي في شعبة الهندسة في معسكر الرشيد لتبليغها اليه واعادة القسيمة الثانية موقعة من قبل المدعى عليه وصدقة ؛

رئيس الطائفة

٥٤٨٨

١١ حزيران ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية بغداد

اشارة الى كتابكم بتاريخ ١٥ ايار ٦٩٩
نعيد اليكم بطيه القسيمة الثانية من ورقة جلب المدعو ابراهيم ناحوم الجندي في شعبة الهندسة في معسكر الرشيد موقعة من قبله ومصدقة حسب الاصول ؛

ساون
رئيس الطائفة

٧٤٦٠/١١
١٧-٤-١

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

م.ر.ي/ملحوظة

ارجو التوجيه بالرد العاجل على ما ورد في كتابكم المرقم ٢٠٠٤ في ٢٠٠٥/٥/٢٠ بخصوص طلب السيد [illegible] بشأن [illegible] وذلك لغرض [illegible] وعليه نرجو التكرم بالاطلاع على ما ورد في كتابنا المشار اليه اعلاه وابلاغنا بالرد العاجل لغرض [illegible] مع الشكر والتقدير

[illegible]
٢٠٠٥/١١/٢٠

٥٤٩٨

١٧ مايس ١٩٣٩

الى -- متصرفية لواء الموصل

الموصل

ترسل اليكم بطيه ورقة استخدام للمدعو يهودا اسحق ايراني الموظف في شركة النفط في القيارة لتقديمها اليه واعادة القسيمة الثانية موقعة من قبله ومصدقة ٤

رئيس الطائفة

متصرفية لواء الموصل

البلديات

العدد ١٠٨٢٦

التاريخ ٢٩ ربيع الثاني ٣٥٨

١٧ حزيران ٩٣٩

الى : رئيس الطائفة الاسرائيلية ـ بغداد

الموضوع : ورقة تبليـــــــغ

كتابكم المرقم ٥٤٤٨ والمؤرخ ١٧/٥/٩٣٩ .

لم يعثر على المدعو يهودا اسحق ايراني في شركة النفط في كيارة

وعليه نعيد اليكم ورقة التبليغ المرسلة طي كتابكم المنوه عنه ٤

متصرف لـــواء الموصـــل

٦/C٠

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
رقم ٢٤٠٩
بغداد ١٩/٦/٩٣٩

٢٠ حزيران ١٩٣٩

سعادة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية

بغداد

اعلمتنا مصرفية لواء الموصل بكتابها رقم ١٠٨٢٦ بتاريخ ١٧ حزيران ١٩٣٩ بانها
لم تعثر على المدعو يهودا اسحق ايراني في شركة النفط في كيارة وعليه نعيد اليكم
ورقة جلب المومى اليه ٤

علوان
رئيس المطابقة

٥٤٥٩

٢٢ مايس ١٩٣٩

دائرة التبليغات في البصرة

بصرة

ترسل الحكم بملفه الاعلام المرقم ١٦٠٧/٥٣٨ بتاريخ ١٧ مايس ١٩٣٩ مع ورقة التبليغ العائدة للمدعي عليه عزرا ساسون شهرباني بواسطة اخيه التاجر سلمان ابراهيم زلمخه سوق الدجاج لتبليغها الى عزرا ساسون المذكور واعادة ورقة التبليغ موقعة من قبله ومصدقة ؛

رئيس الطائفة

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

٥٤٧٠

١ حزيران ١٩٣٩

مديرية شركة نفط خانقين المحدودة

بغداد

بناء على قرار المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد لقد اقتضى الاستفسار عن
مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه المدعو شوع بن شوع الموظف في شركتكم ؟

رئيس الطائفة

C. SS11D 9544 D.L.

KHANAQIN OIL COMPANY, LIMITED.

INCORPORATED
IN GREAT BRITAIN

TELEGRAPHIC ADDRESS
KOILCO, BAGHDAD.

CODES USED
BENTLEY'S AND
McNEILL'S CODE

IN YOUR REPLY PLEASE
QUOTE.....

ALL COMMUNICATIONS TO BE ADDRESSED TO THE COMPANY

POST BOX NO. 103,
BAGHDAD,
IRAQ.

No 2163. DATED 15th June, 1939.

٢١٦٣ في ١٥ حزيران ١٩٣٩.

Head of Israelite Community,
BAGHDAD.

Dear Sir,

In reply to your letter No.5470 dated 1.6.39, the monthly salary of Sayid Shoua Shoua Yusif Beit Plaw is I.D.8/- (Iraq Dinars eight) per mensem.

Yours faithfully,
FOR KHANAQIN OIL CO. LIMITED,

H.C.A. Ball

MANAGER.

سيادة رئيس الطائفة الاسرائيلية المحترم
بغـــــداد .

تحية واحتراما .

بالاجابة على كتابكم المرقـــم ٥٤٧٠ بتاريخ ١ حزيران نفيد سيادتكم ان مقدار الراتب الشهرى الذى يتقاضاه منا السيد شوع شوع يوسف بيت بلاو هو ٨/٠٠٠ دنانير (فقط ثمانية دنانير) هذا ولسيادتكم ما جزيل الاحترام .

عن شركة نفط خانقين المحدودة

المديـــــر .

وكالة الطائفة الاسرائيلية
دار رقم
الملف
٢٤٤
٢٩/٦/١٧

١٦ حزيران ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية

بغداد

اشارة الى كتابكم بتاريخ ١٤ سيوان ٦٩٩

ننقل اليكم ادناه كتاب مدير شركة نفط خانقين المحدودة رقم ٢١٦٣ بتاريخ ١٥ حزيران ٩٣٩ بخصوص راتب السيد شوع شوع يوسف ٤

رئيس الطائفة

---

صورة الكتاب

سيادة رئيس الطائفة الاسرائيلية المحترم

بغداد

تحية واحتراما

بالاجابة على كتابكم المرقم ٥٤٧٠ بتاريخ ١ حزيران نفيد سيادتكم ان مقدار الراتب الشهري الذي يتقاضاه منا السيد شوع شوع يوسف بيت بلاو هو ٨/٠٠٠ دنانير (فقط ثمنمئة دنانير) هذا ولسيادتكم منا جزيل الاحترام .

عن شركة نفط خانقين المحدودة

المدير

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم ٢٦ محرم سنة ٥٧٦٠
٢٦ كانون الثاني سنة ١٩٥٠

حضرة السيد موسى افندي صالح
المحترم

تحية طيبة وبعد

نحيطكم علماً بأن المحكمة الدينية اليهودية في بغداد قد قررت في جلستها المنعقدة بتاريخ اليوم بالإجماع ما يلي:

١ - تعيين حضرتكم عضواً في المحكمة الدينية اليهودية في بغداد اعتباراً من تاريخ هذا القرار.

٢ - تحديد راتبكم الشهري بمبلغ ٢٥ ديناراً (خمسة وعشرون ديناراً) فقط لا غير.

٣ - تكليفكم بالحضور إلى مقر المحكمة في أوقات الدوام الرسمي وفي الأوقات التي يقتضي فيها عمل المحكمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس المحكمة الدينية اليهودية في بغداد

---

حضرة السيد موسى افندي صالح
المحترم

تحية طيبة وبعد

نحيطكم علماً بأن المحكمة الدينية اليهودية في بغداد قد قررت في جلستها المنعقدة بتاريخ اليوم بالإجماع ما يلي:

١ - تعيين حضرتكم عضواً في المحكمة الدينية اليهودية في بغداد اعتباراً من تاريخ هذا القرار.

٢ - تحديد راتبكم الشهري بمبلغ ٢٥ ديناراً (خمسة وعشرون ديناراً) فقط لا غير.

٣ - تكليفكم بالحضور إلى مقر المحكمة في أوقات الدوام الرسمي وفي الأوقات التي يقتضي فيها عمل المحكمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس المحكمة الدينية اليهودية في بغداد

٥٤٨٧

٨ حزيران ١٩٣٩

مديرية النقليات

لسكك حديد الحكومة العراقية

بغداد

نوصل اليكم بطيه ورقة جلب للمدعو حسقيل افرايم ( مدير محطة ) لتبليغها اليه
واعادة القسيمة الثانية من ورقة الجلب موقعة من قبل المذكور ومصدقة ؛

عادل
رئيس الطائفة

٧٧٧٧
٨٢٧٩

T.78

# IRAQI STATE RAILWAYS.

OFFICE OF THE TRAFFIC MANAGER.
BAGHDAD.

*Telegrams*: "TRANSRAIL, BAGHDAD."
*Telephones*:

| | Rly. Ex. |
|---|---|
| Traffic Manager ... ... ... | 601 |
| Commercial Superintendent ... ... | 14 |
| Movements Superintendent ... ... ... | 608 |
| General Office ... ... ... | 606 |

Codes:
A.B.C. 5TH EDITION.
STEVEN'S ENGINEERING.
BENTLEY'S.
INDIAN WORD.

# سكك حديد الحكومة العراقية

دائرة مدير النقليات ـ بغداد

العنوان البرقي ـ «ترانسريل بغداد»
التلفونات :ـ مركز تلفون السكك الحديدية

| | | |
|---|---|---|
| مدير النقليات | .... | .... رقم ٦٠١ |
| ملاحظ التجاري | .... | .... » ١٤ |
| ملاحظ الحركات | .... | .... » ٦٠٨ |
| الدائرة العمومية | .... | .... » ٦٠٦ |

Ref. No. TT/1872/..... رقم الاشارة Date. 27th June, 1939 التاريخ
ت ئي/١٨٧٢ ٢٧ حزيران ١٩٣٩

To:- الى

The President,
Jewish Community,
Baghdad.

رئاسة الطائفة الاسرائيلية
بغداد

Memorandum.

Reference your letter No.5487 dated 12th June, 1939.

اشارة الى كتابكم المرقم ٥٤٨٧ والمؤرخ في ١٢ حزيران ١٩٣٩

I return herewith the lower portion of the summons duly signed by El Sayid Heskel Fraim and countersigned.

نعيد بطيه القسيمة السفلى من ورقة الدعوتية مبلغة من السيد حسقيل افرايم ومصدقة حسب الاصول .

for TRAFFIC MANAGER.

عن مدير النقليات

المرفقات :ـ

٣ تموز ٩٣٩

سماحة رئيس المحكمة الدينية الاسرائيلية — بغداد

اشارة الى كتابكم بتاريخ ٢١ حزيران ٦٩٩

نعيد بطيه القسيمة السفلي من ورقة طلب السيد حسقيل افرايم موقعة من قبلـــه
ومصدقة حسب الاصول ٤

رئيس الطائفة

٥٤٦٢

٢٩ مايس ١٩٣٩

سعادة مدير البريد المركزي المحترم

ارجو الايعاز باعادة الكتاب المرهون الى دائرة التلغرافات في البصرة المرقم ٥٤٥٩ والمورخ ٢٩ مايس ١٩٣٩ المرسل من رئاسة الطائفة الاسرائيلية في بغداد والملقى في صندوق [illegible] البصرة في هذا اليوم نظرا لانه لم يوقع سهوا ؛

رئيس الطائفة

# متصرفية لواء ديالى

قلم التحـــرير

العدد ٧٨٥٦

١٣٥

التاريخ ٧/٦/ ١٩٣٩

٨

الى مديرية شـرطة لواء ديالى

الموضوع :- ورقـــة تبليغ .

نرسل بطيه الاعلام المرقم (١٦٠٩/٥٤٠) مع ورقـــة تبليـغ باسم ساسون حيم شـيري المقيم في قرية بهرز ونرجو تبليغـها للمدعي عليـه المذكور واعادة ورقـة التبليغ موقعة من قبله ومصدقـــة حسـب الاصول .

و. متصرف لواء ديالى

المربوطات

١ ورقة اعلام

١ ورقة تبليغ

٢

صورة الى :-

رئيس الطائفة الاسرائيليه في بغـداد =

اشـــارة لكتابه المرقم (٥٤٧٨) والمؤرخ ففي ٥/٦/١٩٣٩ .

للخط ٦/٩

مهدى

## مصاريف الجنود

| فلس | دينار | |
|---|---|---|
| ٩٨٧ | ١ | بتاريخ ٢١ ... ٩٢٨ |
| ٥٢٧ | ٦ | ... ٨ |
| ٩٨٧ | ١ | ٢٥ ... ٩٢٨ |
| ٩٠٧ | ١ | لشهر شباط ٩٢٨ |
| ٠٧٧ | ٥ | ٥ ... ٩٢٨ |
| ٤٦١ | ٢ | ٩/١/٢٨ |
| ٩٤٦ | ١٩ | |
| ٦٦٧ | ١ | ٩/١/٢٨ |
| ٢٣٢ | ٧ | ٢٨ اوكتوبر ٩٢٧ |
| ١٦٥ | ٢٨ | |
| ٢٨٧ | ٢ | ٢٨ حزيران ٩٢٨ |
| [illegible] | ٢ | ٢٨ تموز ٩ |
| ٠٨ | ٢ | ١٦ ايار |
| ٤٢ | ٢٥ | |
| ٤٦ | ١ | ٢٠ |
| ٧٨ | ٢٦ | |

جمع المبالغ المدفوعة

ملاحظات :

| نفر | |
|---|---|
| ٢٠٠ | |
| ٢٠٠ | نعوق ... شادل |
| ٢٠٠ | ابراهيم غزا |
| ٢٠٠ | |
| ٢٠٠ | |
| ٢٠٠ | |
| ٢٠٠ | |
| ٢٠٠ | |
| ٦٠٠ | اجرة معاونين |
| ٢٣٠٠ | |
| ٤٠٠ | الى ابراهيم غزا راتبه |
| ٢٧٠٠ | |

بدل ايجار دار الشرطة

٦٧٥
١١
٦٧٥
٦٧٥
٧٤٢٥

٧٤٢٥
٦٧٥
٨١٠٠
٤٠٥٠

عرضته ٢٠ ايلول ٩٢٩ ...

בית הראשון דעו"בי
בגדאד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشى
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٦٤٨

التاريخ ١٧/ حزيران ٩٨

בית דין הצדק דעדה"י
בגדאד יע"א
المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ٢٠٩ סנת ٥١٩٨

תאריך ٢٣ تموز ١٩٣٨

ب"د التمييز الاسرائيلي
بغداد יע"א
في بغداد

رقم ٣٤٨ ע"ר
تاريخ ١٢/ ٩٨ ופ"ת

ערעור שתבעתם ל' כסו.סס לשנת ٢٧/٩/

פרטים שנתבעו

| | |
|---|---|
| ٤٧٥ | בבדבתי |
| ٤٠٠ | בתוספ שוט ערבוי תלונים שתבעתם ל' כסו.סס |
| ٢٥٠ | דמוקי שוט ערבוי תלונים " " |
| ٧٦ | עיונים בשוט ובקו תצהירים |
| ٥٠ | שתוקים בתיק |
| ٥٠ | שתוקים שבתעוד |
| ١ | שתבעו פרטים |
| ١٢٦ | סכום הפרטים ושתוקים ומקום פרטים |

ס' כסו.סס שתבעתם

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

בית דין הצדק דעובי"ו
בגדאד יע"א
المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ٨٧
תאריך ٧ מרס סנת ٥٦٩٨

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٤٢٤
تاريخ ٩٨/١٠/٢٧

---

بعد الاطلاع على عريضة المستأنف المؤرخة ٢٧/١٠/٩٨ وبعد ١١/٢٧

قرار الهيئة

| | |
|---|---|
| ٤٧٠ | قررت |
| ٥٠٠ | رد طلب وقف تنفيذ الحكم المستأنف |
| ٢٥٠ | رفض وقف التنفيذ " " " |
| ٥٠٠ | رد طلب وقف تنفيذ الحكم المستأنف |
| ١٧٢٠ | قرار الهيئة ومبلغ ٢٠٠ وقف تنفيذ المستأنف |

?

رئيس الهيئة المستأنف

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٦٦٥
تاريخ ٩٨/٧/٧

רב ראשי לבני בבל
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


תאריך ٦/٢٢٠٩/٨٩ מספר ٣٨٤٦

כבוד הרב הגאון הצדיק רבינו שלמה הכהן מוסאי שליט"א

ראש הישיבה ומנהל בתי הספר "שערי ציון" לבנים ולבנות בבגדאד

כבודו, כאחד מראשי ישראל ומנהיגיו ודעתו נכבדת עליהם ועל הדור אין לשערי כבודתורתו ומעלתו

שיר ומהלל

משה בנימין

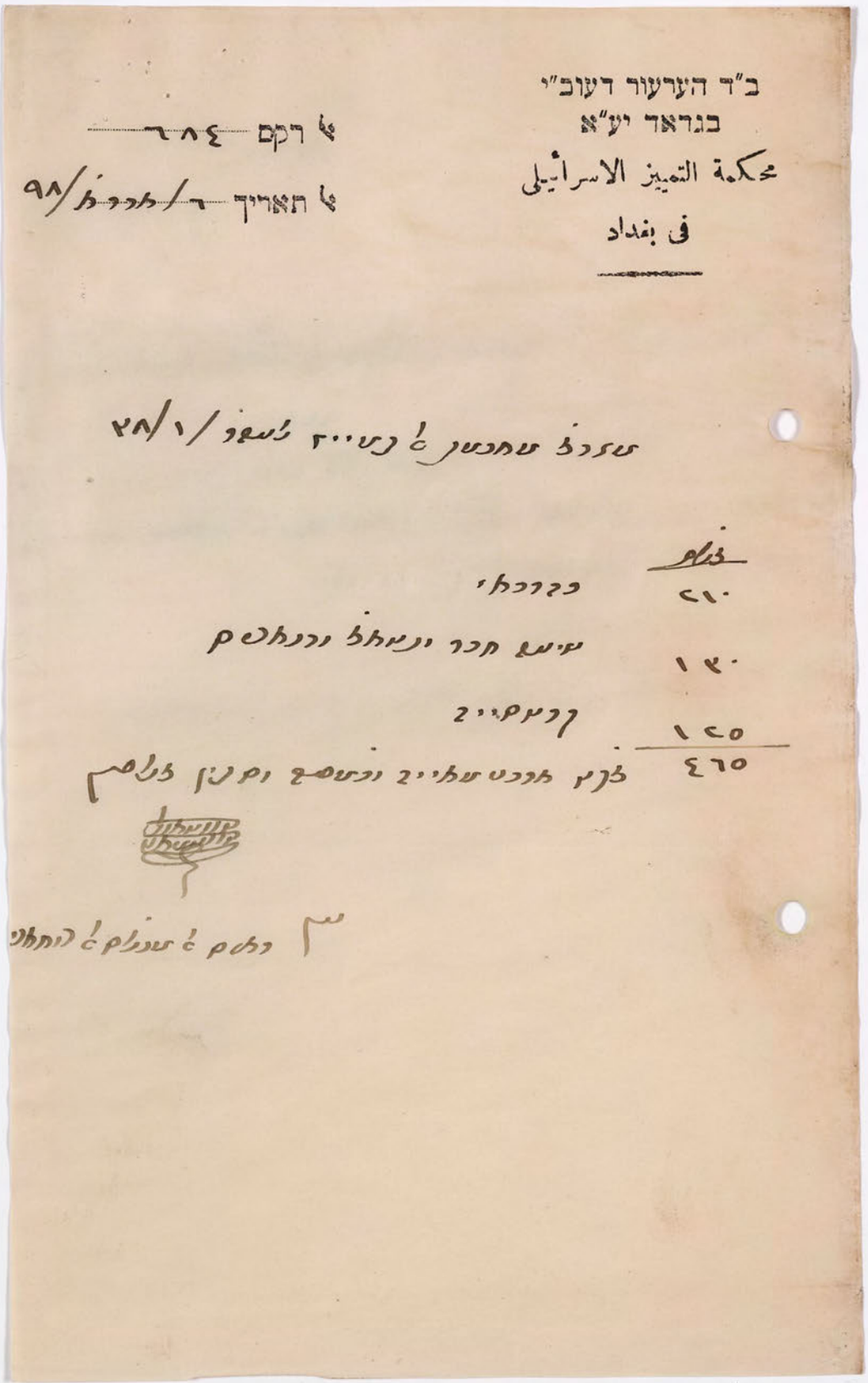
בית דין הצדק דעוב"י
בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية فى بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
**BAGHDAD.**

נו' ١٠٤
תאריך ٢٩ מרחשון סנת ٥٦٩٨

ב"ד הערעור דעו"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ע רקם ٤٨٢
ע תאריך ר/תרפ"ח/٩٨



٦٦٤ ٢٦٨٣٠ ٢٧٦٠٢

٤٢٦٨٣ ١٧٦٨

رئيس طائفي بنداد بنيامين طائم موشي

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


الرقم ٥٠٧

التاريخ ٢٨ / ٧ / ١٩٥٠

صاحب طوبه ابو طوبه

م

صاحبي طوبه ابو طوبه المحترم سلمه الله

تحيه طيبه وبعد

وصلني كتابكم المؤرخ في ٢٨/٧/١٩٥٠ وعلمت ما ورد فيه من رغبتكم في الحصول على شهادة بكوني من اليهود العراقيين

وانا اشهد بذلك

حاخام باشي بغداد


بنيامين موشي

مكتبة الشيخ الأمين الخيري
بغداد
CHIEF KHEIRI
SHEIKH AL AMIN LIBRARY
BAGHDAD

في ابتداء

٢٠٧٥ ـــــ ٥٣٦ هـ

٢٠٢٠/٧/٨ م

| | | |
|---|---|---|
| ٤٠ | خرائط وأطالس | |
| ١٠٠ | مراجع ومصادر | |
| ١٤٠ | دوريات | |
| ٦٥ | رسائل وأطاريح جامعية | |
| ١٢٠ | كتب عامة | |
| ٩٤٠ | المجموع | |

ختم المكتبة

توقيع أمين المكتبة

בית דין הצדק דעב"י
בגדאד יע"א

נו' ד11

תאריך ד' מרכ' כ' סנת ٥٦٩٨

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD.

---

תעתיק כרוך לשטר מכתשה ٢٩

[illegible]

٥٠٠ [illegible]

٢٧٠ [illegible]

٧٥٠ [illegible]

٢٦٠ [illegible]

١٨٤٠ [illegible]

בית דין הצדק דעדה"י
כגדאד יע"א

نمرة ١٧٧
تاريخ ٢ نيسان سنة ٥٦٩٨

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD.

רחי החכם יוסף
בגדד
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

BAGHDAD
BENJAMIN H. NOSHI
CHIEF RABBI

المحكمة الدينية الإسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD.

ב"ד הערעור דעוב"י
בנראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ٧١١

ع تاريخ ٢٥/٨/٥٢

[illegible]

| | |
|---|---|
| ٥٨ | [illegible] |
| ٥٢٢ | [illegible] |
| ٥٠٠ | [illegible] |
| ٤٠ | [illegible] |
| ٤٤ | [illegible] |
| ٧٧٤ | [illegible] |

[illegible]

[illegible]

٦٦٥ ٢٨٦٨٠ ٢٨٦٢٠
٨٦٦٦ ٢٨٦٨٠ ٨٦٦٦
رئيس الحاخامين لبغداد بنيامين الحاخام موشي
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

التاريخ ٢٨/٥/١٩٥٠ الرقم ٤٠٦

صاحب الدولة والسعادة والرئاسة والسيادة

بعد تحياتي

نرجو لكم صاحبي الدولة والسعادة والرئاسة والسيادة تكرمكم بتسليم حاملي هذا الكتاب ٢٨/٥/٥٠ جواز سفر لكل من

ريحانة داؤد سليم ٢٠ سنة
ليزا داؤد سليم ١٧ سنة

وذلك لغرض السفر الى اسرائيل وعودتهما الى القطر خلال مدة ستة اشهر من تاريخه

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس الحاخامين

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

בית דין הצדק דעב"י
בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
**BAGHDAD.**

נו' ١٤٦

תאריך ש' סיון סנת ٥٦٩٨

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

בית דין הצדק דעב"י
בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD.

נו' ١٧٩
תאריך ٤ קסון סנת ٥٦٩٨

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٧٤١

تاريخ ٩٨ / ١١ / ١٩٤٨

شركة شماش ع. ي. ٢٠٠ لسنة ١٩٤٨ / ر

| قيمة الدعوى | |
|---|---|
| ٥٩٥ | بضاعة |
| ١٠٠ | حق سنة شهر |
| ١٤٠ | مصاريف سنة حق |
| ٤٨ | فائدة سنة شهر عشرة |
| ٦٠ | المحاماة |
| ٢٨ | مصاريف قلم قضاء |
| ١٢٠ | ضمان وخسائر وفوائد |
| ٤٠ | نسخة وتذاكر |
| ٢٧ | مصروف سفر وفق تعريفة |
| ٤٨ | متنوعات قرطاسية |
| ٤٠ | تذكرة ذهاب وعودة |
| ٥٠ | " وعودة بضاعة |
| ٢٠ | الجموع |
| ١٢٦٦ | قيمة الدعوى والطلب مصاريف وتذكرة وعشرة قروش |

٣ / كانون ثاني / ١٩٤٩

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ...٧٧...
ع تاريخ ٦/ تموز /٩٨

صورة صحيحة من الحكم الصادر في ٢٠/٧/١٩٢٨

كشف المبلغ

| | |
|---|---|
| ٦٥٥ | مجموعة |
| ٧٠ | مصروفات سفر من بغداد الى البلدان |
| ٢٥ | قسط الدعوى على مجموعة |
| ٢٨ | قسط ثاني |
| ١١٦ | قسط ثالث |
| ١٠٠ | قسط مجموعة (قطعي) |
| ٢٧ | مصروفات كاتب |
| ٢٨٥ | قسط المصروفات على قسط ثالث |
| ١٢٧١ | مبلغ المبلغ والقسط المذكور ومصاريف الكشف |

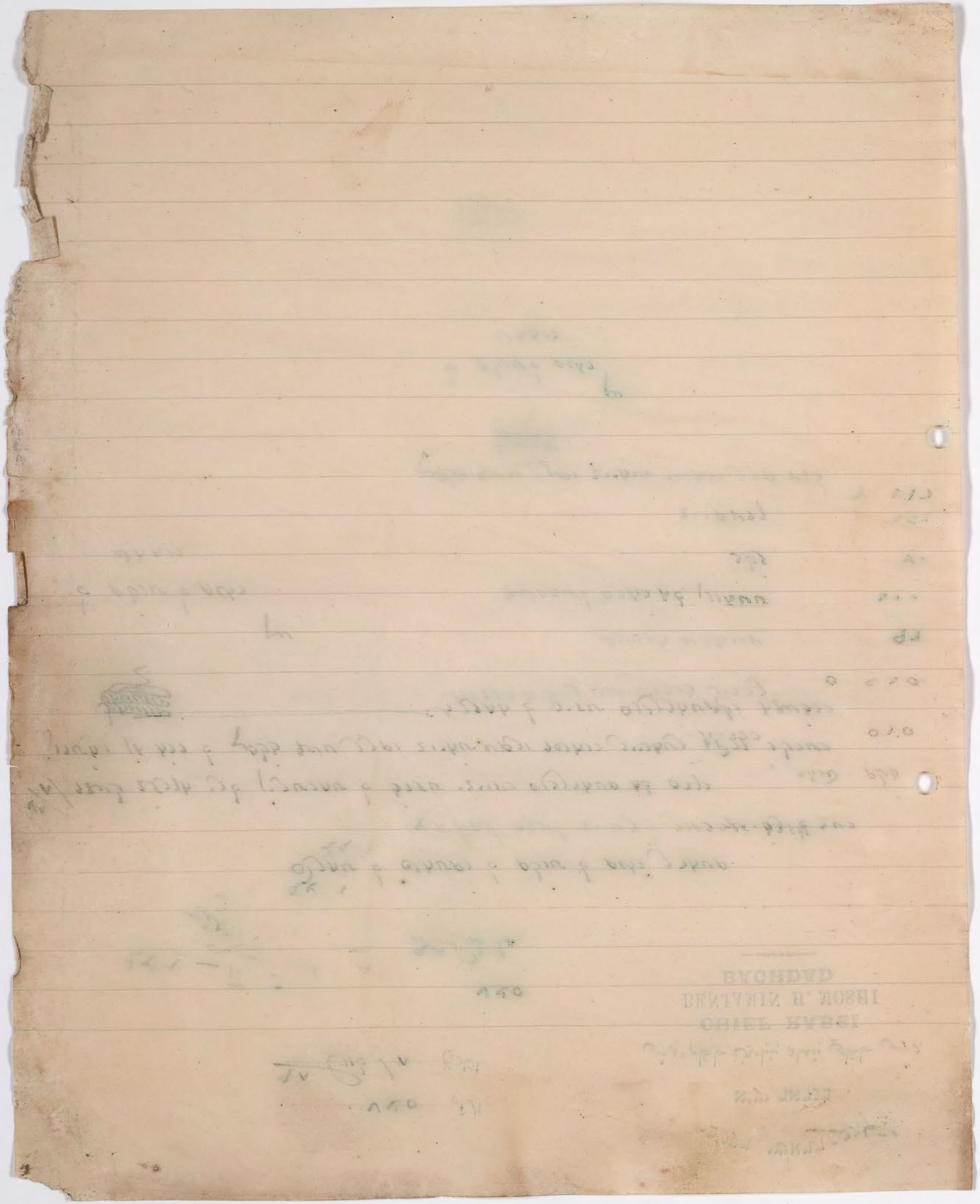
[signature]

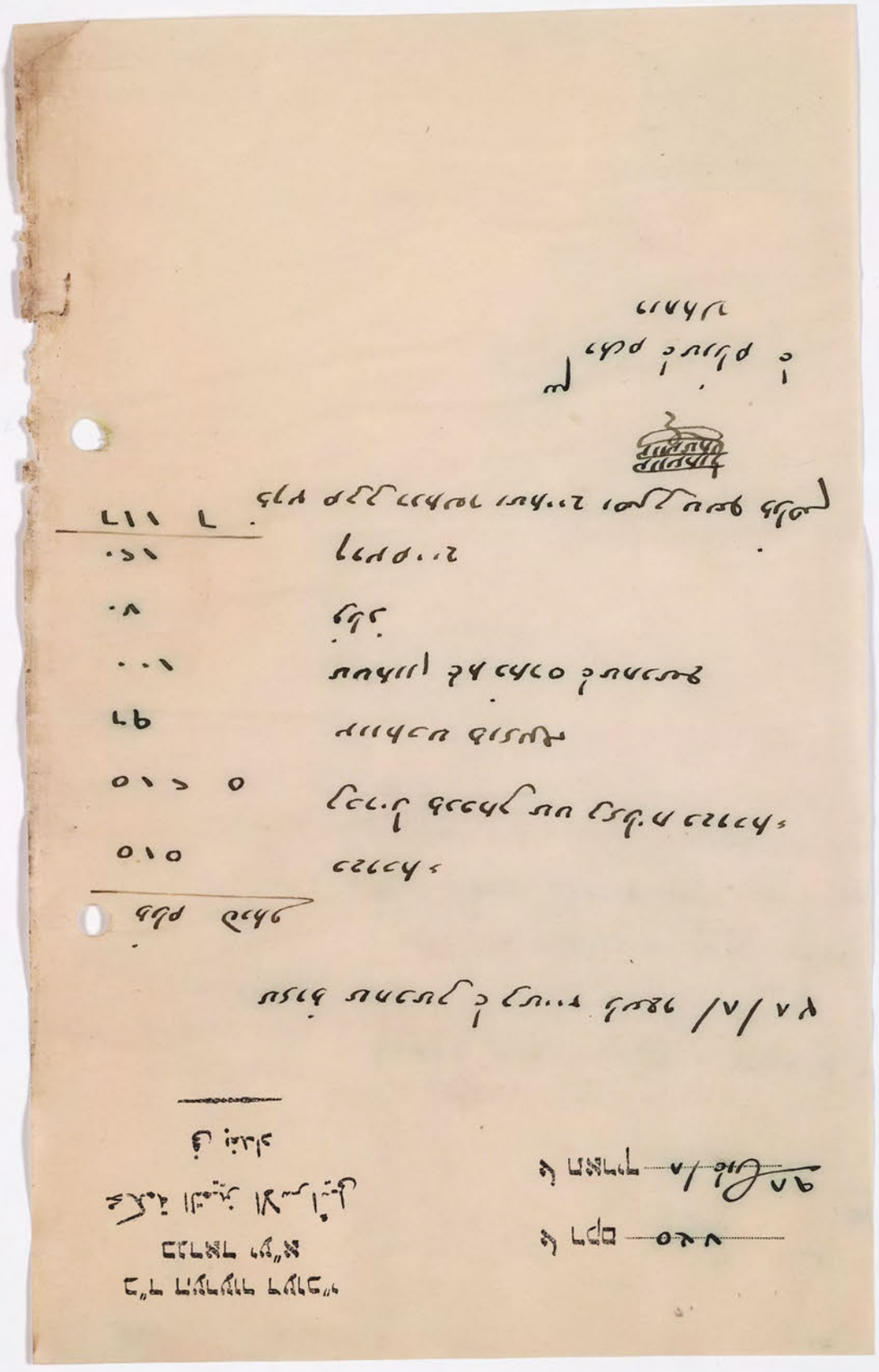
[signature]

ישיבת חכמי בגדד ומדרשי תורה
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


תאריך ٢٨/١٢/١٩٥٠

מכתב זה מעיד על מעמדו הרם של הרב בנימין חי משי בקהילת בגדד בשנת תש"י. הוא מכונה "ראש ישיבת חכמי בגדד ומדרשי תורה" ומשמש כדיין ומורה הוראה. החתימה בעברית מודגשת ומלווה בחותמת הישיבה.





בית דין הצדק דעדה הכי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ١٩٩ סנת ٥٦٩٨

תאריך ٥ אדר

مصاريف المحاكم الدينيه

| مليم | دينار | |
|---|---|---|
| ٦١١٦ | | محكمه التبينه لشهر ٢٨/١ |
| ٨٠٠ | | " الدبينه لـ ٥ اشهر ٩٢٨ لشهر آ ـ ٩٢٨ |
| ٠٦٠ | ٢ | " " لـ ٤٢ " " " ايضا " |
| ٩٧٦ | ١١ | " " لشهر غشر ٩٢٨ |
| ٥١٠ | ١ | " التبينه " ٧/١٩٢٨ |
| ٢٧١ | ١ | |
| ١٠٧ | ١٤ | |

ناقص

קופת חסכון לעובדי מפעל שמיעה בע"מ 28/9/05

| | | |
|---|---|---|
| | 5 | 120. |
| | 6 | |
| | 8 | 120. |
| | | 70. |
| סה"כ הפקדות | | 340. |
| 10. קופת גמל ח"ן 18 פק' לוגו | | |
| 23. קופת גמל ח"ן 18 פק' בנק לאומי | | 230. |
| הפקדה חודשית | | 50. |
| 3 | | הפקדות ביום זה |

הפקדה חדשה

הפקדות ל פברואר

٤٦ ٧٨٥
٨٦٥
٥ ١٨٠
٥٤ ٨٤٠



לאה



כ"ח אלול תרפ"ד

אחותי היקרה!

קבלתי מכתבך ושמחתי לשמוע ממך שאת בריאה ושלום בביתך. אני מצטערת מאד שלא הספקתי לראות את אחותנו לפני נסיעתה. אבל מה אפשר לעשות? הרי היא נסעה בלי שידעה מתי אחזור אני. אני מקוה שבקרוב נתראה ונשמח יחד.

בברכה

אחותך

חנה

(נו

חשבון הפעמים ב שהבעה

| פרשת | | |
|---|---|---|
| | | ע״ב אורבעג ג/ח/רץ |
| ١٢٠ | | ערחף |
| ٢٨٠ | | נרםו /٤/٧٠ |
| ١٠٠ | | עיקרב נוויני ٤/٥٢ |
| ١٧٥ | | קניית לנים על כינזלופ |
| ٣٠٠ | | נרק לח מלים חכו ל נרבחי |
| ٩٧٥ | | |
| | | ע״ב כעים ٤/ח/רץ |
| | ٢٥٠ | ננרפ |
| | ١٢٠ | ערפ |
| ٦٥٠ | ٢٨٠ | נרפ ٤/٧٠ |
| ١ ٦٢٥ | ٦٥٠ | |
| ١ ٥٦٠ | | עיקרב רוס לחמקוף לון פלמס ٢١ (١٢٠) |
| ٢٠ | | קמוע חריר לל רופ |
| ١٤٠ | | חנליינ |
| ٣٠ | | חנרק חרחר |
| ٣ ٣٧٥ | | |
| | | ע״ב כעמע ٥/ח/רץ |
| | ٢٥٠ | ננרפ |
| | ١٢٠ | ערפ |
| | ٢٠٠ | נלפג |
| | ٦٥ | נרפ |
| | ٢٨٠ | נרפ /٤/٧٠ |
| ٩٢٥ | ١٠ | מיחב לל עקרעפג לל ערפ |
| ٤ ٣٠٠ | ٩٢٥ | |

| פרשת | | |
|---|---|---|
| ٤ ٣٠٠ | | עת רבגלו |
| | | ע״ב חנין ח/ח/רץ |
| | ١٢٠ | ערפ |
| | ٢٠٠ | נלפג |
| | ٨٥ | נרפ |
| ٦٨٥ | ٢٨٠ | נרפ /٤/٧٠ |
| ٤ ٩٨٥ | ٦٨٥ | |
| | | ע״ב נלחש ٩/ח/רץ |
| | ١٢٠ | ערפ |
| | ٢١٠ | נרפ /٣/٧٠ |
| ٤٣٠ | ١٠٠ | נרפ |
| ٥ ٤١٥ | ٤٣٠ | |
| | | ע״ב חורבעג ١٠/ח/רץ |
| | ١٢٠ | ערפ |
| | ٢٨٠ | נרפ /٤/٧٠ |
| | ٢٠٠ | נרפ /٢/١٠٠ |
| ٦٨٥ | ٨٥ | נרפ |
| ٦ ١٠٠ | ٦٨٥ | |
| ٤١٦ | | ערחב חעל ٤٢١ מער פלם ٤ |
| ٧٥٢ | | ערחב חעל חחו / ٤ |
| ٧ ٢٦٨ | | |
| | | ע״ב כעים ١١/ח/רץ |
| | ٣٠٠ | נלפג |
| | ١٢٠ | ערפ |
| | ٢٠٠ | נרפ /٢/١٠٠ |
| | ٦٠ | נרפ |
| | ١٥٠ | נרפ /٢/٧٥ |
| ١ ١٨٠ | ٣٥٠ | נרפ /٥/٧٠ |
| ٨ ٤٤٨ | ١١٨٠ | |

נערבו

| פרטים | | | |
|---|---|---|---|
| יתרת פתיחה | | | ٧٤٣ ٧ |
| קניות | | | ٥٠٠ |
| קניות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ١ ٠٠٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| מכירות | | | ٤٦٠ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ١ ٩٠٠ |
| | | | ٥٤٥ ١٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٩٠٠ |
| יתרת סחורה ליום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٥٠٠ |
| קניות | | | ١ ٠٠٧ |
| | | | ١ ٥٠٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| מכירות | | | ٤٦٠ |
| | | | ٩٣٧ |
| יתרת סחורה ליום ١٥/٤/٥٢ | | | ٥٥ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٤٦٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת פתיחה | | | ٥٤٥ ١٧ |
| קניות | | | ١ ٠٠٧ |
| | | | ١٨ ٥٨٢ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١٨ ٤٧٢ |
| מכירות | | | ١ ٩٠٠ |
| | | | ١٦ ٥٧٢ |
| יתרת סחורה ליום ١٥/٤/٥٢ | | | ٥٥ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٤٦٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٢٨٧ |

| פרטים | | | |
|---|---|---|---|
| יתרת פתיחה | | | ٥٤٥ ١٧ |
| קניות | | | ١ ٠٠٧ |
| | | | ١٨ ٥٨٢ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١٨ ٤٧٢ |
| מכירות | | | ١ ٩٠٠ |
| | | | ١٦ ٥٧٢ |
| יתרת סחורה ליום ١٥/٤/٥٢ | | | ٥٥ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٤٦٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٢٨٧ |

יתרת סחורה ליום ١٥/٧/٢٨

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٠٠٧ |
| | | | ١٨ ٥٨٢ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١٨ ٤٧٢ |
| מכירות | | | ١ ٩٠٠ |
| | | | ١٦ ٥٧٢ |
| יתרת סחורה ליום ١٥/٤/٥٢ | | | ٥٥ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٤٦٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٢٨٧ |

יתרת סחורה ליום ١٥/٧/٢٨

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٠٠٧ |
| | | | ١٨ ٥٨٢ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١٨ ٤٧٢ |
| מכירות | | | ١ ٩٠٠ |
| | | | ١٦ ٥٧٢ |
| יתרת סחורה ליום ١٥/٤/٥٢ | | | ٥٥ |
| מכירות מיום ١٢/١٠/٥٢ | | | ٤٦٠ |
| | | | ١ ٣٩٧ |
| החזרת סחורה לספק ١٢ | | | ١١٠ |
| | | | ١ ٢٨٧ |
| יתרת סחורה ליום ٣١/٧/٢٨ | | | ٥٤٥ ١٧ |
| | | | ١ ٢٨٧ |

(٢)

פלם פרחך

| | | |
|---|---|---|
| ٥٨٩ | ٢> | עח קרלבן |
| ٦٤ | | כקטורפ חנקב/>٢ |
| ٤٠ | | ורלב כשכ גחכ |
| ٤ | | כקטוחר יוני. |
| ٦٩٧ | ٢٢ | |
| | | יש קלחקש רו/ח/٢ |
| | ٢٠٠ | כלפג |
| | ١٢٠ | שרפ |
| | ٢٠٠ | כלפ/ב/٠٠١ |
| | ٤٠٠ | כלפ/٤/٧٥ |
| | ٢١٠ | כלפ/٢/٧٠ |
| | ٦٠ | כלפ |
| ١ ٦٩٠ / ٠٠٥ | | ננחטר כלפ/ב/٠٥٠ |
| ٧٨٢ ٢٥ / ١٦٩٠ | | |
| ٢٠٠ | | כנטיר כילונקן טרר/٧ |
| ٦٤ | | כקטורפ חנקב/>٢ |
| ٢٥ | | כרחכי |
| ٢٥ | | זוכ מרחכי |
| ١ ٢٨٠ | | מרחכ חטל ٢٢ פלפש |
| ٩٨١ ٢٦ | | |
| | | יש חרכנש עו/ח/٢ |
| | ٢٠٠ | כלפג |
| | ١٢٠ | שרפ |
| | ٢٠٠ | כלפ/ב/٠٠١ |
| | ٢٢٥ | כלפ/٢/٧٥ |
| | ٢٥٠ | כלפ/٥/٧٠ |
| | ١٨٠ | כלפ/٢/٦٠ |
| ١ ٢٧٥ | | |
| ٤٥٦ ٢٨ | ١٧٧٥ | |

פלם פרחך

| | | |
|---|---|---|
| ٤٥٦ | ٨ ٢ | עח קרלבו |
| ٢٥٠ | | ננלפ כלפ |
| ٧٨٠ | | נשיכנו חכו לכל כימ/٢ ٢٦٠ |
| ٢٤٠ | | מרחכ חטל ٨٥ פלמ٤ |
| ٦٧٥ | | מכון כרחק טרר ١٧٥ מסע ١٠٠ בלנ ٤٢ |
| ٤٠١ | ٢٠ | |
| | | יש כנשימ חו/ח/٢ |
| | ٢٠٠ | כלפג |
| | ١٢٠ | שרפ |
| | ٢٠٠ | כלפ/ב/٠٠١ |
| | ٢٢٥ | כלפ/٢/٧٥ |
| | ٢٥٠ | כלפ/٥/٧٠ |
| ١ ٥٢٥ | ٢٠٢ | כלפ/ח/٤ כנל ככרפ |
| ٦١٢ ١٢ / ١٥١٥ | | |
| ٢١٢ | | מרחכ חטל ٢١ פלפ٤ |
| ١٠٨ | | כטל חטל ٩ / ٢٢ |
| ٢٥ | | טרזיב |
| ٢٢٤ | ٢ | כן מרחר ٢٢ ונש |
| ٢٥٠ | ٢ | לח חכ קוולקן ככלפ/שו ٢٥ |
| | ٢ | יקחל טלח ל טטבל |
| ٦٠ | | כילוק על טוי |
| ١٠٠ | | קפל |
| ٢٠٧ | ٤١ | |
| | | וב/ח/٢ |
| ٢٨٨ | | טשקן ככל. |
| ٤٠٠ | | חנרק בכחטכ/ב/٠٠٢ |
| ٢٠٠ | | בכחכ כלפ ١/٩/٢ |
| ٧٨٥ | ٤٢ | |

סופית שהתקבל ושמורה בתיאום מראש ותוקף השנדרה תקף רק

| | | | |
|---|---|---|---|
| ٥٧٨ | ٤٦ | ٤٠٠ | ٤ |

שיבושים ١

לזמן ב מצד ١١ ٥٠٠

תקופת עבודה לזמן קבוע ٢٠٠٥

٥٧٨ ٤٦ מצד ١١ ٥٠٠

פרטים

(٤)

## עדכון פרטים ובקשה לאחזקת אשראי

סניף [illegible]

אני [illegible] מבקש/ת בזאת לעדכן את פרטי ולאפשר לי אחזקת אשראי בחשבון.

[illegible] 1/2/14

**SHLOMO DAVID ELIAS**
**HARDWARE DEALERS**
**RASHID STREET No. H 224/1**

شلومو داود الياس
شارع الرشيد ٢٢٤/١

*Baghdad* بغداد

# قائمة طلب
# INVOICE

| التفاصيل | دينار | فلس |
|---|---|---|
| ثمن لاستيك الخ ← ابو نبل و ب ١٢٠ ١٤ | ١ | ٥٦٠ |
| وصله بوري | | ٠ |
| ترسله عدب ١ | * | ١٤٠ |
| | ١ | ٧٠٠ |

قسط دينار واحد وسبعماية وعشرون فلس ← ركيلة
والبوض وصل نقداً
٢٨/٨/٥
شلومو الياس

# شلومو ونعيم اولاد يحيي

تلغرافياً : نعيم يحيي صباغ

بياعين اصباغ شارع الرشيد رقم ٢٢٤–١ بغداد

بغداد في ٢٢/٢/٢٩ ١٩٣٨

عرضنا على رصيدكم حسب جميلكم ٨٨٢ لتعميم محكمه الروحانيه الاسرائيليه في بغداد

| | | |
|---|---|---|
| ٦٦٠ | رنك الجادي حقه ١١ | ٦٠٠ |
| ٨ | جنك ظراع ١ | |
| ٤ | حالة | |
| ٢١٠ | ابيض مع الوهي حقه ٣ | ٧٠ |
| ٨٨٢ | | |

فقط ثمنمايه واثنين وثمانون فلس لاغير

شلومو ونعيم

٢٢/٢/٣٨

SHLOMO DAVID ELIAS
HARDWARE DEALERS
RASHID STREET NO. H224/1

٩٦٠
٥١٠
١٥١٠
١٧٠
٢٢٢٠

Baghdad

INVOICE

**S. & M. I. I.**

صالح ومخائيل اسحاق عبده
شارع المستنصر ( النهر ) ٩٩/٩

بغداد في ٢٨/١/٣

في بيان اخشاب المصروفة على

| فلس | دينار | سانتيم | انج فوت مكعب | الطول | قياس | عدد لوحه | سعر فلس | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٥٠ | — | ٥٠ | ١ | | ١ ١٤ | ١ | ١٠٠ | |

فقط مايتي وخمسون فلس لاغير

اعترف باستلام الاخشاب المدرجة اعلاه وقيدناها لكم بالحساب.

توقيع المستلم

فلس دينار

٤ ٢٢٢ قيمة جهى حفنا. وزنه سعر الصغار فلس

٤ ١١ ٩٥.

قد قبضت من حاحام لود اربع دنانير

وثلاثمائة واثنى وعشرين فلساً وهى قيمة جهى اربع

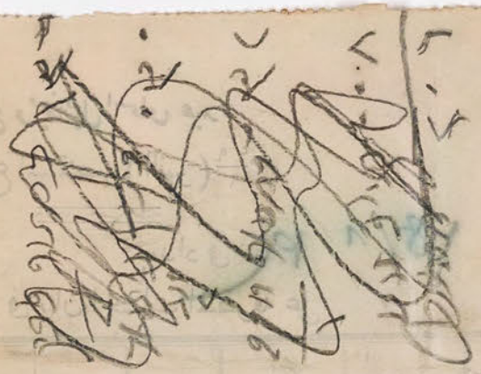
حفنارات واحدى عشر وزنه جهى لاجل تعمير محكمة

الدينه ولاجله اعطيت هذا الوصول ١٢٥٧

يوم الخميس ٢٠ حمار ساق

عن ياسين كاتب

عيفان داود سلمان



على دينار عن كل واحد بسعر الجنيه ف
٤٢٠
٢٠٠
١٦٠

نصف دينار وثلاثين وسبعمائة فلس لا غير

فضة البلغ المذكور اعلاه من دون شائبة نصف دينار
وثلاثين وسبعمائة فلس لا غير وتوجد السبائك نصف

١٩٤٨
٨/١٢

S. & M. I. I.

صالح ومخائيل اسحاق عبده
شارع المستنصر (النهر) ٩٩/٩

بغداد في ٢٨/٨/١١

في بيان اخشاب المتصرفة على

| فلس | دينار | سانتيم | انج فوت مكعب | الطول | قياس | عدد لوحه | سعر فلس | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٨٠٠ | ١ | ٠٠ | ١٨ | | ٢×٢ | ٢٤ | ١٠٠ | خشب صلب |
| | | | حفظ دينار | واحد | وثمانية | فل | | |

اعترف باستلام الاخشاب المدرجة اعلاه وقيدناها لكم بالحساب.

توقيع المستلم

S. & M. I. I.

صالح ومخائيل اسحاق عبده
شارع المستنصر (النهر) ٩٩/٩

بغداد في ١٨/٨/٥٨

في بيان اخشاب المتصرفة على

| فلس | دينار | سانتيم | انج فوت مكعب | الطول | قياس | عدد لوحه | سعر فلس | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ٠٠ | ١٤ | | ٨×١ | ١٤ | | |
| | ١ | ٠٠ | ١ | | ٨×٤ | ١ | ١٠٠ | ح |
| | ١ | ٠٠ | ١٥ | | | ١٥ | | |

فقط دينار واحد وخمسا حق

اعترف باستلام الاخشاب المدرجة اعلاه وقيدناها لكم بالحساب.

توقيع المستلم

I. D. FATHI
P. O. B. No. 8

BAGHDAD .....

## اجرة ماكنة

| ساعة | دقيقة | فلس | دينار |
|---|---|---|---|
| — | ٤٥ | ١٥- | — |

عائد وصول ملاحظة

٢٧/٦/١١

٤٥
٢٧٤
٢٩٧

صحالم
بسعار فكيت ٤/ ٦٨
٤
٢٧٤

בית דין הצדק דעדה"י

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' סדר סנת ٥٦٩٩

תאריך דיסעמבער קלאה

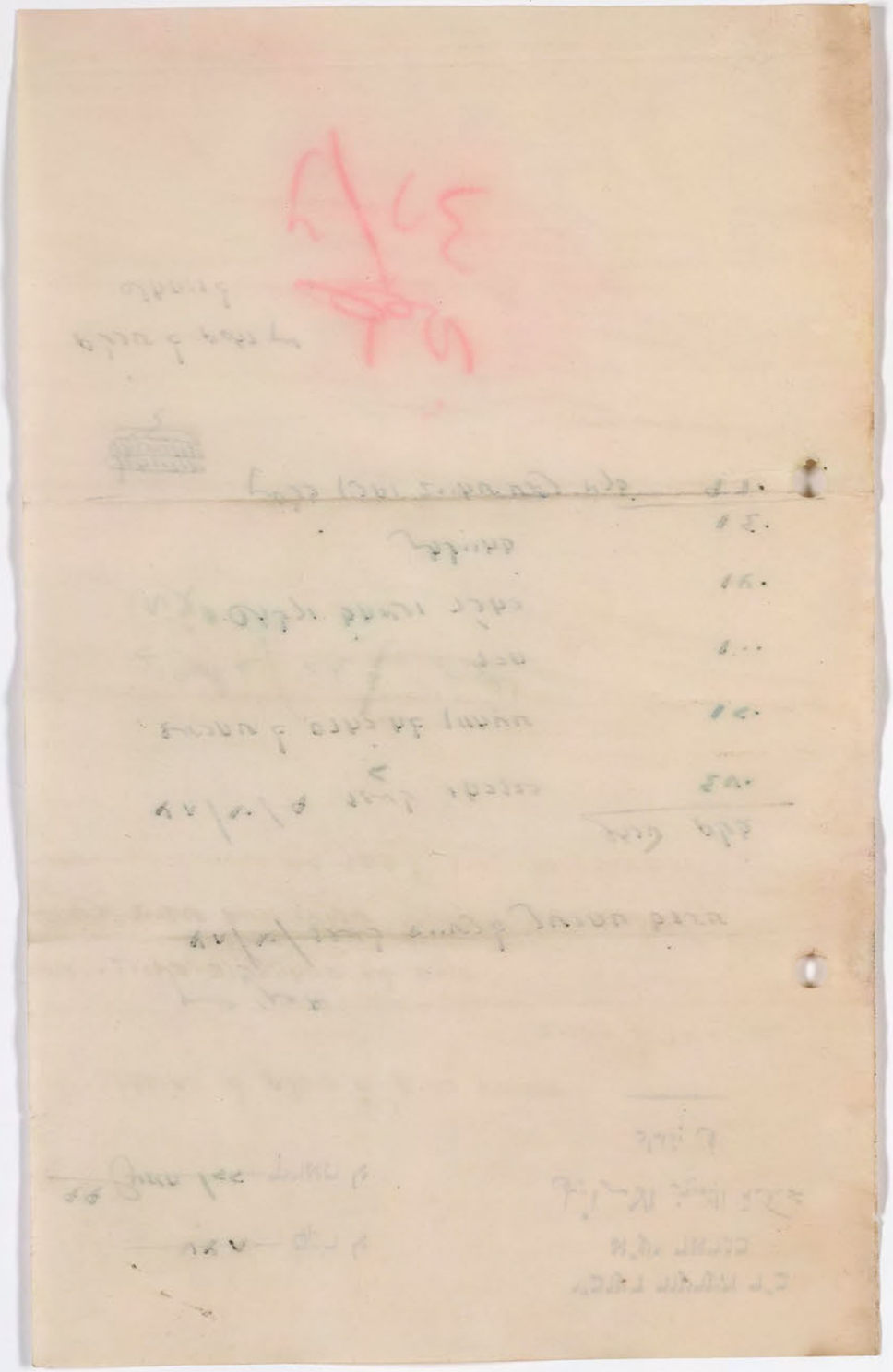
ב"ד הערעור דעו"י
בגראד יע"א

محكمة التمييز الاسرائيلي

في بغداد

رقم ٨٣٧

تاريخ ٢٧/١٠/٩٩



בית דין הצדק דעב"י
בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD.

נו' ٨٧١
תאריך ٨ כסלו סנת ٥٦٩٩

صاحب الطلب / وكيله

موضوع الطلب / تأييد الحكم المميز

نظرت هذه المحكمة بتاريخ ٢٠٠٧/١١/٢٨ القرار المميز رقم ٢٠٠٧/٥٥٥ والمتضمن رد دعوى المدعي المميز (المدعى عليه) والتي طلب فيها الحكم بإلزام المدعى عليها بتسليمه مبلغ ٢٥٠٠٠ دينار عراقي والمصاريف وأتعاب المحاماة وبعد التدقيق والمداولة وجد أن القرار المميز صحيح ومطابق للقانون ومستوفي لشروطه الشكلية والموضوعية لذا قرر تأييده.

| | |
|---|---|
| مبلغ الدعوى | ٢٥٠٠٠ |
| مصاريف الدعوى | ٩٥ |
| مصاريف الطعن | ١٤٧ |
| مصاريف وكالة المحامي | ٥٠ |
| المجموع | ١٥٦٤ |

قرار قابل للطعن التمييز خلال ٣٠ يوماً من تاريخه.

٢٠٠٧/١٢/٤

COURT OF REVISION
JEWISH SHARA.
BAGHDAD

COURT OF REVISION
JEWISH SHARA.
BAGHDAD

محكمة المرافعة الشرعية اليهودية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ٧٥١
ع تاريخ ١١/ عدر/ ٩٩

[illegible] ١٩٣١/١٢/١٧

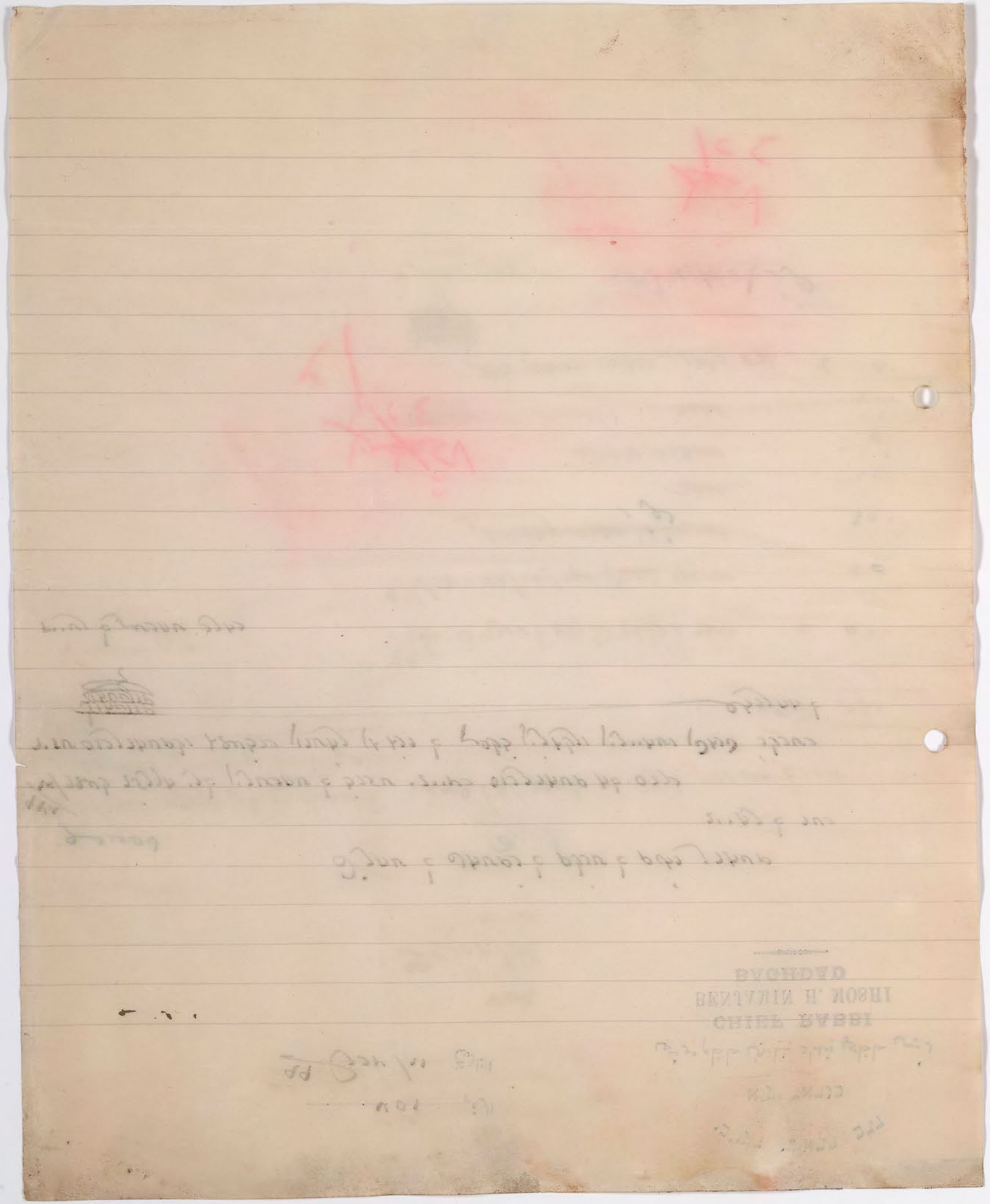
| | |
|---|---|
| ٦٠ | [illegible] |
| ٦٠ | [illegible] |
| ٥٠ | [illegible] |
| ٧٠ | [illegible] |
| ٤٠ | [illegible] |
| ٥٠ | [illegible] |
| ٤٦٠ | [illegible] |

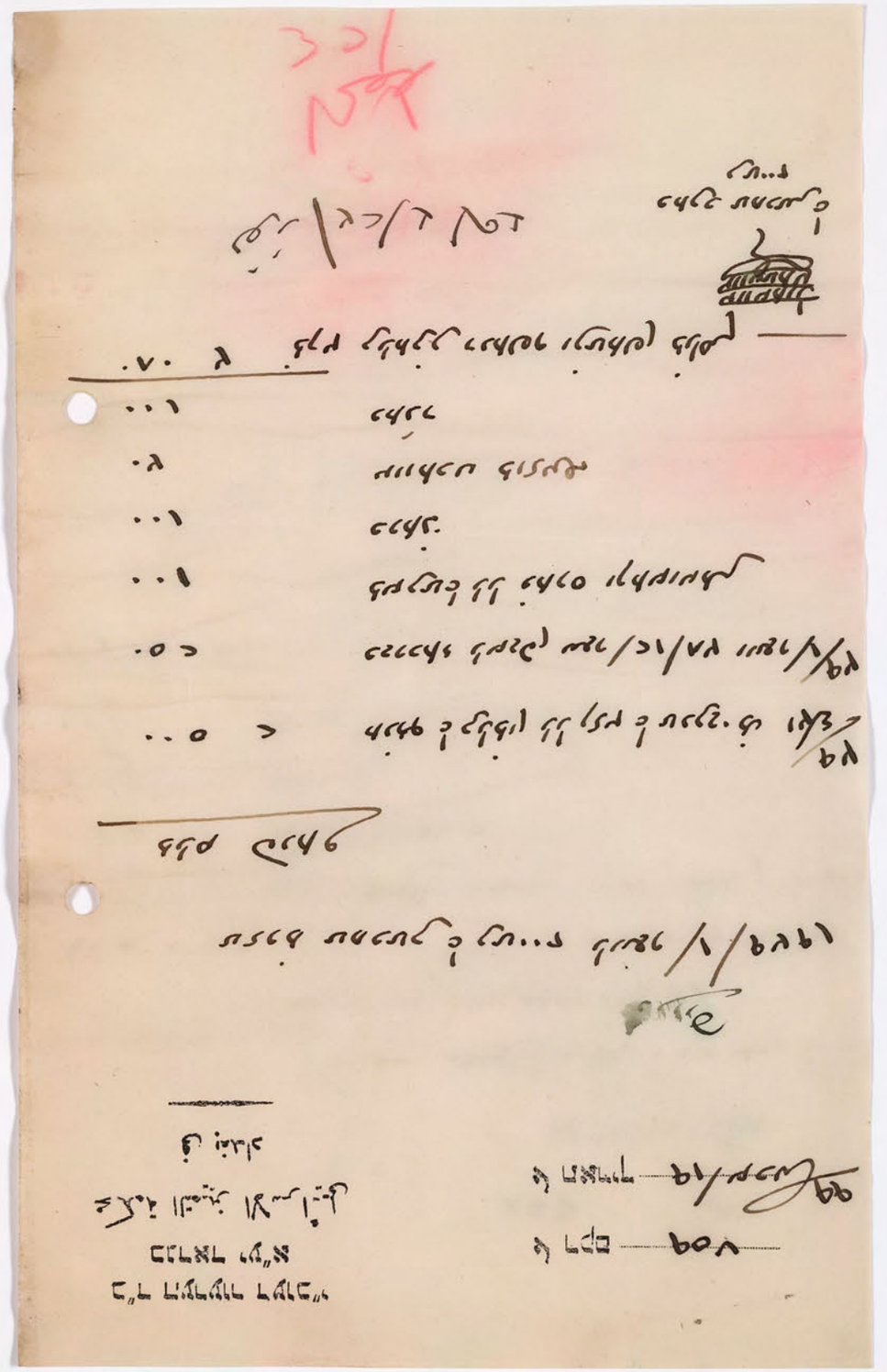
[illegible]

[illegible] ٢٩/٢/٣٤

٣٤/٢

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD





בית דין הצדק דעדתי

בגדאד יע"א

הלכמה הדינית "الاسرائيلية" فى بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ٧٥x סנת ٥١٩٩

תאריך ١٧ שבט

רחי הרמתי הגדול
בגדד

רבי שלמה בנימין משי חכם באשי
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


תאריך ٢٩/٧/١٩٥٩ מספר ٧٥٧

בגדד ביום ٢٩/٧/١٩٥٩

לכבוד מר יעקב בן יוסף בן עזרא
בגדד

אחדשי"ת

הנני בזה להודיעך כי בישיבת הרבנות הגדולה שהתקיימה היום ביום ד' לחודש אב תשי"ט
נתקבל פה אחד החלטה שלא לאפשר לך יציאה מעיראק

בברכה

יעקב בן יוסף

בית דין הצדק דעדה"י

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' סנת ٥٦٩٩

תאריך ١٠ מרס ١٩٣٩

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٣٦٧
تاريخ ١٧/ تموز/ ٥٩

[illegible]

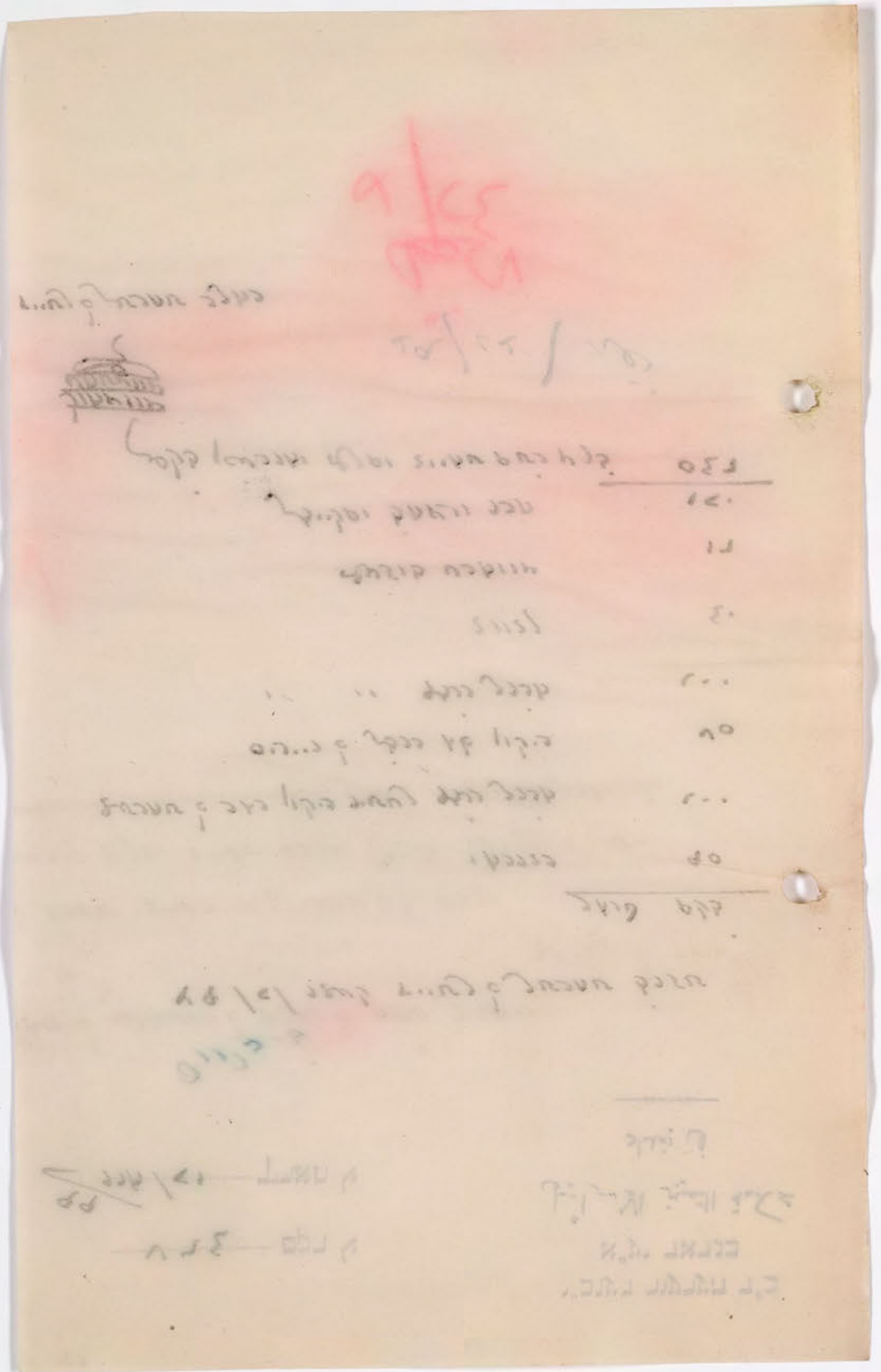
[illegible] ٢٩/٧/ [illegible]

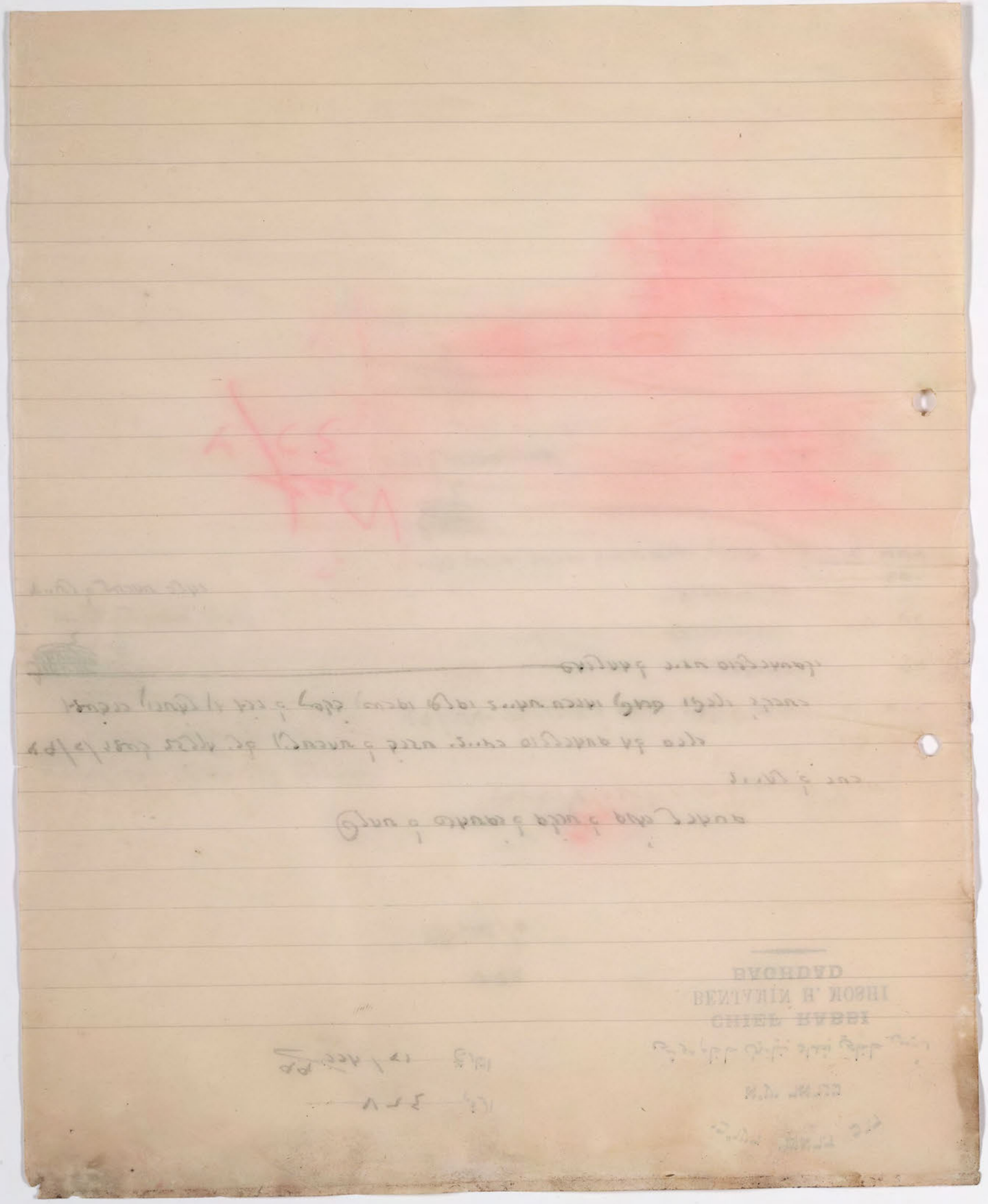
| | |
|---|---|
| ٩٥ | [illegible] |
| ١٠٠ | [illegible] |
| ٧٥ | [illegible] |
| ١٠٠ | [illegible] |
| ٤٠ | [illegible] |
| ١٦ | [illegible] |
| ١٢٠ | [illegible] |
| ٥٤٦ | [illegible] |

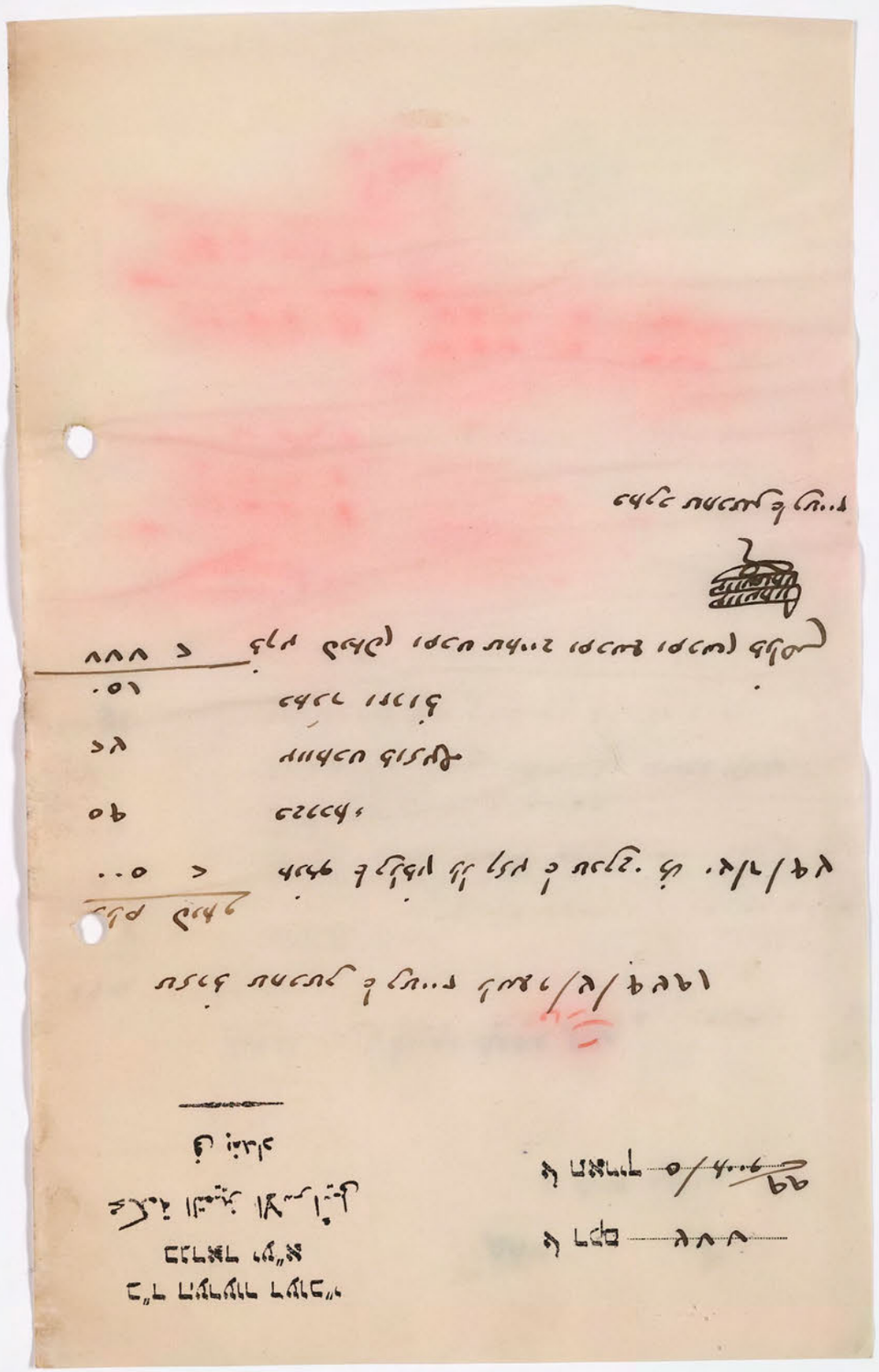
[illegible]

[illegible]

[illegible]







בית דין הצדק דעדי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

דרדר תרגום דפוס

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

רבינו חכמי בגדד בנימין חכם מושי

المحكمة الدينية اليهودية في بغداد
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א

محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

---

ع رقم ٧٨١

ع تاريخ ١٩/ تموز ٩٩

نيسان

ערעור שהגיש ביום ב' ניסן ה'תש"ט 29/4/49

| פרעם | |
|---|---|
| ٢١٠ | בבדבה |
| ١٥٠ | שטחון זת ופלפל יבש ב.ק. ושחבשה |
| ١٧٠ | שעורה בבדבה, שם קצ.מ. מלח בבדבה, |
| ١٠٠ | מבדק שטחו יבש ב.ק. ופלפל ב בבדבה |
| ١٥٠ | קטשיקלס נתרוב את תבוואה נדק ושחבשה |
| ١٠ | בשטחו |
| ٥٠ | לשטחו |
| ٨٤٠ | סכום פרעם הנשבה ותוכחה שיגיש בשם |

חתימת

ב' ניסן ה'תש"ט
1949

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

رئيس الحاخامين لمندلة بنيامين الحاخام موشي
بغداد

رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي

**CHIEF RABBI**

**BENJAMIN H. MOSHI**

**BAGHDAD**

כבוד הראשי דע"י

בגדאד יע"א


الرقم ٧٩١

التاريخ ٢٧/ مايس/ ٩٩

ט/כ/٩٢٩

ע"ר כ/

בית דין הצדק דעדה"י
בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ٢٧ סנת ٥٦٩٩

תאריך ١٧ מרץ ١٩٣٩

ב"ד הנערעור דעוב"י
בנראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

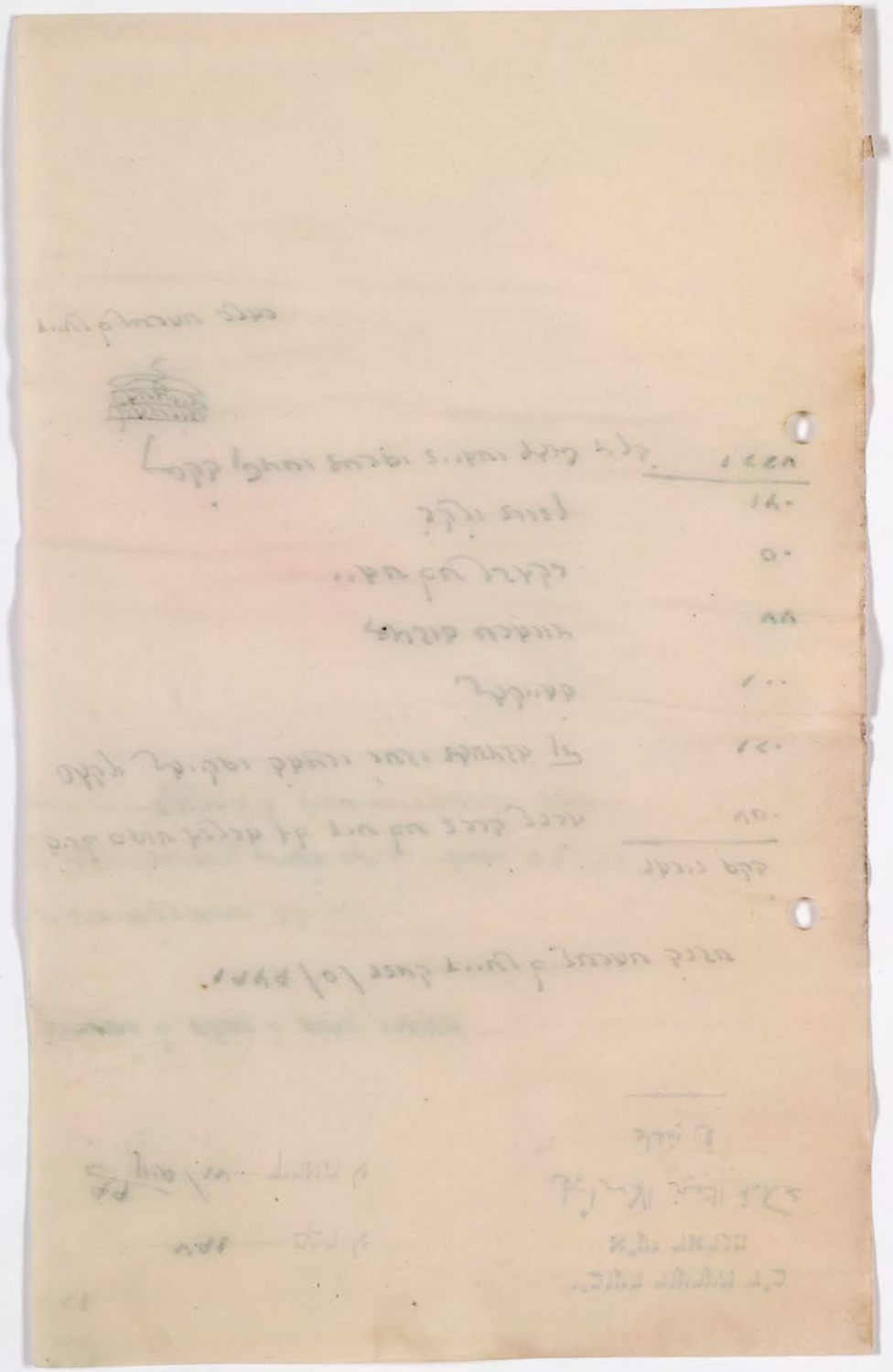
رقم ٧٩١

تاريخ ١٧/ مايس ٩٩

قرار محكمة التمييز العدلية المرقم ٢٠٠ المؤرخ ٥/ ١٩٢٩

| | |
|---|---|
| ٧٥٠ | مبلغ الدعوى الذي حكمت به محكمة التمييز |
| ١٢٠ | بدل المحاماة والسفر والمعاش لوكلاء المدعي |
| ١٠٠ | مصاريف المحكمة |
| ٧٧ | مصاريف الوكلاء |
| ٥٠ | مصاريف سير الدعوى |
| ١٢٠ | الرسوم والطوابع |
| ١٢٢٧ | المجموع الكلي المحكوم به والمدفوع من قبل المدعي |

رئيس محكمة التمييز العدلية



בית דין הצדק דעדתי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

מס' ...  סנת ١٩١٩

תאריך ...

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٨٠٩
تاريخ ١٩/ كانون ٥٩

عن دعوى استحصال تعويض لسنة ١٩٥٨/ ر/ ٢٩

| مبلغ التعويض | |
|---|---|
| ٦٩٥ | تعويض عن سنة ١٩٥٨/ ر/ ٢٩ |
| ٧١٥ | تعويض عن سنة ١٩٥٨/ ر/ ٢٩ |
| ١٢٠ | عن اجور محامي ومصاريف |
| ٤٧ | مصاريف قرطاسية |
| ٥٠ | للمصاريف |
| ٦٠ | تعويض عن مصاريف |
| ٥٤ | حق ودفتر عن سنة |
| ٦٨ | فرق |
| ١٨١٩ | مبلغ التعويض والمبلغ المذكور وقدره فقط |

[illegible]

صادر عن محكمة التمييز في بغداد

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

| | |
|---|---|
| ٦٧٥ < | ٠٥٦ ٠٥٧ ٠٥٨ ٠٥٩ ٠٦٠ ٠٦١ ٠٦٢ ٠٦٣ ٠٦٤ |

فلم دخل

صفحة ٢

٠٥٦ ٠٥٧ ٠٥٨ ٠٥٩ ٠٦٠ ٠٦١ ٠٦٢ ٠٦٣ ٠٦٤

فلم دخل

صفحة ٢


رئيس الحاخام ابنداد بنيامين الحاخام موشي

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

٦٦٠ ٦٦٨٣٠ ٦٦٢٠

٨٣٦٦٦ ٢٠٦٢


صفحة ٢

فلم دخل


صفحة ٢

فلم دخل

בית דין הצדק דע"בי

בגראד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ٥٦٧ סנת ٥٦٩

תאריך ١٩ אדר

صرفت ٨ لغاية
9/10

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٣٤٤

التاريخ ١٩ / ٢٩٩٩

שערפה שתפשטת ל קטיר נשבר /٨/ ٢٩

פרעם רינתך

| | | |
|---|---|---|
| ٧٢٥ | בדבחי, נשבר /٧/ ٢٩ | |
| ١٦٠٠ | שטרקך מפשטיתם עבר /٤/ / לוי שעלם | |
| ٤٠٠ | קנטיס פילון בתב ל שתפשטך שש צבנ ל בתב | |
| ٥٠ | שמשטבב שת פניר | |
| ٨٠ | קלב | |
| ٥٠ | בתשועתם | |
| ١٦ | עוותבם פוקשם | |
| ٢٩٢١ | פרע בתתן ובקשם שתיב ונתתר ובקתן פרעם | |

בתבב שתפשטת ל קטיר

ד"ר בנימין ה. מושי
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

رئيس الحاخامات بنيامين الحاكم موشي

التاريخ ١٩ / ٤ / ٩٩

الرقم ٨٤٧

سماحة حضرة الشيخ الجليل الحاج عبد الستار الحاج طه النداوي المحترم

تحية طيبة وبعد

يسرني أن أعلمكم بأن مجلس الحاخامية العليا في العراق قد قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٨/٤/٢٩ منحكم شهادة الحاخامية العليا في العراق

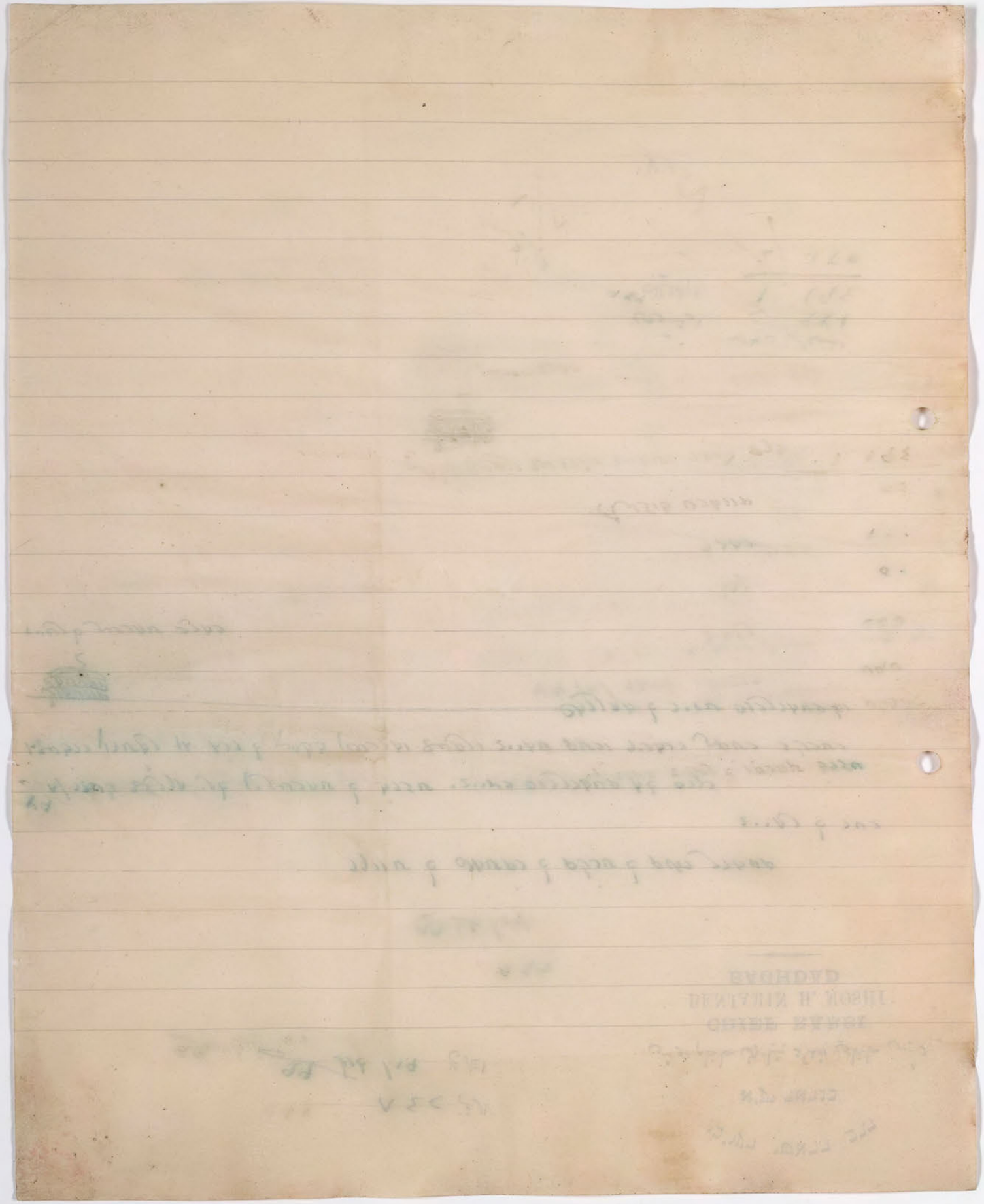
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

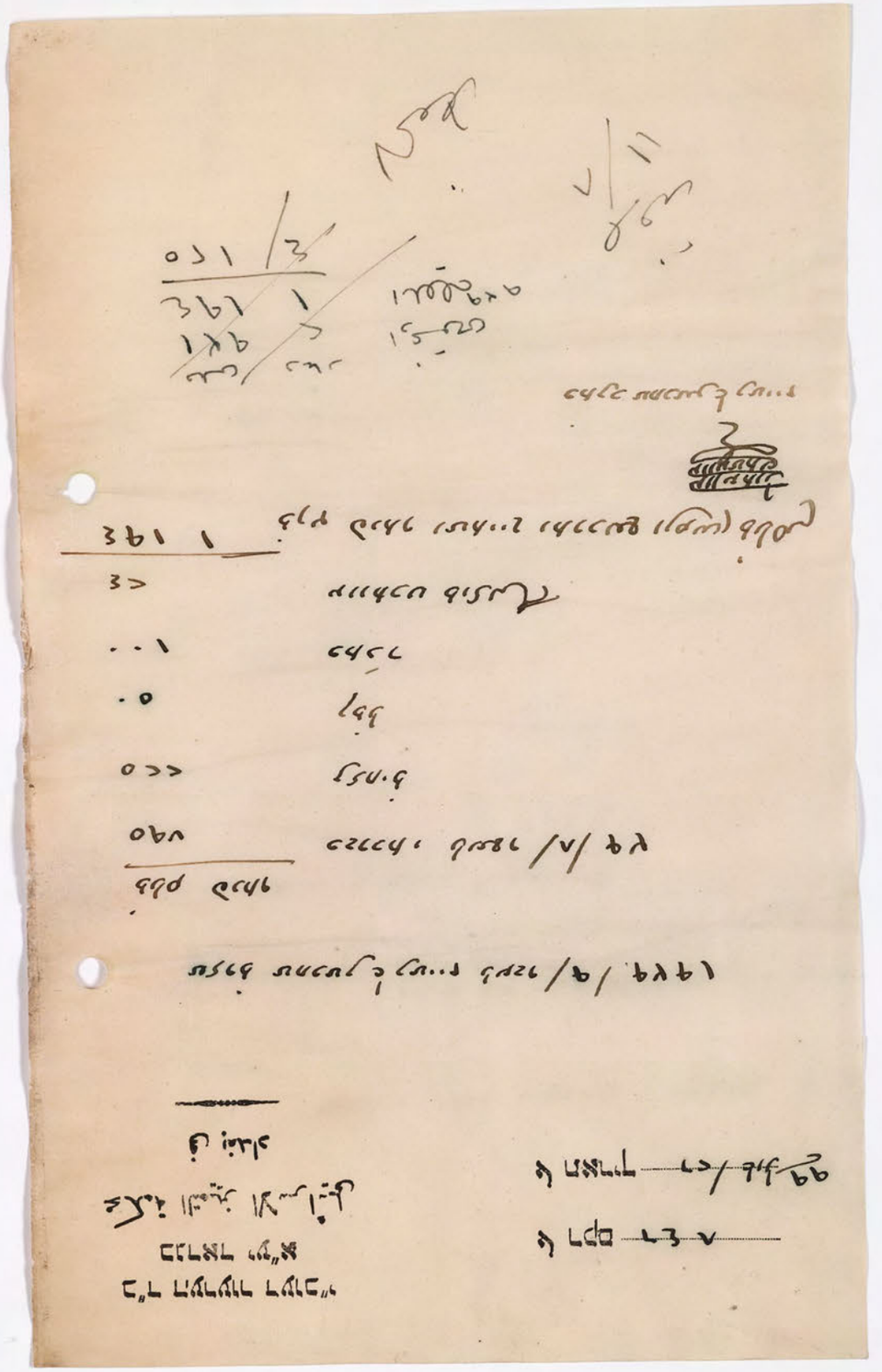
رئيس الحاخامية العليا في العراق

بنيامين موشي

ד"ר בנימין ה. מושי
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

رئيس الحاخامات بنيامين الحاكم موشي





בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

سيد محمد جعفر

الرقم ٢٦٠٨

التاريخ ٢٠/ شوال/ ٩٩

الى جناب

المحامي الوطني الاستاذ

ت ت ٨٣٠٢

بغداد

تحية طيبة

وكالة عامة

انا الموقع ادناه السيد سيد محمد جعفر سيد حسين الموسوي من مواليد ١٩٧٠ بغداد/ الكرادة الشرقية محلة ٩٧ زقاق ٩ دار ٢٥ الجنسية عراقي الديانة مسلم

اوكل المحامي الاستاذ

وكالة عامة

وكالة عامة

مكتبة الفتح الإسلامي
٣٤٢٥ ٢٦٣٣ ت.ك
ش. الجامع الكبير

في إبداد

---

٧٩ / ١٠ / ٣٠٠٧ ٣٤٢٦ ٢٦٣٣ ٢٥٤٣

سوق سعدون ج وسط شارع ٢٠٠ ٢٩

| طلب | تحرير |
|---|---|
| ٦٠٠ | طرف ج لزلزال لل كرم ج سوج. ف ١٥/٢٩ |
| ٩٥٠ | حديقة شارع ٩ / ٩ / ٢٩ |
| ٤٠٠ | حبر سوداني |
| ٦٠٠ | حفر آبار لل حبر |
| ٥٤٠ | طرق فحص لل سعد بعد حرب |
| ٥ ٤٦٤ | ف شارع عمر ٦٥ سعدون ٢٠٠٣ بلوك طلب |

حفر سعدون ج

٧/٥١٤ ٥ ٤٦٤ ٥٤٠

سعد

---


Ostrich & Wine Distributors Ltd.
P.O. Box 1234, Cape Town, 8000
Tel: (021) 555-0147

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נר ר ל ב

תאריך ١٩ تموز סנח ٧٠٠ ٥

רב ד"ר בנימין משי
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخاموشي

العدد ١٩ / ١٩٥٠ ... التاريخ

الرقم ٨٥١

حضرة صاحب السعادة رئيس الوزراء

تحية طيبة وبعد

حضرة صاحب السعادة، بناءً على ما سمعناه عن مرض
ثامر ابن ٧٩/١٠ حفيد المرحوم الحاخام راحمين ثابت
حي المنصور حفيدة المرحوم الحاخام يوسف ثابت

تحية سعادتكم وتمنياتي

بيان مصرف الجزيرة لشهر كانون الثاني ١٩٥٩

فلس وشيار

٥٠

مرتبات للجزيرة

١٢٠٦

٥٢١٥

٢٧٢١

نقد ٢٧/١/٥٩

للخط

٢/٤٣

سعادة رئيس المجلس البلدي المحترم

1929

بيان مصاريف سنة سنباط للجزيرة

| | | |
|---|---|---|
| نفس دينار | | |
| ١٠٠ — | الى الحق شحاتي اجرة طماع | |

نقد ٤٣/٧/٢٤

مصاريف الجزيرة لسنة مارت ٩٢٩

| مئة دينار | |
|---|---|
| ١٠٠ | الى عزا طماع اجرة دق ابواب محوضا عن يوسف عاشي |
| ٢٠ | موشي سباع |
| ٥٠ | الحي طاقيه |
| ١٧٠ | |

١٧٠ = ٤ ٩٢٩
٤ ٩٥٠ = نيسان ٩٢٩
١٢٠

بغداد ٢٤ نيسان ١٩٢٩

عمارة رئيس المجلس البلدي المحترم

بيان مصاريف المجزره لسنة نيسان ١٩٢٩

| فلس | دينار | |
|---|---|---|
| ٩٠٠ | ٢ | طرف سكاكين وسنات طرف عيد الفطر الى ٦ الصبح شرحيط |
| ٢٠٠ | | " طرف ليومين عيد الفطر |
| ١٥٠ | | " طرف للزروعات |
| ٦٠٠ | | " معاونين لايام الفطر |
| ٩٥٠ | ٤ | |

12 P 1052
0259.5

سيدار ٢٨ مايو ١٩٢٩

سعادة رئيس المجلس البلدي في المحرم

بيان مصاريف المجزرة لشهر مايو ١٩٢٩

| مئتين وعشرة | |
|---|---|
| ١٥٠ | طرف طحفه عبد الشابوحوت |
| ١٠٠ | طرف معاون الى اكتوفتاح |
| ٥٠ | الى عوشي سباع |
| ٤٠٠ | |

سعادة رئيس المجلس المحترم

بيان مصارف الجزيرة لشهر نوفمبر ٩٢٩

| مصروف |
|---|
| ١٠٠٠ | مصروف للجزيرة لمعونة سيارة رئيس الطائفة الاكرنبلة - سيارة الحاكم رقم ٥ |
| ٤٠٠ | قيمة صبغ للطرفة |
| ٦٠ | الى موظف سرايع لاستنقاله كوصاص من بوسط عاقرة المغيب لبلتين |
| ١٤٦٠ | لرعي ابنته لموجب اجازة |

٩٢٩/٧/٢٠

٢٥٤٠٠ ٥٠٠٠
٨٠٠٠٥
٣٠٠٠

٨ أوت ٢٩ع

سعادة رئيس المجلس العسكري المحترم

بعد التحية والاحترام - ارتاه مصاريف الهجرة لستة اوكت ٢٩ع

| | |
|---|---|
| ٧٥٠ | لابد ضبط لحم الكاشر بموافقه سيادته الى قيام ساعة الصفر المحترم |
| ٤٠٠ | لابد صبغ الطحم الى يوست الطبوغ |
| ٢٠٠ | لابد قصور ستة جولاي |
| ١٥٠ | الى جزرا الطبوغ |
| ١٥٠ | الى الحق شي كثير |
| ١ ٦٥٠ | فقط دينار وستمائة وخمسين فلس |

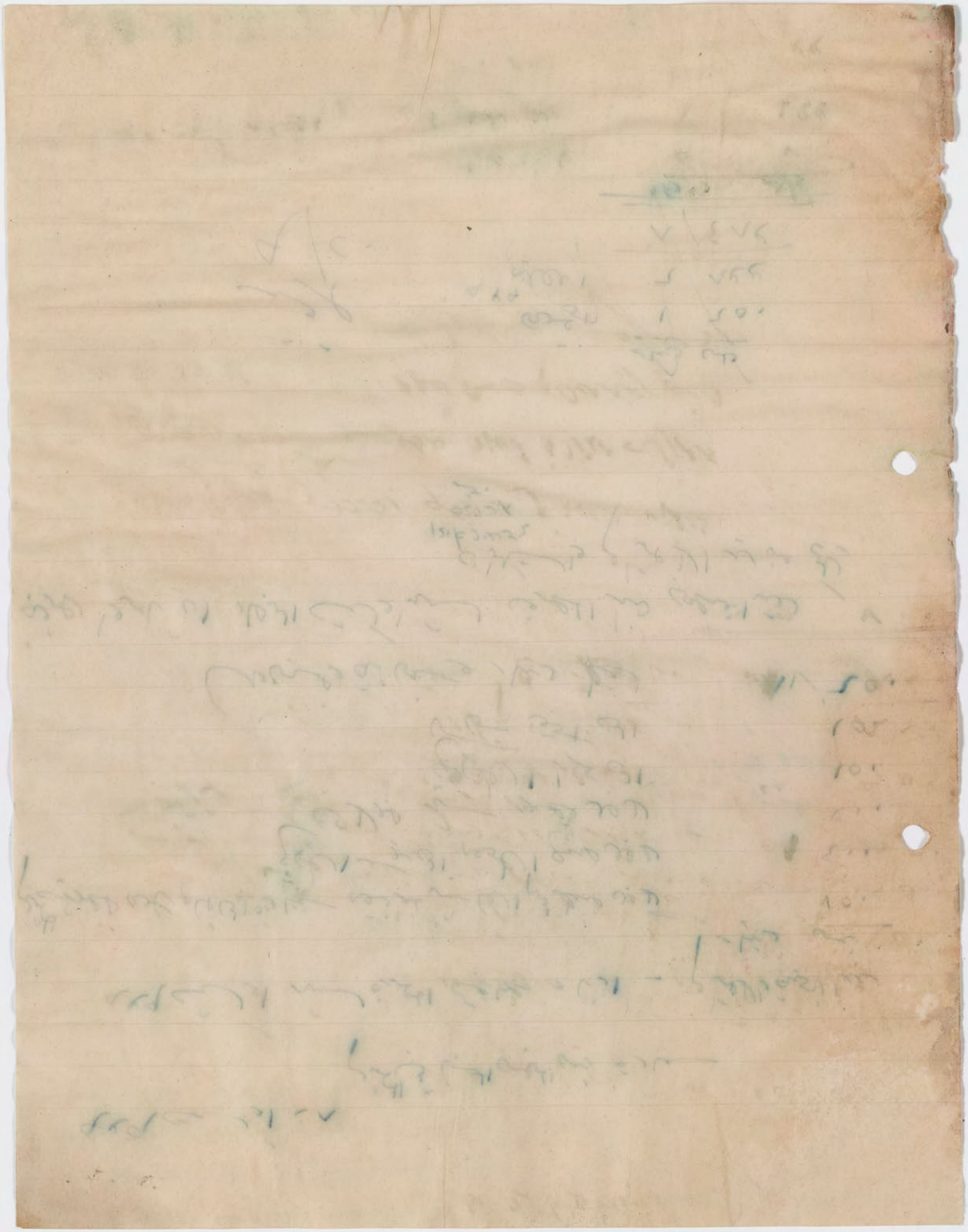
لقد اقتضى هذا المصرف لستة اوكت الرجاء ان تامروا بصرفه
ولكم مزيد الاحترام والسلام

٢ سبتمبر ١٩٤٥
٨ اكتوبر ٢٩ع

كلي الدينار
١ ٦٥٠
٦ ٧٣٤
٨ ٤٣٧

الموضوع
١ الطلب ٢٩ع

ع/ت
٩/ت.



| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |

دوئی دیکھا ہوا ۔ ۱ مطلوبہ ہاں

مساوی ۲۰۰۵ کا سائز کا درمیانہ کا سوائے

حصہ کا لمبا ۲۰۰۷

| | | | |
|---|---|---|---|
| ۰۰۷ | ۱۱ | ۔ | مرتبہ کا مساوی |
| ۰۰۱۵ | ۰۰ | ۔ | ریکارڈ کا مساوی |
| ۰۰۱۵ | ۰۰ | ۔ | مرکب مساوی |
| ۰۰۵۰ | ۱۰ | ۔ | مطلوبہ اسٹوریج کی سیٹ کا صارف کا سال |
| ۰۰۵۷ | ۰۰ | ۔ | مساوی ۱۰۰ ڈیٹا کا سیٹ کا صارف |
| ۰۰۸۰ | ۰۰ | ۔ | سافٹ ویئر کا سیٹ |
| ۰۰۸۰ | ۱۱۷ | ۔ | ویلیو سائز کا لکھنا کا سافٹ |
| ۰۰۷۵ | ۰۵ | | |

ہاں

دوئی دیکھا ہوا ۔ ۱ مطلوبہ

مساوی ۲۰۰۵ کا سائز کا درمیانہ کا سوائے

حصہ کا لمبا ۲۰۰۷

ہاتھ دیکھا ہوا ۔ ۱ مطلوبہ

مرکب مساوی کا سائز کا سوائے

دیکھا ہوا ۔ ۱ مطلوبہ

درمیانہ کا لکھنا

۲۰۰۷ کا لمبا

۷۵۲۱

۔ز

| | | | |
|---|---|---|---|
| ۷۰۰ | ۵ | | ہاتھ کا مساوی |
| ۱۷۹ | ۱ | | ہاتھ کا مساوی کا سیٹ کا صارف کا سال |
| ۹۴۷ | ۲ | | حصہ کا لمبا |

۲۰۰۷ کا لمبا

۷۵۲۱

۔ز

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

وعد الروحاني العبري
بغداد ع"ا
المجلس الروحاني الاسرائيلي
في بغداد

الرقم ٨٦٩

التاريخ ٢٧/ ٧/ ١٩٥٠

وعد الروحاني الاسرائيلي
بغداد
المجلس الروحاني الاسرائيلي
في بغداد

الرقم ٨٧٩

التاريخ ٢١ تموز ٧٠٠

حاخام باشي رئيس

בגדאד יע"א

رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٧٨٨٨

التاريخ ٢٧ / ٢٢ / ١٩٧٠

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

בית דין הצדק דע"ובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
فى بغداد

رقم ٨٣
تاريخ [illegible] ٧٠٠

[illegible] ٢٤/١١/[illegible]

| | |
|---|---|
| [illegible] | |
| ١٩٥ | [illegible] ٢٩/١٠/٢٩ |
| ٧٥ | [illegible] |
| ٤٠ | [illegible] |
| ٨٢ | [illegible] |
| ٨٠ | [illegible] |
| ١٩٠ | [illegible] |
| ٦٥٢ | |

[illegible]

[illegible]

صرفت للحفظ
٤/١٢

ב"ד הערעור דעוב"י
בנראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٨٦٩
تاريخ ٢٧/١٠/٥٧

ערעור נתקבל ביום ٢٩/١٠/٥٧

| | | |
|---|---|---|
| סכום הוצאה | | |
| ٧٥٠ | ערבות בקרוב ערך ג'יעות | |
| ٦٥٠ | קצבאות בקרוב ושיעבוד | |
| ٢٤ | עורכי פוקעה | |
| ١٥٥ | בהוצאת | |
| ٢ ٠٧٩ | סכום כולל בהוצאה הדחוף והמשפט ומבוקש לפרוע | |

חתימת המערער

חתימת הכונס

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٨٧٩
تاريخ ١٧/ تموز ٢٠٠٠

بشأن طعن تمييزي رقم ٢٠٠٠/ ٩٤٠

قرار تمييزي

| | |
|---|---|
| ٢٠٥٥ | مجموع قرار المحكمة الكبرى وقرار محكمة الصلح والمصاريف والنفقات |
| ١٦٠ | مصاريف محاماة |
| ١٠٠ | مصاريف انتقال |
| ٤٠ | مصاريف استشارة طبية |
| ١٢٥ | مصاريف أخرى |
| ٢٠٠٦ | مجموع ما قرره القاضي في قراره المؤرخ في ٢٠٠٠/٧/١٧ |

مصاريف تمييز وأتعاب محاماة

٢٠٠٠ تموز ١٧

ב"ד הערעור דעוב"י
בנראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ٧٨٨

ع تاريخ ٢٧/ תמוז/ ٧٠٠

| | |
|---|---|
| ٦٧٩ | مجموع المبالغ المدفوعة من قبل المستأنف |
| ٦٠ | مبالغ مدفوعة لحساب الأرنب |
| ٥٠ | المبلغ المدفوع من قبل المستأنف ضده |
| ٤٧ | مصاريف متنوعة |
| ٢٥٠ | أجرة المحامي |
| ١٩٥ | مدفوعة |

المستأنف ضده

٩٤٠ /٧/ مجموع المبالغ المدفوعة من قبل المستأنف

בית דין הצדק רעיוני

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נו' ע"ף ע

תאריך כ"ב כסלו סנת ו"ע ה

תעתיק כתב לשון בעלי דין מ"ש

פלוני בי"א

| | |
|---|---|
| ע"ח | מודיעכו פוסק שא |
| ה"ה | שיש תבע ועלה מלוי ומשלם |
| ו"ה | ובשעה"מ |
| ע"ו | שלמעלה |
| ב"ה | ובשעה |
| ע"ח | סקונה שלם) ושיעור ומודעו) פלוני עד כיון |

[illegible]

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

נר ٤١٤

תאריך ٢٧ טבת סנת ٥٧٠٠

בית דין הצדק דעדה"י

בגדאד יע"א

נו' ٤٧٧ סנת ١٩٥٠

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

تاريخ ٢١ سنة ١٩٥٠

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

בית דין הצדק דע"ובי

נו' ٤٧٩

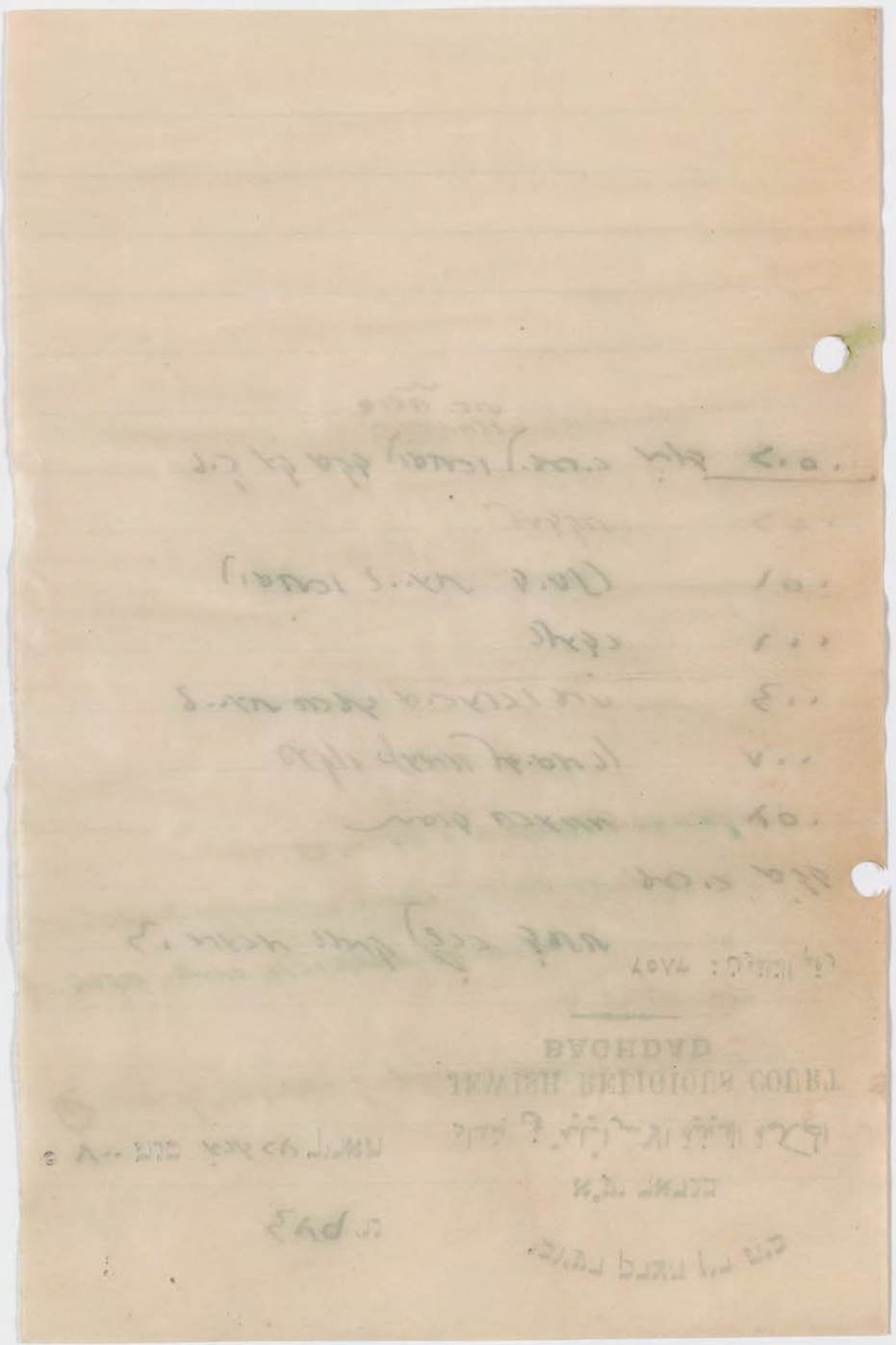
בגדאד יע"א

תאריך ٢٧ מרס סנת ١٩٠٠

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣



רב הראשי דעיבי
בגדאד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٩٠٤

التاريخ ٢٨/ تموز/ ١٩٥٧

حاخام باشي العراق

כנדאד יע"א

رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي

**CHIEF RABBI**
**BENJAMIN H. MOSHI**
**BAGHDAD**

الرقم ٩٠٩

التاريخ ٢٥/ تموز ٧٠٠

@אחד ד מחשבות ד מלבוש ד משא בלתי מהשגה

בהיותי ד טוב

ואשר בקשתם ממני להשיב לכם: בהיות כוונתכם זאת כדבר

אין בזה ד משפיל לאחרים, אשמח ובהיותי שבעה ורעבה כלומר בלתי מבוקש ומחשבתי

מחשבתי ד הוא מחשבתכם, אשמחה בהשיבכם

מחשבתי

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

ש רקם ٨٩٧
ש תאריך ٤/[illegible]/٧٠٠

עזרא שחרבאני [illegible] /٤/١٩٤٠

| | |
|---|---|
| [illegible] | |
| ١٩٥ | [illegible] /٧/٩٤٠ |
| ٢ ٦٠٠ | [illegible] ٩٤٠ |
| ٢ ٧٩٥ | [illegible] |

[illegible]

[illegible]

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א

محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

---

رقم ٩٠٤

تاريخ ٢٠٠٧/١٢/٨

בקשת ערעור על פסק דין מיום ٩٤٠/٥/٢٠٠٣

| | |
|---|---|
| בדיון | ٢٥٠ |
| ערעור על פסק דין מיום ٢٠٠٥/٥ | ٢٧٥ |
| ערעור על החלטת בית הדין מיום ٤/٥/٢٠٠٧ | ٢٥٠ |
| בית דין רבני ירושלים | ٧٥ |
| בית דין רבני נתניה בתיק מיום ٢٠٠٥/٥ | ١٠٠ |
| פרוטוקול בית הדין | ١٥٠ |
| אישור על תשלום | ٧٢ |
| אגרת בית דין | ١٦ |
| בולים | ٥ |
| שונות | ٥٠ |
| סה"כ אגרה ששולמה בפועל | ٢١٥٨ |



יו"ר הרכב הדיינים

ב"ד הערעור דעו"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ٩٠٩

ع تاريخ ٢٥/ مايس /٧٠٠

بعرض محضركم ٣ كانون ثاني /٦/ ٩٤٠

| فلس | |
|---|---|
| ٦٥٠ | كما بالحكم ، |
| ١٥٠ | ثمانون ليرة ٣ محضر ٣ محضركم مع كتاب |
| ٢٠ | مواصلات |
| ١٠٠ | ثمن طابع وطابع |
| ٤٠ | كتاب |
| ٩٧٥ | المبلغ المطلوب دفعه وتوريده |

المبلغ المطلوب دفعه ٣ ثلاثة

بكتابة محضركم ٣ ثلاثة

בית דין הצדק דעיזבי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

בית דין הצדק דע"ובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

בית דין הצדק דע"ובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

בית הדין הרבני הגדול
ירושלים

רשם הראשי לבתי הדין הרבניים
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


מספר ٨١٩ תאריך ٧/ ٥٠٠٠

בעניין פרעון כתובה

בבית הדין הרבני הגדול בבגדאד

בתיק ٢٠٩٥

בפני הרב משה בן שלום הרב שמעון בן שלום הרב יוסף בן שלום

בתיק הנ"ל ניתן פסק דין ביום ٢٣ לחודש אדר תשכ"ה

ובו נפסק כי הבעל חייב לשלם לאשתו את סכום הכתובה

בסך ٩٤٠ דינרים ערביים

ולפי בקשת האשה ניתן בזה צו עיקול

על כל רכושו הנייד והלא נייד של הבעל

עד לסכום הנ"ל

בכפוף לתנאים הבאים:

١. הצו יעמוד בתוקפו עד לתשלום הסכום המלא

٢. הבעל רשאי להמשיך לנהל את עסקיו הרגילים

בכפוף לכך שלא יעביר נכסים ללא אישור בית הדין

חתימת הרב

חותמת בית הדין

---

| | | | |
|---|---|---|---|
| ١ | ٢٤٥ | ٧ | |
| ٢ | ٨٢٦ | ٦ | |
| ٣ | ١٦٧ | ٤ | |
| ٤ | ٩٠٥ | ١ | |
| ٥ | ٧٥٨ | ٠ | |
| ٦ | ٥٥٨ | - | |
| ٧ | ٥٤٠ | ١ | |
| ٨ | ٥٥٠ | ٠ | |

סה"כ ٩٤٠

חתימת הרב משה בן שלום

חותמת בית הדין הרבני הגדול בבגדאד


BAGHDAD
JEWISH RELIGIOUS COURT
בית הדין הרבני הגדול בבגדאד

حاخام باشي دار"ي

כנראאד יע"א

رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي

**CHIEF RABBI**
**BENJAMIN H. MOSHI**
**BAGHDAD**


الرقم ٩٤٠

التاريخ ٢٠٠ /١١/ ٢٠٠٧

כבוד ידידי הרב הגאון המפורסם מופת הדור מאור הגולה
מוהר"ר עובדיה יוסף שליט"א אב"ד ור"מ דק"ק שערי רחמים
בירושלים תובב"א

הנני בזה לשלוח לכבודו את ספרי שו"ת יביע אומר חלק ח'
אשר יצא לאור לפני כמה שנים, ואבקשו שיואיל בטובו לעיין
בו ולכתוב את חוות דעתו הנכונה עליו.

ידידו המוקיר והמעריך בכל לב

משה

כהן הראשי דעיר

בגדאד יע"א

رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي

CHIEF RABBI

BENJAMIN H. MOSHI

BAGHDAD

الرقم ٩٤٨

التاريخ ٢٠ تموز ١٩٤٠

בבקשה מכתבים יש לשלוח לשם הרב בלבד

ולא לשום איש אחר

בקשתו של הנושא הנכבד מר יוסף בן עזרא

לפקוד את בתו היחידה בעיר הולדתו בגדאד

אין לנו שום התנגדות לזה

ובלבד שלא יתעכב שם יותר מחודש ימים

יוסף בן עזרא

בגדאד

יום ב' ט"ו תמוז תש"ם

בית הראשי דע"י
בגראד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٩٢٤

التاريخ ٢٠٠ مارت /٢٢

وزارة المعارف العامة
مديرية المعارف العامة
قسم
شعبة
رقم ٩٢٠/٩/ تموز ٩٤٠ ١
الموضوع

[illegible] ١٩٤٩

| | |
|---|---|
| [illegible] | دنانير / فلوس |
| [illegible] | ٥٠٠. |
| [illegible] | ٤.٥٠٠ |
| [illegible] | ٠٠٦٦. |
| [illegible] | ٠٠٣٠. |
| | ٥.٠٩٦ |
| [illegible] ٠.٠٥٠ | |
| [illegible] ٠.٠٥٠ | |
| [illegible] ٠.٠٢٠ | ١٢٠. |
| | ٥.٢١٦ |

[illegible] ١٩٤٩

| | |
|---|---|
| [illegible] | ٦٥٠. |
| [illegible] | ٠٣٠. |
| [illegible] | ١٥٠. |
| [illegible] | ٢٠٥. |
| | ١.٠٢٥ |
| [illegible] ٢٨٠. | |
| [illegible] ١.٢٥٠ | ١.٥٢٠ |
| | ٢.٥٦٠ |

[illegible]

[illegible]

حرفت للحفظ
٤١٧

سعادة رئيس المجلس البلدي المحترم

بيان مصاريف الجزرة التي انفقت لسنة ١٩٢٩

| قرش | بيانات |
|---|---|
| ٦٥٠ | طرق صبغ الى موسى طحاج |
| ١٥٠ | طرق رصلح بورباك |
| ٨٧ | مدورية سيارة بنزين الطائفة المحترم الى الشرطة |
| ١٦٦٠ | |

بيان المصاريف التي انفقت لسنة فيروز ٢٤

| قرش | بيانات |
|---|---|
| ٦٥٠ | طرق صبغ الى موسى طحاج |

مادة رئيس المجلس المحلي في المخيم

بيان مصاريف المجبرة لشهر شباط ١٩٤٨

مشى وبنار

طن صمغ للطحنة ٦٥٠

בעמיר אומן
אכרזה
זו

سعادة رئيس المجلس البلدي المحترم

سعادة الحكمدار والاقسام

بيان صرف الجزرة لشهر مارت ١٩٤٦ لزوم التفضل

بصرفه وتلقي مفيد الاقسام

- فلس دينار
٥٥٠
٦٥٠
١٢٠٠

فقط دينار ومائتين فلس

طرف محافظة لمصرفه سعادة رئيس الطائف الموقر
الموسوف الطباخ طرف صبغ لسنة واحد

رئيس الجزارة

بغداد ٧ كانون الاول ٩٣٩

سعادة رئيس المجلس الجسمانى المحترم

بعد المداولة مع سيادة رئيس الطائفة واصحاب السماحة الحاخامين واخذ موافقتهم لقد وجدنا من الضروري لاجل انضباط الكاشير والطاريف اجراء التعيينات التالية فنرجو من المجلس الموقر التفضل بالمصادقة عليها

| فلس | دينار | |
|---|---|---|
| ٣ | ١ | سلمان شاول |
| ٢٠٠ | | لتقطيع الامعاء |
| ٢٠٠ | | دقاق |
| ٤٠٠ | ١ | المصرف الشهري |

رئيس المجزرة

التفصيلات

يخرج مصاريف المخزنة على حساب

٧/٢٠

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

נו׳ ٥٠٤

תאריך ٤ שבט תרפ״ס ٧٠٠ ٥

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ע רקם ٩١٨
ע תאריך ٧/ ٧٠٠

עניני עתכשת ע עשרה ٧/ ٩٤٠

| פרטים | |
|---|---|
| תנאי ע קילוגרם קל קצת ע עתכשת כי ٧/ ٢٠ ٩٤٠ | ٨ ١٤٤ |
| כבדכת | ١ ٨١٥ |
| כתכד כתכל ועשתק | ١٦٠ |
| קילוג | ٥٤ |
| סך הכל קילוגרם בתנאי וכשעם עתכי ועכשע ושנ: | ٢ ٥٤٤ |

פרטים

עניני עתכשת כתכל

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ע רקם ٩٤٨
ע תאריך ٢٠٠

עיכוב שחפטר ל כשיוי נשאר /٨/ ٩٤٠

| | |
|---|---|
| סך הכתוב | |
| ٦٩٥ | בברכת, |
| ١٠٠ | סך-הכל ובתוספת ניהוש עיכוב |
| ٦٠ | קבלה |
| ٨٥٥ | סך |

בתוקף שחפטר ל כשיוי

[illegible]

| [illegible] | |
|---|---|
| [illegible] | ١١٠ |
| [illegible] | ٦٠ |
| [illegible] | ٤٠ |
| [illegible] | ٢٦ |
| [illegible] | ١٢٥ |
| | ٣٦١ |
| [illegible] | ٤٥٠ |
| [illegible] | ٢٤ |
| [illegible] | ١٨٤ |
| [illegible] | ٢٠٠ |
| | ١ ٢١٩ |
| [illegible] | ٢٥٠ |
| [illegible] | ٤[illegible] |
| [illegible] | ٣٥٠ |
| [illegible] | ٢٠ |
| | ١ ٨٧٩ |
| [illegible] | ١٢٣ |
| [illegible] | ٦٥٠ |
| [illegible] | ١٠٠ |
| [illegible] | ١٥٠ |
| | ٢ ٩٠٢ |
| [illegible] | ١[illegible] |
| [illegible] | ٥٠ |
| [illegible] | ١٥٠ |
| [illegible] | ٦٠ |
| | ٣ ٢٧٢ |

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ועד הרוחני דעוב"י
בגדאד יע"א
المجلس الروحاني الاسرائيلي
في بغداد

الرقم ٩٢٨

التاريخ ٢٠/٤/٧٠٠

[illegible]

| מבלג דינאר | |
|---|---|
| ٤٤١ | [illegible] |
| ١٢٠ | [illegible] |
| ١٦ | [illegible] |
| ٦٦ | [illegible] |
| ٦٤٣ | |
| ٢٠ | [illegible] |
| ٢٢٥ | [illegible] |
| ١٢٠ | [illegible] |
| ٥٠ | [illegible] |
| ١٢٥ | [illegible] |
| ٢٥٠ | [illegible] |
| ١٥٥٣ | [illegible] |

[illegible]

[illegible]

د"ا ح.ح.ح ح.ح.ت"
مكتبة الشيخ الإسلامي
دار ح.ح.ح ت"م"
في البلد

٩٤٠/٧/٥ سلام سلامتي إلى حضرة المحترم

٥٥٥ مبلغ

٧٥٥ فإن هذا المبلغ اعتمد اعتماد فائق

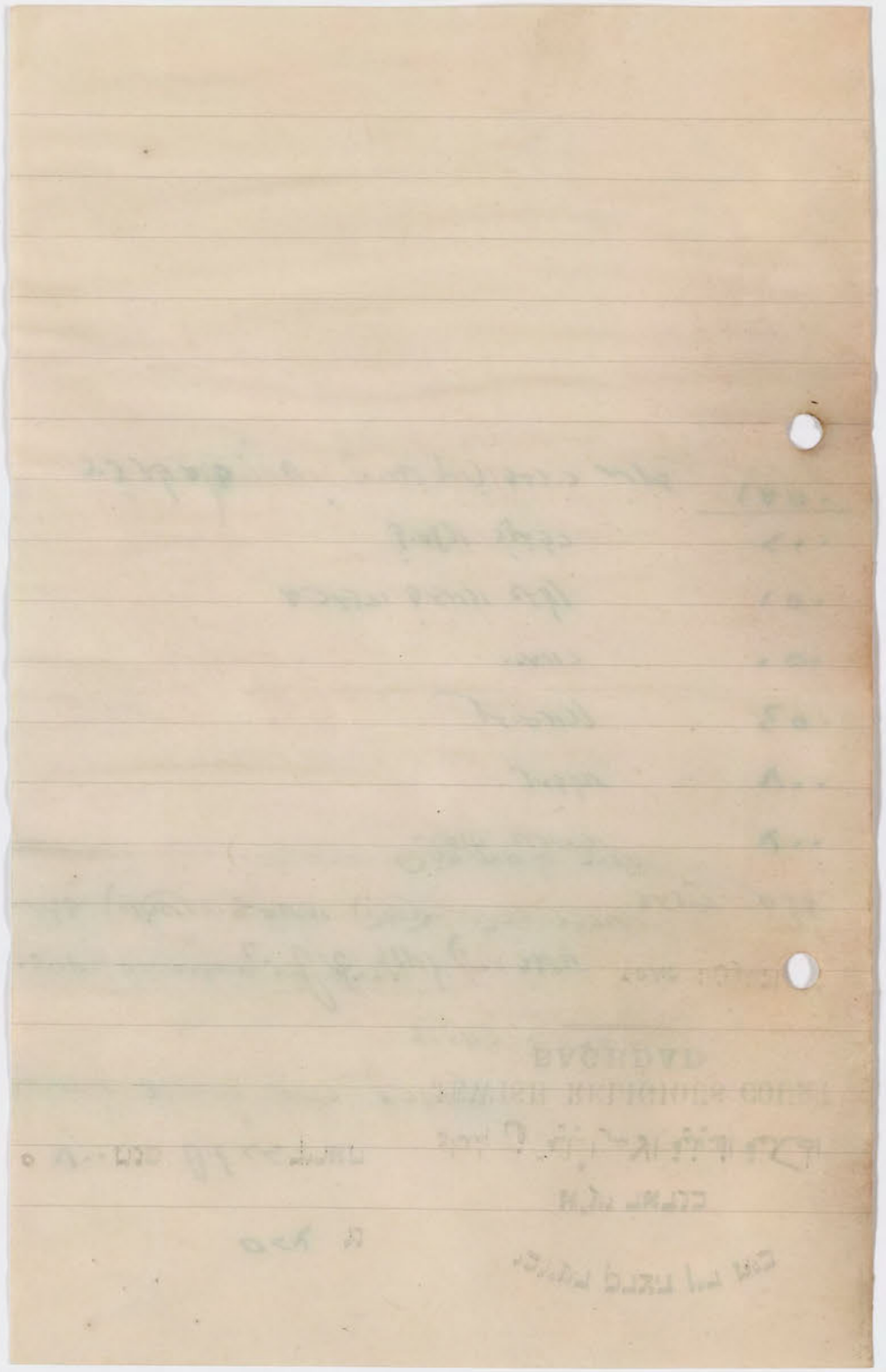
בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

التلفون : ٢٥٨٣



כוב הראשי דעיבי
בגדאד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشى
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٩٦٤
التاريخ ٧٠١ ٨/ ٢٠٠٧

רב הראשי דע"י
בגדאד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

الرقم ٩٢٨

التاريخ ٦/ تشرين ٧٠١

[illegible]

בית הדין הדתי היהודי
בגדאד
JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD
المحكمة الدينية اليهودية في بغداد

תאריך ט"ו תמוז תשי"ח
טלפון: 2054

הנדון: בקשת עזרא בן מנשה לשנות שמו

| | | |
|---|---|---|
| 1. | עזרא מנשה | 50. |
| 2. | מנשה עזרא | 50. |
| 3. | עזרא מנשה אלעזר | 50. |
| 4. | עזרא מנשה אלעזר בן מנשה | 50. |
| 5. | עזרא מנשה אלעזר בן מנשה הכהן | 50. |
| 6. | עזרא מנשה אלעזר בן מנשה הכהן מבגדאד | 50. |
| 7. | עזרא מנשה אלעזר בן מנשה הכהן מבגדאד (בגדאדי) | 50. |
| | | 350 |

בית הדין הדתי היהודי
בגדאד

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

التلفون : ٢٥٨٣

בית דין הצדק דעיבי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

التلفون : ٢٥٨٣

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٩٤٨
تاريخ ٢٠١

שנדרש שתכשיט ב' ישיבה לשבוע ב/ ٩٤٠

| | | |
|---|---|---|
| | בבדיקת | כולם ביחד |
| ٥٠٠٠ | תביעה ש[illegible] נדחה ש[illegible] | ٩٤١ |
| ١٥٠ | שטרון של ٥ לירות נדחה ש[illegible] | |
| ٥٠ | התנועלם | |
| ٥٥٥٥ | כולל הוצאות בדיקה ושכר טרחת עורך דין | |

חתימת המשיב

בדיקת המשיב
ב' ישיבה

ב"ד הערעור דעו"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

ע רקם ٩٤٨
ע תאריך ٤/ ٧٠١

בעניין ערעור מס' ٢٠٠ לשנת ٩٤٠/١١

| סכום הניתוח | |
|---|---|
| ١١٥ | בדיקת |
| ٢٤٠ | בדיקת הקרקע |
| ١١٠ | מלוי הסלים והדחיפים וכיוצא בזה לפי הערכת |
| ٨٠ | שכר מצעדים וקלפים |
| ٦٠ | שווי הבית לעיכוב |
| ٥٠٧ | סכום הכל כפי שנפסק בדיון הראשון |

חתימת הדיינים

בית הדין הרבני האזורי בבגדד
٢٠٠ לשנת

٩٤١/١٢

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
في بغداد

ع رقم ٢٢٤
ع تاريخ ٧٠/٨/٢٠

ערעור מתפטרים ב משכורת לשנת ١٩٤٠/٤١

| סכום הנתבע | |
|---|---|
| ١٧٥ | בעד חודש |
| ١٧٠ | בעד עמלות חודש |
| ١٠٠ | בעד חופש וחגים בחודש |
| ٢٠ | עזרת בית המרקחת |
| ٤٧٥ | סכום כולל שתבע התובע ופסק בית הדין |

בית הדין
ב משכורת

٢٢٤/٧٠

הרב הראשי דעו"בי
בגדאד יע"א
رئيس حاخامي بغداد بنيامين حاخام موشي
**CHIEF RABBI**
BENJAMIN H. MOSHI
**BAGHDAD**

الرقم ٩٧٥

التاريخ ٨/ [illegible] ٧٠١

מטתרף רלום ג' עגלים ג' נפטמנ ג' מחרם

כשר ג' כחייר

נכרם גת מטתרפום כעיורי מערכ ג' מחפטמין גכי חרכגע לעזרד 941/7/1

דעכלג' רכ כו פהמפן ומחייר ונטסע וחרכשן פולסף ג' רות מן כמטרון ררגטגו ולמטתרפלם

מייר ג' מחרפחם

[signature]

בית דין הצדק דעיובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

נו ١٧٥

תאריך ٥ מרחשון סנת ١٩٥٠

ב"ד הערעור דעוב"י
בגדאד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

رقم ٩٧٥
تاريخ ٨/ عدد ٧٠١

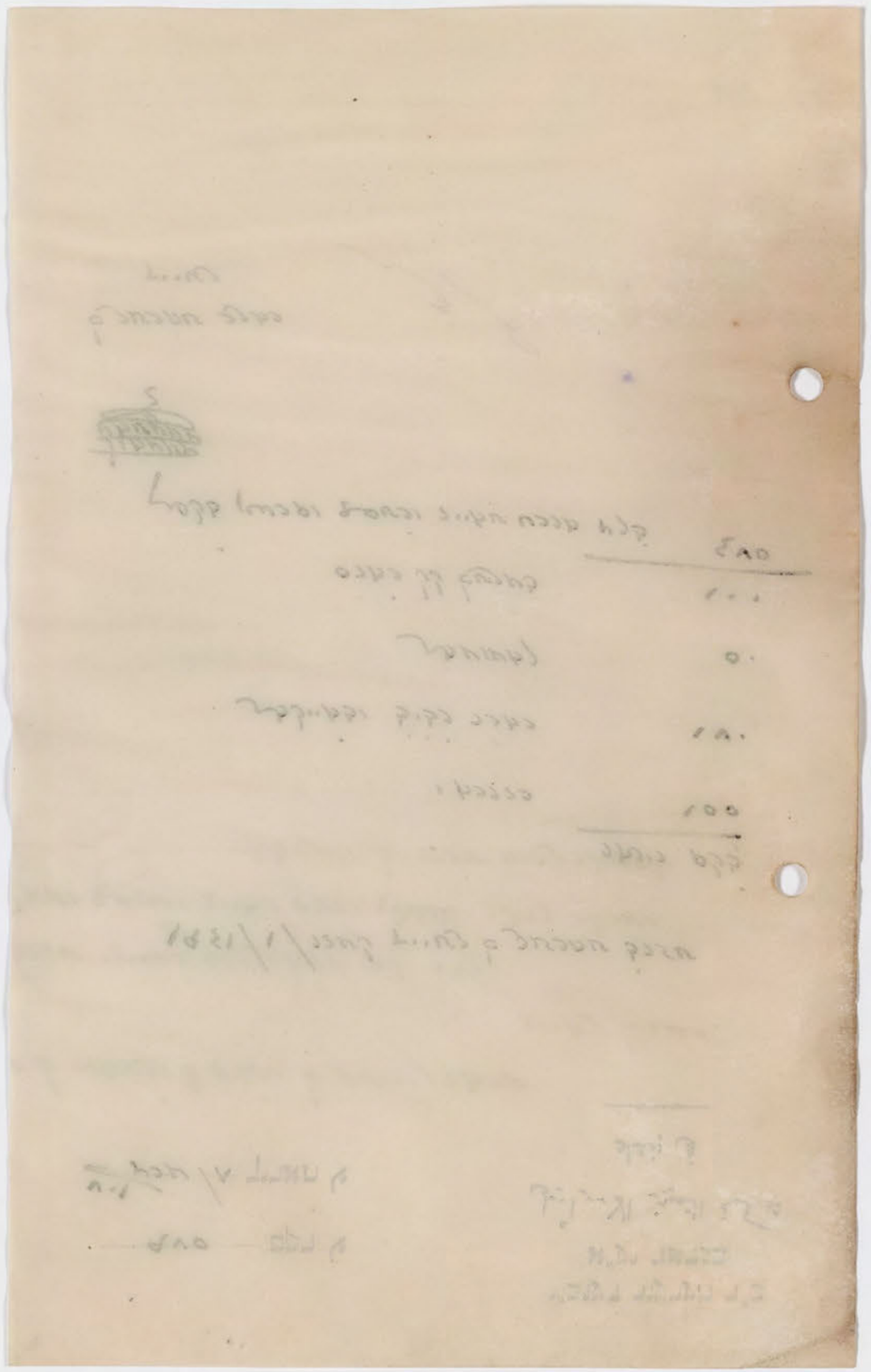
שטר פשרה שהתבצע בבית דין זה ביום ב' לחודש 1/1/1941

| | |
|---|---|
| סכום ביחד | |
| ١٥٥ | בדבדת י |
| ١٧٠ | חתכה פלוני ופלוני |
| ٥٠ | לחשונה |
| ١٠٠ | נשתייר לו לחדש |
| ٤٧٥ | |

לפיכך חתכנו שחייב ופשוט ומבוטל בלעדיו

חתימת

חתכה שהתבצע
בבית דין



בית דין הצדק דע"ובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

ע רקם 985
ע תאריך ד/ תרד 701

עיין בפ' שתכשיכ ב' כסו נשמר /ב/ 941

| | |
|---|---|
| בעלי דיתר | |
| 150 | בבדכתי |
| 150 | חבר ועלתה |
| 140 | בעתיד |
| 445 | |

בעלי תודה שתבוא בשעתה ובשעתה ותודשן בעלי

בתוך שתכשיכ
כסו

حاخام باشي بغداد بنيامين حاخام موشي

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD


التاريخ ٧/ ٥/ ١٩٤٧

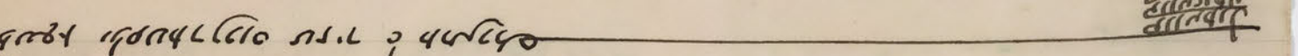
الرقم ٢٠٠٤

موضوع: طلب شهادة بالسلوك والصلاح

السيد حاخام

٢٠٠٢

تشرفت بطلبكم المؤرخ في ٧/ ٥/ ١٩٤٧ بخصوص اعطاء شهادة بالسلوك والصلاح لولدكم المذكور ولما كان ولدكم المذكور من ٢٠ سنة في هذه المدة



ד"ר יוסף יוסף בע"מ
מכון הטיפוח הארצי
ת"ד ٢٥٦٣ ירושלים

טל' ٠٢-٦٣٣٦٣٦

ת"ד ٢٠٠٩ ——— ת"ד ٣٣٦٣ ٩/٠٣٠٥ ١٠٧

לכבוד
מר יעקב שמואלי
מושב עין הבשור

ירושלים, ٢٤/٧/٩٨

הנדון: הזמנת זרעים

| | | |
|---|---|---|
| ١٥٠ | קילו ס.ק. ירוק | |
| ٤٠ | קילו אדום | |
| ٢٥٠ | קילו לבן מעורב | |

סה"כ ٢٩٠ קילו

בברכה,
[illegible]

בית דין הצדק דע"ובי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

נו ٦٠٧

תאריך ד נסן שנת ١٠٧ ٥

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

ב"ד הערעור דעוכ"י
בגדאד יע"א
محكمة التمييز الاسرائيلي
في بغداد

רקם [illegible]
תאריך [illegible]

[illegible] ٩٤١/٤/

[illegible]

| | |
|---|---|
| ٥ | [illegible] |
| ١١٥ | [illegible] |
| ٥٠ | [illegible] |
| ٣٠ | [illegible] |
| ١٩٥ ٥ | [illegible] |
| ٥ | [illegible] |
| ١٩٥ | [illegible] |

[illegible]

בית דין הצדק דעיובי

נו ٦٠٩

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

תאריך ١٩٠٧ מנת

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣

עיין בדין לעיל ס' סעיף ٤١

כלל הוצאות

| | |
|---|---|
| ٢٠٠ | עורכי הדין |
| ٥٠ | הוצאות לשונות ע"ד |
| ٢٠٠ | כללי |
| ٦٠٠ | קנסות |
| ٢٠٠ | נתוקף הנתבים וקלים |
| ١٥٠٠ | סכום הוצאות ושכר טרחת עורכי הדין המשפט כלפי |

[illegible]

לפקח ٢١/٨

| | |
|---|---|
| مبلغ | ٩٥٠/٠ |
| طرح ده درصد به حساب سهم‌الشرکه | ١ |
| جمع کل | ٤١٠ |
| جمع بابت مالیات | ١٨٠ |
| مبلغ پرداختی به شما در سه قسط مساوی | ٩٥٠/١ |

---

مدیر عامل بانک ملی ایران

رئیس هیئت مدیره بانک ملی ایران

ادارهٔ ٥٠٠٤ ——— ارهٔ ٥٠٠٤

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI
BAGHDAD

رئیس کل روحانیون یهود بغداد

حق دارد تا ۳۰ روز بعد از تاریخ این سند به بانک ملی ایران مراجعه و وجه آن را دریافت نماید.

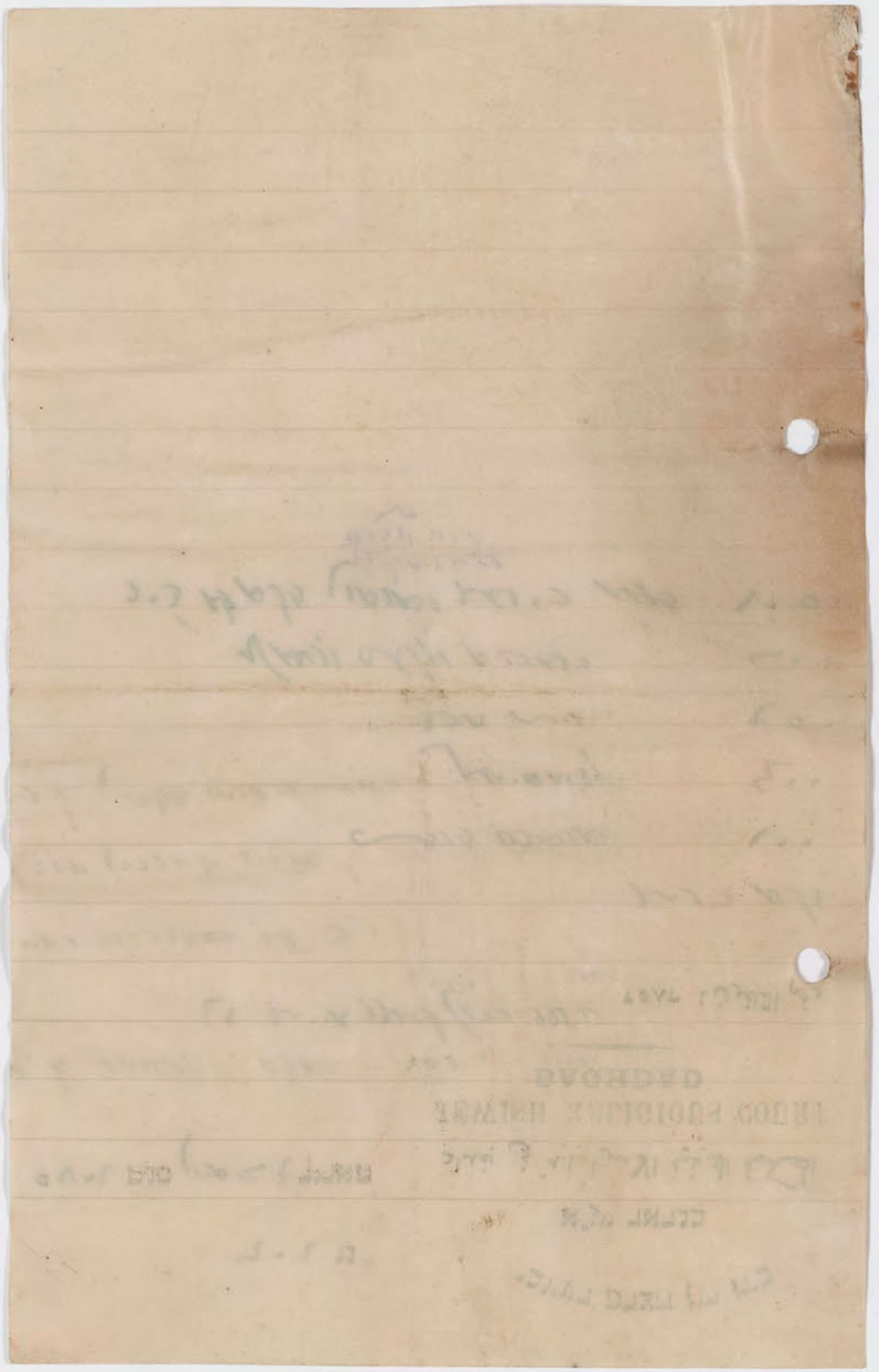
تاریخ ۱۳۵۱/٥/٢٠

BAGHDAD
CHIEF RABBI
BENJAMIN H. MOSHI

CHIEF RABBI
BENJAMIN H. NISSIM
BAGHDAD

כהנ"ג
בית הדין הרבני הראשי
בבגדאד

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD



בית דין הצדק דעיבי

בגדאד יע"א

المحكمة الدينية الاسرائيلية في بغداد

JEWISH RELIGIOUS COURT
BAGHDAD

رقم التلفون : ٢٥٨٣.

נו ١٧٦

תאריך ٧٠١ מנת

ב"ד הערעור דעוב"י
בגראד יע"א
محكمة التميز الاسرائيلي
فى بغداد

ع رقم ١٠٢٧
ع تاريخ ١٢/ ٧٠١

[illegible]

| قلم ديتار | | |
|---|---|---|
| ١٥ | ١ | كمركة |
| ١٠٠ | | حق طابع وكتبة |
| ٢٠ | | مواصلات وكتبة |
| ٥٠ | | وكالة |
| ١٩٥ | ١ | قرش ديتار وسبعين وخمسين قرش |

[illegible]

صفة ١٠/٨

[illegible]

[illegible]
[illegible]

| | |
|---|---|
| [illegible] | |
| [illegible] | ٢٠٠٠ |
| [illegible] | ٢٧٠ |
| [illegible] | ٣٥٠ |
| [illegible] | ٢٠٠ |
| [illegible] | ٢٥٠ |
| | ٣٠٧٠ |

[illegible]
[illegible]

1914

كتبت ٢ صفحة
٢ | ٢

| | |
|---|---|
| ١٥٠ | |
| ١٥٠٠ | |
| ١٦٥٠ | |

٢/١٢/٣٤

תיק מס' ٢/٥/١٣٦

לשפוט

سعادة رئيس الطائف الأسبق المحترم

١١ ث ٩٢٠

سعادة التحية والاحترام

نرجو التفضل بالتوسط لدى المجلس البلدي في المكان النائية وسيارتكم مزيد الاحترام.

- خمس دينار
٧ ... راتب سبعة أشهر الى شاون ملاحظة الطعن
١٠٠ ... الفرق الى عزرا الباطرن تقطيع معاملات لسته اشهر
١٠٠ ... اجره راكوزن لسته اشهر

٩٤٠٠

رئيس الخزينة الاول

رئيس الشرق للخزينة

حبث الفقه الاولى فقط ورفضت التقرير ان الاخريان

المعطى
٧/١٥

واردات ٧

# دفتر المواشى

مطبعة الحكومة ٢٦٣٠ - ٣ - ٣٨

| التاريخ | رقم تذكرة التعداد | اسم المكلف | الحيوانات المعدودة | | | | الضريبة المتحققة | التحصيلات | | | | | | البقايا المدورة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الاغنام | الماعز | الابل | الجاموس | | المبلغ | رقم الوصل وتاريخه | المبلغ | رقم الوصل وتاريخه | المبلغ | رقم الوصل وتاريخه | |
| | | | عدد | عدد | عدد | عدد | فلس دينار | فلس دينار | | فلس دينار | | فلس دينار | | فلس دينار |